

REVISTA

# nelore

# 50

1965 - 2015

# nelore

AÑOS *Paraguay*

Apostar al crecimiento ganadero  
es mirar al futuro

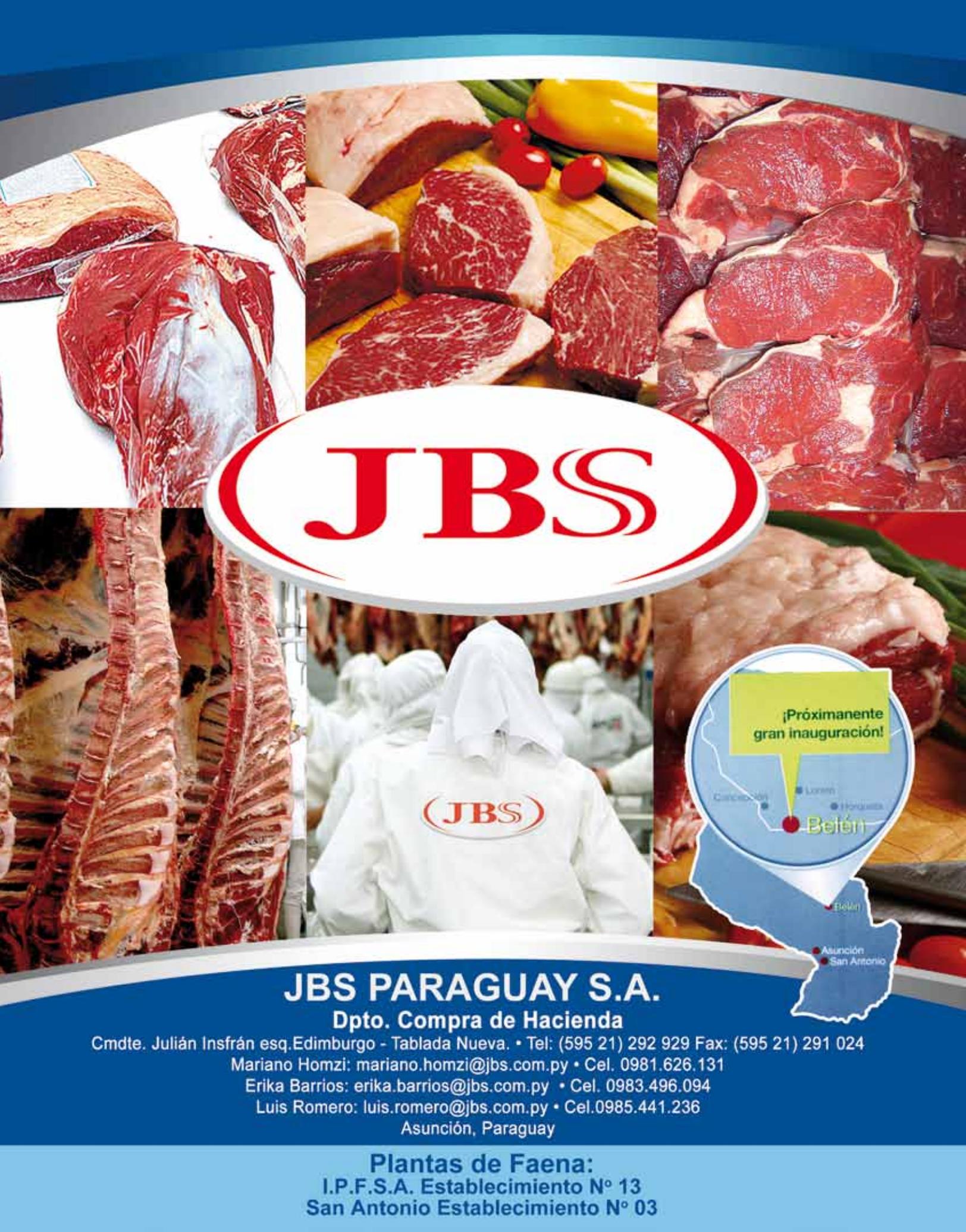


Muchas felicidades a la Asociación Paraguaya de Criadores Nelore, por sus 50 años dedicados a uno de los sectores más productivos del país.

[www.regional.com.py](http://www.regional.com.py)

**Regional** 

Creemos en vos



# JBS

¡Próximamente  
gran inauguración!

Caracazón  
Lambaré  
Horqueta  
**Belén**

Belén  
Asunción  
San Antonio

## JBS PARAGUAY S.A.

### Dpto. Compra de Hacienda

Cmdte. Julián Insfrán esq.Edimburgo - Tablada Nueva. • Tel: (595 21) 292 929 Fax: (595 21) 291 024

Mariano Homzi: mariano.homzi@jbs.com.py • Cel. 0981.626.131

Erika Barrios: erika.barrios@jbs.com.py • Cel. 0983.496.094

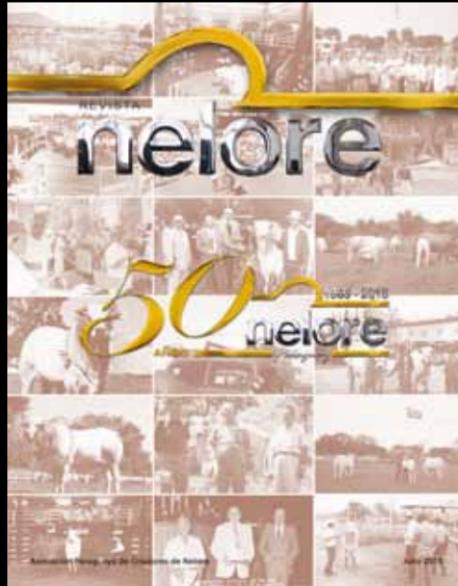
Luis Romero: luis.romero@jbs.com.py • Cel.0985.441.236

Asunción, Paraguay

### Plantas de Faena:

I.P.F.S.A. Establecimiento N° 13  
San Antonio Establecimiento N° 03

## NUESTRA PORTADA



La rica historia gremial de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore cobra relevancia al cumplirse el cincuentenario de fundación de la entidad. En esta edición especial por los 50 años de la APCN presentamos un recuento histórico y temas relacionados con la difusión de la raza en nuestro país y su importante contribución al desarrollo de la ganadería paraguaya.

# SUMARIO



### LOS MEJORES EJEMPLARES DE LA RAZA

Página 50

Una rica galería fotográfica documenta las características de los animales Nelore premiados en las últimas exposiciones ganaderas.



### PROYECCIÓN EN EL EXTERIOR

Página 74

La asidua participación de criadores locales y de animales Nelore en exposiciones del extranjero sentó un precedente valioso para hacer conocer al mundo la calidad de nuestro ganado.



### APOYO A COMISIONES TÉCNICAS

Página 104

Una característica de la dirigencia de la APCN ha sido el permanente apoyo a su comisión técnica, innovadora en tecnologías, delineadora de los criterios de selección animal y formadora de profesionales destacados de la ganadería nacional.



### UNA EXPO DE LOGROS Y FIESTA

Página 124

La Expo 2015 transcurrió en una ambiente de celebración para nuestro gremio, que programó nuevamente un extenso calendario de actividades gremiales, sociales y empresariales, junto con los distintos eventos de juzgamientos y remates del mejor ganado Nelore.

Revista NELORE – Julio 2015



ASOCIACION PARAGUAYA DE CRIADORES DE NELORE

Campo de Exposiciones

Asociación Rural del Paraguay

MARIANO ROQUE ALONSO – PARAGUAY

Telefax: (595 21) 754 226 / 755 368

www.nelore.com.py – nelore@nelore.com.py



Órgano Oficial de Difusión de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore

Publicado por LA RURAL EDICIONES SRL

Editor: TOMAS RIQUELME (0981 405 972)

tomas@ricor.com.py

Impresión: Editora Ricor Grafic S.A.

San Salvador 1343 (Asunción)

Tel: 021 296 750 / E-mail: ricor@ricor.com.py



NELORE



MRE Mainumby 3638

BLACK LABEL

REG. PARTICULAR

RP: 3638  
HBP: MRE013638PY  
Fecha Nac: 15/08/2009  
Registro: Avanzado  
P. Nacer: 40 Kg.  
P. Destete: 309 Kg.  
P. Actual: 930 Kg.  
C. E.: 43,5 Cm.

■ Gran Campeón MRA 2012, uno de los toros más comentados de la Expo. Este excelente padre de raza, impresiona por su armonía y capacidad carnífera. Con una destacada precozidad sexual, a su corta edad, muestra una gran productividad.

PAINT IMPACTO Milão Da Fundeio LA 0200  
13998

PANAMBI 2719 Ysry De Porvenir J-6582 T.E  
Panambi 1673 Da Garca



PANAMBI 3983, HIJA DE BLACK LABEL  
Gran Campeona Nelore a Campo, Expo Internacional 2014



PANAMBI 4076, HIJA DE BLACK LABEL  
Res. Gran Campeona a bozal, Expo Internacional 2014



MAINUMBY 4212, HIJO DE BLACK LABEL  
Campeón Ternero, Expo Internacional 2014



HIJOS DE BLACK LABEL  
Segunda Mejor Progenie Expo Internacional 2014



VDO RP 3226 HIJA DE BLACK LABEL  
Campeona Vaica Joven y Res. Gran Campeona Expo Internacional 2015



HIJOS DE BLACK LABEL  
Mejor Progenie Expo Internacional 2015

Oficinas: Avda. Perón 2286 c/ Guaviyu, Lambaré.  
Dpto. Central, Paraguay - Tel. +595 21 906 715 / 6  
Mail: elalamo@geneticaelalamo.com.py  
• Facebook: grupoelalamo  
Centro Genético: Isla Valle, Aregua.  
Dpto. Central, Paraguay

Miembro



# Editorial

## Protagonismo de cinco décadas

En esta edición especial de nuestra revista Nelore, presentamos una reseña histórica inicial de la trayectoria de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore en sus primeros 50 años de vida institucional. Han sido tantas las actividades gremiales realizadas a lo largo de este medio siglo y tantos los aportes de los asociados para el engrandecimiento de la raza en nuestro país, que los sucesos y testimonios relacionados con su difusión no caben en su totalidad en una sola edición.

Hacemos una retrospectiva desde el inicio de la cría del ganado Nelore en el país, detallando algunos sucesos de la llegada de los primeros animales, de los criadores pioneros, así como del desarrollo gremial, tanto en el plano local como a nivel internacional, alcanzando roles pioneros y ocupando sitios encumbrados que ratifican la posición de privilegio de la raza Nelore en la ganadería paraguaya.

Una característica de nuestra asociación ha sido el empuje de sus directivos, alentando emprendimientos progresistas para la difusión de la raza y para el continuo mejoramiento genético, acompañando el trabajo de los técnicos nacionales para la asimilación y transferencias de tecnologías de avanzada, a nivel de criadores y de profesionales del sector pecuario.

Ese legado de apoyo institucional a las comisiones técnicas se mantuvo vigente hasta hoy y, en ese sentido, un valioso aporte gremial a la ganadería nacional ha sido la formación de numerosos y calificados profesionales a lo largo de su trayectoria institucional, enriqueciendo la forma nuestra de hacer ganadería de forma eficiente, natural y sustentable, en un medio ambiente riguroso y de variaciones climáticas extremas.

Fue justamente ese escenario de adversidades climáticas el que dio marco al crecimiento

de la raza Nelore en nuestro país, imponiéndose en campos y regiones donde otras razas no alcanzaron el nivel de producción deseado por los ganaderos y por la industria frigorífica. Con sus destacadas aptitudes de adaptación y rusticidad, la cría del Nelore se extendió por todo el país, permitiendo alcanzar en ese crecimiento un adecuado volumen de animales para el abastecimiento continuo de los frigoríficos, también satisfechos por el mayor rendimiento de las reses cebuinas.

Con la irrupción de nuevas exigencias de los consumidores, al mismo tiempo que la creciente adopción de criterios empresariales para el manejo de la hacienda, se pasó a una nueva etapa de la producción ganadera nacional, en la cual el mayoritario hato de sangre cebuina brindó la plataforma necesaria para el mejoramiento genético a través de los cruzamientos. Por sí misma, la raza Nelore emprendió un camino de adecuación en su biotipo, apuntando a un animal de tama-

ño moderado, funcional y precoz, entre otros factores ligados a la mayor eficiencia productiva pretendida, manteniendo sus características de adaptación y otras virtudes propias de la raza.

Acompañado de metodologías de medición de la performance animal y de su progenie, el nuevo biotipo Nelore surgió como resultado de un sobrio trabajo de selección desarrollado durante varios años por la Comisión Técnica gremial, apuntando a un animal funcional y de mayor eficiencia productiva para lograr una carne de calidad y que, además de fortalecer esfuerzos similares en otras razas, ahora se proyecta a ganar espacios de comercialización diferenciada con marca propia, de calidad y origen certificados.

La nueva generación Nelore llega acompañando el crecimiento de la ganadería paraguaya, que ha alcanzado un merecido reconocimiento con la exportación de animales

y materiales genéticos a Ecuador, paso que cuenta con un histórico aval de confianza en los registros zootécnicos locales gracias al trabajo gremial de la APCN.

Los que nos antecedieron –padres y abuelos– han sabido inyectarnos esta pasión nelorista. Nos proponemos firmemente a transmitir a la generación que nos suceda los mismos valores que ellos nos legaron: el trabajo honesto, el sacrificio y el espíritu nelorista, para que dentro de 50 años, nuestros hijos y nietos, sientan el mismo amor y orgullo por nuestra raza, lo que hoy nos llena de alegría el corazón.

Celebremos este buen momento histórico y sectorial, fortaleciendo lo ya realizado y marcando rumbos hacia el progreso y el mejoramiento de nuestra ganadería y de nuestra patria, con el ímpetu, la solidaridad y la fraternidad que caracteriza a la gran familia nelorista.

50 años 1965 - 2015  
nelore  
Paraguay

Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore  
Comisión directiva – Años 2014-2016

Presidente:	Abog. Manuel Rodríguez Ferrer
Vice-Presidente 1º:	Ing. Agr. Esteban Vasconellos
Vice-Presidente 2º:	Sr. Álvaro Wasmosy Carrasco
Secretario:	Ing. Agr. Maria Elisa Abente Zavala
Tesorero:	Lic. Alejandro Abente Saralegui
Pro – Secretario:	Dr. Alberto Laratro Stanley
Pro – Tesorero:	Ing. Agr. Carlos Darío Ortiz Peña
Miembros Titulares:	Ing. Agr. José Salomón Sr. Pedro Ruiz Bittar Sr. Juan Carlos Patiño Lic. Guillermo Campos Heisecke
Miembros Suplentes:	Sr. Gildo Porto Guerra Ing. Agr. Fidel Zavala Serrati Ing. Agr. Mateo Fernando Prieto Davey
Síndico Titular:	Econ. Manuel Ferreira Brusquetti
Síndico Suplente:	Lic. Alberto Gunther Bonvehi
Gerente Técnico:	Lic. Raúl Appleyard





RAPILO VIR 100



BAIRO 349



RANCHERO 2406



MAGNUM 5231



VIR VISOR 655



TORAZO 1319

**STOCK DE SEMEN**  
**DE LA MEJOR GENÉTICA**

**FERIA DE REPRODUCTORES BRANGUS**

*Genética*  
**Viradolce** S.A.

Lunes 17 de Agosto 2015  
Salón Tattersal ARP - 20:00 Hs.

**50** TERNERAS

**150** VAQUILLAS  
PREÑADAS EN AVANZADAS Y DEFINITIVAS

**70** TOROS  
CON REGISTRO EN AVANZADAS Y DEFINITIVOS

**12**  
CUOTAS SIN INTERESES  
CON CARPETA AUTORIZADA

REMATA Y FINANZIA:



Informes: FERUSA: Tel.: 021 223 320  
(0981) 467 724 - (0972) 818 180  
e-mail: normadiaz@ferusa.com.py

Oficina: Waldino Lovera N° 6250 c/ R.I. 5 Gral. Diaz  
Teléf.: (595 21) 604 317 - 602 598 - Fax: (595-21) 612 791  
Asunción Paraguay - www.viradolce.com

**viradolc@rieder.net.py**



# EL APORTE DE LA RAZA NELORE A LA GANADERÍA PARAGUAYA

El recordado doctor José Díaz Bordenave, primer director de la Oficina de Registros Genealógicos (hoy Zootécnicos) de la Asociación Rural del Paraguay, en un escrito hecho a fines de la década de 1980 publicado en un libro con auspicio de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, hace una interesante referencia al avance de la ganadería paraguaya y al papel de la raza Nelore. Por considerarla de sumo interés y muy ilustrativo, transcribimos dicho material en esta edición de la Revista Nelore coincidente con los 50 años de la APCN.



*La raza Nelore se convirtió en un gran aporte a la ganadería paraguaya, gracias a sus condiciones principalmente de rusticidad. En permanentes intercambios de experiencias, el ganado cebuino fue ganando terreno en nuevas áreas de pastoreo.*

**D**ivergen las interpretaciones posibles sobre los datos de los historiadores en lo referente al responsable de la operación de compra de las primeras vacas y de la conducción de las mismas desde la costa del Brasil hasta Asunción. Ruy Díaz de Guzmán parece atribuirle el mérito a unos hermanos Goes probablemente parte de "otros hidalgos portugueses y españoles" que acompañaban a Salazar y Melgarejo.

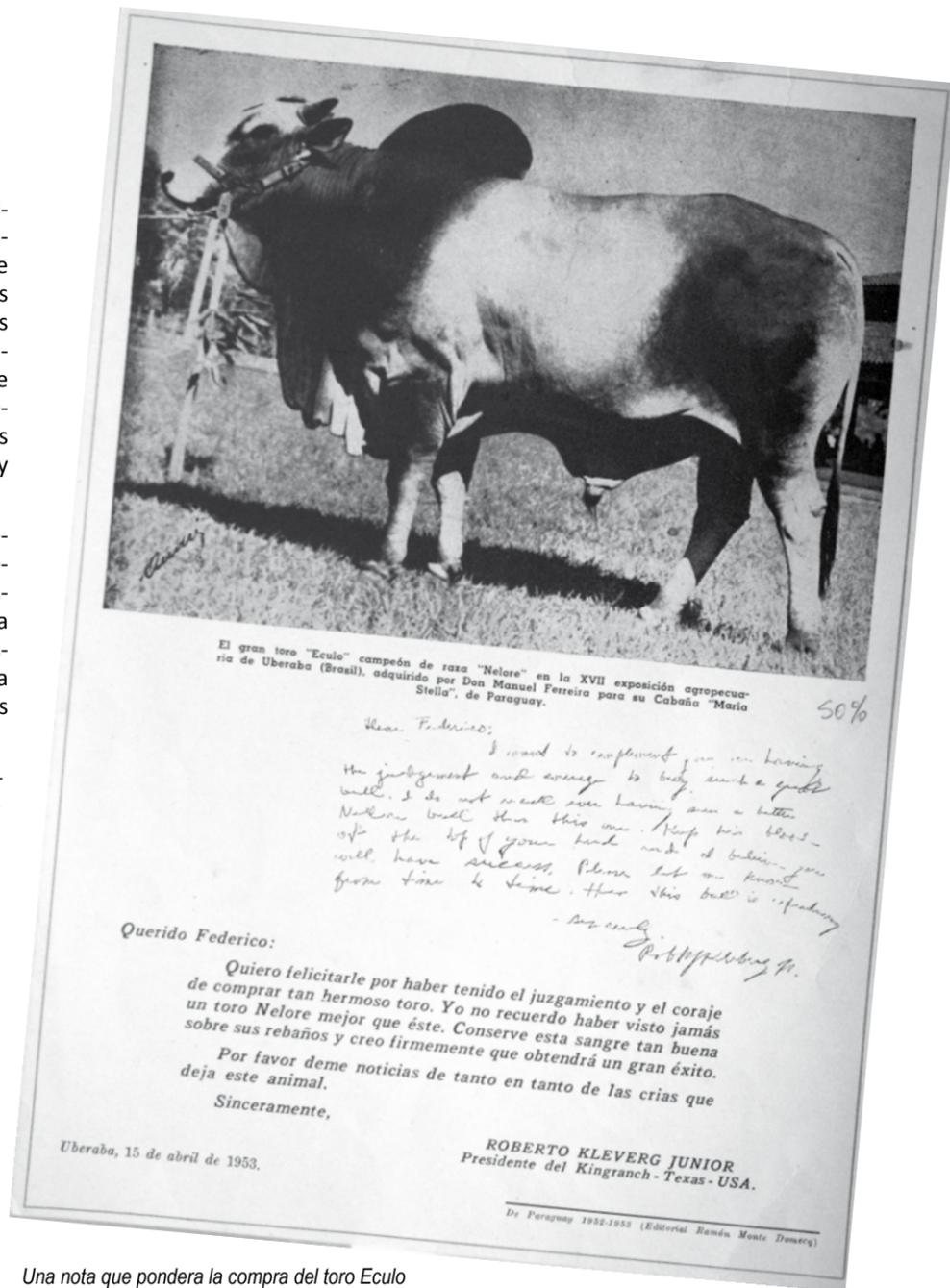
Sin embargo, el mismo historiador, el primero que escribió sobre estos temas y que precisamente mencionó a los Goes, en el mismo párrafo de "La Argentina", obra escrita en 1712 y directamente a continuación, describe el hato como "siete vacas y un toro a cargo de un fulano Gaete, que llegó con ellos a la Asunción con gran trabajo y dificultad".

A la distancia y con la información específica que existe, no es posible definir indubitadamente la paternidad del hecho y no creo inclusive que ello sea demasiado interesante ya que todos ellos viajaban juntos. El hecho real y prácticamente fuera de toda duda es que hacia fines del año 1554 o comienzos de 1555 hizo su aparición en Asunción, y en la historia de esta parte de América, el primer grupo de animales bovinos. Es curioso que el ingreso inicial de este grupo al país haya tenido un toque de ilegalidad, ya que la salida de los mismos del Brasil fue de contrabando. Es evidente que ya por entonces se cumplían —como es lógico— las leyes casi físicas, que nos hablan de los vasos comunicantes económicos.

Cuál fue el comportamiento reproductivo de aquel rodeo primigenio constituye una incógnita a la luz de la información que se posee sobre el tema, que es muy poco específica por cierto. Las deducciones que es posible llevar a cabo tomando como base datos de precios del ganado en años posteriores pueden orientarnos algo.

Si el precio de una vaca en 1555, año del arribo de las vacas de Gaete o de Goes, compensaba el esfuerzo del arreo desde la costa Atlántica brasilera a Asunción nos hace pensar que el mismo era sumamente elevado.

La multiplicación del rodeo debió ser bastante rápida ya que en el decenio siguiente, según Fulgencio R. Moreno "las vacas no eran muy escasas entre los vecinos de la ciudad"



Una nota que pondera la compra del toro Eculo para el Paraguay, de parte del gerente del King Ranch de Texas, Roberto Kleverg, quien destaca la actitud de los empresarios paraguayos.

(de Asunción).

Un cálculo somero a la luz de índices actuales de producción podrá darnos una idea de cuánto sería el ganado reproductor para entonces.

Si admitimos una tasa de reproducción de 70%, lo que no parece correcto considerando que el ganado gozaría de un cuidado muy adecuado y una mortandad despreciable, en diez años, habría un incremento de 50 cabezas, sin considerar los productos machos porque se supone que hayan sido faenados, salvo uno que otro retenido para reemplazar toros padres.

Este ritmo de crecimiento, lento necesariamente, debió

continuar hasta el decenio siguiente ya que en 1568 todavía el precio de una vaca era sumamente elevado: 300 pesos, según Juan de Garay. Un precio exorbitante si se considera que un peso equivalía por la época a 5 varas de lienzo, moneda en uso por entonces.

Poco tiempo transcurrió antes de que el hato paraguayo recibiera un nuevo aporte, esta vez de mucha mayor importancia. El adelantado Juan Ortiz de Zárate asumió el compromiso ante el Virrey del Perú de importar a Asunción 4.000 bovinos, además de ovejas, caballos, yeguas y cabras, lo que

# QUIEN CUIDA, VACUNA.

Garantize su rebaño libre de enfermedades.



La línea mas completa. Líder en producción y comercialización de biológicos.

**CASA CENTRAL:**  
Madame Lynch, 293 - Asunción  
Tel: 021 503445

**SUCURSAL CONCEPCIÓN:**  
Presidente Franco 510 Esq. Iturbe  
Tel: 0331 243304 1 2 3

**CENTRAL DE LOGÍSTICA PEDRO JUAN CABALLERO:**  
Ruta 5 km 2,5  
Tel: 0336 275038

Grupo **COVEPA**  
Ganadería en Buena Compañía



**Eculo. Estancia Maria Stella - 1955**  
 Manuel y Federico Ferreira, dos grandes propulsores de la difusión de la raza Nelore, en un establecimiento del Brasil, buscando buenos reproductores para traer al Paraguay. En las fotos adjuntas el toro Eculo, gran campeón de Uberaba, adquirido en el Brasil para la Estancia María Stella de Yuty, Departamento de Caazapá.



fue llevado a cabo por Felipe de Cáceres y Juan de Garay, oficiales de Ortiz de Zúrate, alrededor de 1568.

Vale un comentario aquí sobre las proezas que debieron llevar a cabo nuestros antepasados, aparentemente con la mayor naturalidad, especialmente en materia de viajes por tierra. Cuesta imaginar a cualquiera que tenga alguna idea sobre arreo a largas distancias, las increíbles aventuras que debieron haber sufrido los conductores de un número tan grande de animales por la vía de Santa Cruz de la Sierra y el Alto Paraguay, cruzando tierras pobladas por indígenas hostiles y venciendo obstáculos tremendos. La historia menciona algunos de ellos, como la matanza de Itatin, donde encontró la muerte

Nuflo de Chávez, un personaje notable que ya había realizado dicho viaje con anterioridad varias veces.

El número exacto de animales que arribaron a Asunción al cabo del viaje no lo menciona la historia, pero es de presumir que un fuerte porcentaje dejó perecer o extraviarse por el camino.

Sólo se sabe que antes de llegar a Santa Cruz de la Sierra había ya muerto 600 vacas y es de imaginar la cantidad que debe haber perecido en los cruces de ríos y en las travesías de montaña. Las bajas por extravío debieron ser también innumerables, ya que no se contaba con corrales y piquetes como los que se usan en cualquier arreo.

Lo que si puede saberse, porque

lo mencionan historiadores, es que este ganado, junto ya con el correspondiente a la primera importación, procreó rápidamente, al extremo de suscitar el comentario de un viejo conquistador, D. Martín de Orué, en el sentido de que fue "menester alejarlos del pueblo porque van en crecimiento" Es evidente que para entonces ya eran muchos los bovinos que pastaban en los alrededores de Asunción, donde existían, según el mismo Orué, con exageración proveniente quizá de su entusiasmo "los más hermosos pastos y aguadas del mundo".

El mejor indicador de la veloz reproducción del ganado está dado por los precios vigentes. También entonces, como hoy en día, el imperio de las leyes eco-

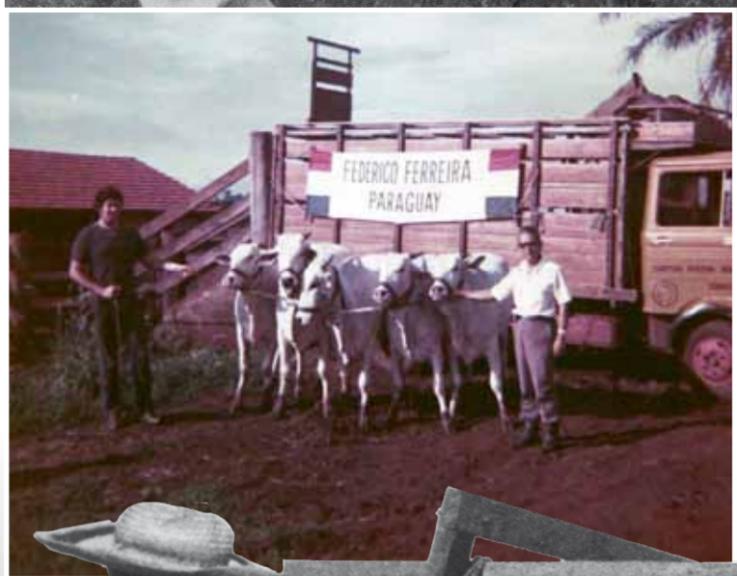
nómicas era inevitable, pese a opiniones contrarias de algunos periodistas y funcionarios, que piensan que la ley de la oferta y la demanda suena a la del embudo cuando es mencionada por un productor.

Es bastante sorprendente que el precio de una vaca, en el lapso de apenas 15 años haya descendido de \$ 300, valor de 1568, año en que llegaron las vacas de Cáceres a 1583, en que la cotización se redujo en \$ 288,5.

Fue ya a partir de 1573, diez años después, que comenzaron a ser llevados animales hacia las nuevas fundaciones del Sur: Juan de Garay conduce ese año alrededor de 55 bovinos a Santa Fe; el mismo Garay tres años después vuelve hacia el Sur con



Las constantes importaciones de buena genética fueron puntos destacados de los productores nacionales. La mejor genética del Brasil fue incorporada al Paraguay y gracias al impulso de empresarios con visión se logró avanzar en la obtención de una ganadería de alto nivel.



destino ahora a Bs. As., destruida por el ataque de los nativos, con la misión de refundarla y repoblarla de gente y de ganado. Al efecto conduce alrededor de 500 cabezas de ganado desde Asunción, cantidad a todas luces insuficiente para las necesidades

de la nueva ciudad, la que debe ser reforzada por Hernandarias en 1604.

En 1585 Alonso de Vera y Aragón funda Concepción del Bermejo, conduciendo desde Asunción nuevamente, además de 1.000



caballos, 150 yuntas de bueyes y más de 300 vacas.

Para la fundación de la ciudad de Vera de las Siete Corrientes, en 1588 Hernandarias, que puede ser considerado como se ve, un conductor profesional, dirige un arreo realmente impresionante; cuatro mil cabezas de ganado bovino además, de una buena cantidad de caballos.

Puede concluirse de todos estos datos que a partir de la segunda introducción de ganado a Asunción, éste comenzó a multiplicarse rápidamente, al extremo de que su precio se envileció y además proporcionó, en el lapso de 33 escasos años, contingentes de ganado que sirvieron de base para la ganadería del Río de la Plata y del litoral argentino.

Corrían los años y la ganadería paraguaya crecía en volumen, aunque no en calidad. Ello es explicable por el hecho de que el tipo de animal original era ya de baja condición, si lo juzgamos a la luz de los criterios actuales de calidad.

Efectivamente, el ganado ibérico traído del Alto Perú debió estar constituido básicamente por ejemplares de tipo de lidia, relativamente descarnados aunque fuertes y rústicos, cuya carne, sin embargo, debió satisfacer las exigencias de los españoles, que no estaban habituados a calidades superiores. Con mayor razón la de los indígenas y de los mestizos, que no conocieron antes carne vacuna.

Por otra parte, según nos cuentan los historiadores, no era la carne por aquellos tiempos lo que realmente constituía el valor del animal. Como varios siglos después inclusive, el cuero valía más que la carne, que habitualmente, hasta la aparición de la sal y del frío como conservadores, era dejada a disposición de los cuervos y las alimañas en su mayor parte.

El comercio del cuero dominó el panorama económico de la ganadería durante siglos, inclusive la época en que la Compañía de Jesús se constituyó en una fuerza económica superior a la de las autoridades dependientes de la Corona española. Fueron los jesuitas quizás los primeros empresarios ganaderos de esta parte del mundo, con estancias desde el Uruguay y Entre Ríos hasta el norte del Paraguay. Durante su época los movimientos de ganado por razones económicas o simplemente coadyuvando a la expansión de las fundaciones fueron de gran envergadura. Una de sus fuentes la constituyeron las "vaquerías" o cacerías de animales vacunos en los campos de Santa Fe y Entre Ríos cuyos "contratistas" vendían el producto de sus expediciones a los jesuitas.

En 1767 por orden del Rey Carlos III, la Compañía fue expulsada del Paraguay y de los dominios de la corona, presumiblemente por razones netamente comerciales. A esa época, poseía la Compañía solamente en los pueblos misioneros comprendidos en la jurisdicción del Paraguay, según archivos, 321.622 cabezas de ganado vacuno distribuidos en trece pueblos de la actual Misiones.

Con la salida de los jesuitas, la ganadería paraguaya, muy bien administrada hasta entonces por ellos, se desintegró. La incapacidad y la voracidad de los funcionarios públicos destruyeron en pocos años la gigantesca obra de los misioneros. En pocos años sola-

mente sobran 158.099 cabezas del total de 743.608 que existían en todo el dominio de la Compañía.

Da la impresión, leyendo estas cifras, de que se trató de algo como el "Delenda est Carthago", de Catón contra la congregación, lo cual da base para suponer, realmente, que todo, la expulsión y posterior destrucción de las empresas ganaderas, fue el fruto de una rivalidad básicamente comercial con el gobierno de entonces.

Los despojos de las estancias, salvados de la rapacidad e incapacidad de los nuevos administradores pasaron al poder del gobierno que, años después, conscientes de la impor-



EL NORTEÑO es un suplemento mineral completo, listo para el uso en alimentación animal. Está compuesto por elementos con altos valores biológicos esenciales y necesarios para el desarrollo de los animales.

Su uso correcto, sumado al moderno y armónico equilibrio entre los minerales, proporciona la más alta relación costo/beneficio y facilita la obtención de los más altos índices de productividad.

**El Norteño**  
Nutrición Animal

Producido por Molinos y Granos del Norte S.A.  
Avda. Fernando Pinedo N° 201 y Médicos del Chaco  
Tel. 0331 242 029 - Concepción - Paraguay

Las comisiones técnicas de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore fueron las bases del crecimiento de la raza. Mediante las orientaciones de los profesionales se han logrado avances significativos que hoy redundan en beneficio de la ganadería paraguaya.

50 años nelore



tancia de la ganadería, comenzó a reorganizarla, mediante la creación de un organismo administrador llamado Junta Municipal de Temporalidades.

De estas estancias salió el ganado que pobló las nuevas fundaciones al Norte y al Sur de Asunción y la creación del Real Seminario Conciliar de San Carlos, primera institución de enseñanza superior del Paraguay.

El periodo colonial iba tocando a su fin y el Paraguay se había convertido en un país agricultor y de pequeños ganaderos. Toda esta actividad ganadera era netamente de subsistencia, ya que seguía siendo el cuero el principal producto ganadero, material que, por otra parte era consumido por las industrias locales subsidiarias de la yerba, principal producto de exportación del país. Efectivamente, de cuero se fabricaban los recipientes en los que la yerba era transportada hacia los mercados de consumo: zurroneos, tercios y sobornales.

La carne también era objeto de comercio, pero solamente en los

pueblos y ciudades. Aparentemente, por entonces, como un lejano precedente de organismos reguladores del comercio de la carne, de triste memoria, existió una institución, la "mita", o cupo de ganado establecido por el Cabildo para cada estanciero, que debía sujetarse a él para el abastecimiento de las ciudades. Como es natural, entonces como en años bastante recientes, los perjudicados fueron siempre los dos extremos de la cadena: el productor y el consumidor. El intermediario, en el caso que nos ocupa la administración centralizaba la venta en un solo lugar, donde se llevaba a cabo la venta regulada.

Se cuenta que mientras subsistió este sistema "padeció el público mucho trabajo", como es de imaginar.

Las lecciones de la historia no se aprenden, obviamente. Y es precisamente por ese motivo que ella se repite insistentemente. Casi 200 años más tarde, otra institución, la Corporación Paraguaya de Carnes, creada teóricamente con un objetivo sano,

provocó un retraso de 50 años en el desarrollo de la ganadería paraguaya, especialmente del Chaco, zona afectada mucho más gravemente por las "regulaciones".

Según Félix de Azara, cuyas propias cifras son contradictorias, existían en el país en una época entre 600.000 y 3.000.000 de cabezas de bovinos. Este amplio rango de cantidades citadas por un mismo historiador demuestra que no era fácil estimar el volumen del rebaño, lo que es explicable dada la falta de medios y sistemas estadísticos de la época. No extraña pues en absoluto este hecho, sobre todo considerando que muchos años después aún había diferencias del orden de 1.500.000 cabezas.

En 1811 se produjo el movimiento revolucionario que independizó al Paraguay del poder español. La Junta gubernamental formada poco después constituyó el primer gobierno nacional, que heredó naturalmente todos los bienes de la Corona, incluyendo los restos de las estancias jesuíticas, éstas sumamente

diezmadas en sus ganados.

Probablemente con esta junta aparecen las primeras estancias de paraguayos, a través de concesiones de tierras para la cría de ganado en el Chaco, cerca de Asunción. El resto de la ganadería no había evolucionado mucho en su organización y estaba formada por muchos pequeños ganaderos cuya estructura comercial tampoco había variado nada: actividad de subsistencia y venta de los escasos excedentes.

La primitiva Junta Gubernativa sufrió el proceso que caracteriza a todas las revoluciones; fue disuelta, sus miembros presos o muertos y fue sustituida por la dictadura de tipo romano. En el cargo de dictador fue nombrado el Dr. Francia, que lo ejerció en forma omnímoda hasta su deceso, 26 años después.

A Francia se debe la creación de las estancias de la patria, constituidas por las antiguas estancias jesuíticas, luego administradas por la Corona. A estas tierras se unieron las que fueron expropiadas por una Ley de 1824 en

virtud de la cual fueron cerrados los conventos y sus bienes adscritos al Estado.

La Orden Franciscana fue quizá la más afectada, pasando sus extensos y valiosos campos a constituir nuevas estancias de la patria.

Otra fuente de recursos para el Estado la constituyó la directa posesión por el Estado de todas las propiedades rurales cuyos presuntos dueños, en un lapso de tres meses no presentaran sus títulos al Gobierno. De este modo, al año siguiente al de la promulgación de la Ley consiguientes, el Estado se apropió de la mitad de los campos existentes en la Región Oriental además de los del Chaco, aunque estos no fueron convertidos en estancias de la patria, sino que fueron otorgados en arrendamiento a agricultores y ganaderos según su calidad.

Para entonces y a pesar de la limitación del comercio impuesto por el Estado, la yerba seguía siendo el principal producto exportado, en sus recipientes de

cuero. Lo seguía en orden de importancia el cuero como tal y el volumen de exportación no era nada despreciable: 200.000 cueros curtidos y 100.000 crudos anuales al Brasil solamente, según cálculos del cónsul brasileño en 1829.

Existe información sobre problemas sanitarios que fueron detectados en tiempo de Francia, tales como la Mancha o Carbunco, probablemente sintomático y la garrapata.

El primero debió haber producido grandes mortandades de terneros aunque no se conocen cifras al respecto. Se habla sí de un tratamiento que según el Cnel. Wiesner de Morgenstein daba excelentes resultados: - baño con agua barrosa de tierra colorada y alimentación con hojas de mandioca. La exactitud de lo afirmado por Wiesner puede ser puesta en tela de juicio si se considera que aparece en una biografía del dictador Francia escrita por orden de Francisco Solano López.

En 1837 fue detectada la pre-

sencia de garrapatas, hasta entonces desconocidas en el país. Su combate se llevó a cabo, después de haber fallado varios tratamientos, en una forma drástica. Por orden de Francia se sacrificaban y quemaban todos los animales sobre los cuales se detectaba aunque no fuera mas que una garrapata.

Naturalmente, esta medida redujo a la mitad la población ganadera, sin que se hicieran patentes resultados positivos. Si se produjo una disminución en las mortandades posteriores ello se debió seguramente a la aparición de cierta inmunidad natural característica de estas situaciones.

La medida impuesta por Francia puede considerarse un antecedente lejano del "rifle sanitario" que fue usado intensamente y hasta no hace muchos años en México, en Inglaterra y en Corrientes.

Con el advenimiento del gobierno de Carlos Antonio López se produjeron muchos cambios en el país y la ganadería siguió

constituyéndose en uno de los pilares de la economía nacional. Las estancias de la patria no fueron transferidas. Por el contrario, fueron creadas más aún mediante la incorporación al Estado de los campos comunales pertenecientes a los pueblos de indios, de organización jesuítica aún.

Estas tierras fueron arrendadas a los que quisieran trabajarlas. Por la época la cantidad de ganado del Estado era de 255.000 cabezas repartidas en alrededor de 40 estancias y puestos.

Es interesante una descripción que hace por entonces el naturalista Munck de la forma en que adquiría el ganado quien deseara tenerlo, ya fuera para cría o para faena: comprándolo en pequeños lotes de sus propios criadores que así pagaban sus diezmos al Estado. Luego venía el arreo hasta el lugar adonde fueran destinados y, finalmente, el aquerenciamiento al mismo, sumamente trabajoso porque exigía alambrarlos y pocos corrales rústicos de varas sujetas con tientos.



**Fakir de Sta. Aminta**  
**Campeón Nacional del Brasil**  
**Foto tomada a su llegada a Asunción 1963**

*Fakir de Santa Aminta, un destacado toro importado del Brasil, transmitió sus cualidades raciales para el mejoramiento de varios hatos Nelore del Paraguay. La foto ilustra la llegada del campeón nacional del Brasil a Asunción en el año 1963.*

No obstante, ya naturalizada pese a los intentos de Francia por eliminarla, es fuente siempre de comentarios ya que se trataba del problema sanitario principal. Es interesante leer la descripción de situaciones que entonces no tenían explicación y que hoy, a la luz de los conocimientos actuales, podemos interpretar perfectamente. Una de ellas es el hecho de que solamente afectaba (enfermaban) a los animales de otras regiones. Probablemente ocurriría lo que ahora pasa con el ganado traído de zonas limpias, que vienen sin defensas por no haber estado infectados nunca y enferman y mueren al entrar en contacto con garrapatas infectadas con piroplasmas o anaplasmas, o ambos.

Otra observación interesante es

la de que en los lugares anegados no existían garrapatas y de que los periodos lluviosos y las quemadas de campo disminuían la intensidad de los ataques, aunque solo transitoriamente. Nosotros interpretamos estos hechos como interrupciones, permanentes o transitorias, del ciclo reproductivo del boophilus, parte del cual debe transcurrir en el suelo.

Las miasis o gusaneras eran conocidas por entonces, tanto como lo son ahora y los tratamientos no diferían mucho de los que hasta ahora se utilizan en muchos lugares; eliminación mecánica y rellenado del orificio con bosta seca de caballo. Es interesante que ya por entonces se consideraba el alquitrán de hulla o de madera como un remedio eficaz. Posteriormente se

usaron fenoles o cresoles, con efectos similares.

La guerra contra la Triple Alianza –1865-1870– tuvo efectos devastadores sobre todo el país. Su población humana se redujo a un tercio y la población ganadera desapareció. Según estimaciones, de las 2.000.000 de cabezas existentes antes de la guerra, solo sobrevivieron unas 15.000 y en su mayoría ganado alzado.

Sorprende que bajo tales condiciones, se haya gestado una reacción capaz de generar una ganadería como la actual, pese a los problemas de mercado que varias veces se suscitaron con mayor o menor gravedad.

Una de las causas se basó en el espíritu de los gobernantes de la época, que interpretaron la necesidad de recuperar la ganade-

ría y decidieron abrir las fronteras a la introducción del ganado, especialmente del sur. Inicialmente, los ocupantes brasileiros se opusieron a esta introducción e inclusive despoblaron de ganado sobreviviente los campos del norte. Arreándolo hacia el norte del Apa, zona de soberanía indefinida hasta la guerra y que por el derecho que da la victoria, pasó a pertenecer al Brasil.

Continuó no obstante el ingreso de animales desde la Argentina, estimulado por medidas gubernativas que daban en usufructo, sin cargo, tierras de pasos a los introductores.

La inestabilidad política del país vecino se constituyó en un factor muy importante para la reconstitución de la ganadería misionera. Efectivamente, dependiendo

# TOROS RECOMENDADOS POR LA COMISION TECNICA DE LA APCN



**NIQUEL AJ**  
 DECA 1 en 7 características evaluadas  
 Índice final Alianza 13,84



**PAINT NITRO**  
 Cría de PAINT IMPACTO  
 DECA 1 en 12 características evaluadas  
 Índice final Alianza 16,35 - Índice destete 20,65



**LITIO AJ**  
 DECA 1 en 8 características evaluadas  
 Índice final Alianza 15,88



**PAINT CURUPAY**  
 Nº 1 del sumario de toros PAINT 2014 con equivalencia de 60 en progenies evaluadas.  
 Excepcional musculatura y alta fertilidad



José Domingo López 200 c/Dr. Codas  
 Teléfs: 021 520 609 - 520 600 - 505 488  
 Emial: semcon@consultpec.com.py



de los avatares y las fluctuaciones de la política correntina, estancieros perseguidos se refugiaban en el Paraguay, muchos de ellos con sus familias y sus ganados, comprando campos o arrendándolos al Estado a cambio de ganado. Algunos volvían a su país cuando las circunstancias de la política lo permitían, pero muchos dejaron sus estancias y otros simplemente se radicaron aquí.

Entre aquellos que llegaron para quedarse y formar parte del cuerpo nacional, pueden mencionarse a D. Marcelino Romero, D. Antonio Rodríguez y don Martín Llano, fundadores de numerosos núcleos que siguiendo las tradiciones familiares continúan siendo ganaderos, orgullosos de su profesión y de su origen correntino.

Los ganaderos del Norte, arrasadas sus estancias por los indígenas mbayaes estimulados por el Brasil, comenzaron a reconstruir sus establecimientos capturando el poco ganado alzado que había quedado disperso por los montes.

Es evidente que la fertilidad de todo este ganado ayudada por la holgura extraordinaria de los campos prácticamente vacíos, fue sumamente elevada.

Hay información de que en 1877 existían ya alrededor de 200.000 cabezas, lo que sugiere una tasa de reproducción a normalmente elevada. Obviamente a esta cifra coadyuvó alguna importación no documentada de volumen considerable.

Otras importaciones posteriores, estas sí documentadas, elevaron en 1899, según un censo oficial, la existencia total del Paraguay al orden de los 2.600.000 cabezas.

No deja de sorprender la eficiencia de la ganadería por entonces, al menos en el

**“ El progreso en la excelencia reproductiva de la raza Nelore está asegurado al menos para las cabañas que están afiliadas a un sistema de pruebas zootécnicas puesto en operación a partir del año 1987 por la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore ”**

aspecto reproductivo. Debe notarse que las existencias pasaron de 15.000 en 1870, dato estimado, obviamente, a 2.625.000 en 1899, y que este crecimiento no pudo deberse solo a importaciones, que nunca alcanzaron tales volúmenes.

Cuando hablamos del ganado paraguayo en todas las etapas de la evolución ganadera, estamos refiriéndonos a descendientes de aquellas primeras importaciones constituidas por ganado de tipo ibérico: portugués la primera, español o castellano la segunda.

Los primeros intentos de introducción de ejemplares de otros tipos de ganado con fines de mejoramiento por mestización se producen ya a partir de 1822. En

este año se inician las experiencias de aclimatación de ganado puro y mestizado de las razas Hereford, Shorthorn y Holstein y su cruzamiento con el ganado criollo.

El efecto de este ganado no fue trascendente, porque tuvo que defenderse de innumerables plagas y enfermedades, del clima muy caluroso y de los pastos duros a los que no estaba adaptado.

Posteriores importaciones debieron haberse realizado seguramente, aunque no existe sobre ellas información documentada, lo que demuestra en todo caso que no tuvieron éxito.

Recién en 1904, la Compañía Liebig's introduce un lote de productores machos y hembras Hereford desde el Uruguay, destinados a mejorar por mestizaje el ganado de tipo

criollo que poblaba sus estancias, adquiridas a partir de 1898 (Estancia Yacaré Pytá). Fueron tres toros y siete vacas de diverso grado de mestización (entre 7/8 y 63/64).

Hasta 1920 utilizaron en la mestización solo reproductores Hereford traídos por Liebig's de estancias argentinas. Por aquella época se trajeron reproductores Sussex y Shorthorn, razas éstas que no se aclimataron bien, aparentemente.

#### LA INTRODUCCION DEL CEBU

Este problema de la falta de adaptación, al pretender ser corregida, dio origen a la primera introducción conocida de reproductores de tipo Cebú, caracterizado por su extraordinaria rusticidad y adaptación a climas calurosos y pastos duros típicos de los trópicos y subtrópicos en que está situado el Paraguay.

No existen noticias sobre el comportamiento de estos reproductores ni de sus descendientes híbridos, sino solamente una de signo negativo: "con el inconveniente que esta raza tiende a ser menos dócil que el europeo, en las mismas condiciones".

Es digna de consideración esta frase, que refleja una forma de pensar que duró mucho tiempo y que felizmente ya no perdura; forma de pensar que probablemente fue la causante de un sensible atraso en el progreso de la ganadería del país, que duró mucho tiempo.

El ganado Cebú es muy temperamental y eso todo el mundo lo sabe. Lo que no se sabía entonces era que sometido a un trato adecuado se vuelve dócil y sumamente fácil de manejar, inclusive más que el ganado de origen británico o europeo.

Bajo las condiciones en que debían manejarse los rodeos en 1920: uso de lazos, perros, gritos y personal guapo, podía manejarse bien y dominarse ganado criollo o cruzado con británico. Efectivamente, cualquier ganadero actual sabe que hay que

imponer un saludable temor a este ganado para que se mueva y vaya adonde uno quiere, sin quedarse quieto y escondido en cualquier matorral.

El mismo método de manejo aplicado al Cebú y muy especialmente al Nelore provoca la dispersión del rodeo y, si se persevera en él el alzamiento total del ganado.

En el Chaco, en época muy reciente e inclusive en la actualidad existen ganaderos que para resolver este problema han abjurado del Cebú. Hubiera sido mucho más fácil y más positivo abjurar del clásico manejo que hemos descrito antes, que en algunos establecimientos se mantiene igual que en 1920.

A comienzos de siglo y según un censo oficial existían en el país 2.283.039 cabezas de las cuales, según Mensaje al Congreso del presidente Aceval del 1º de abril de 1901 se extraía una tasa de 10 al 35%, dependiendo de los establecimientos. Una excelente extracción para la época, aunque ignoramos la edad con que se venderían los novillos.

Sin embargo, el aprovechamiento real de ese ganado producido era muy bajo y seguía siendo el cuero la parte más valiosa del animal, la que se comercializaba como cueros secos, salados y curtidos. El aprovechamiento de la carne era mínimo, desperdiándose en enormes cantidades.

#### PIONEROS DE LAS RAZAS EUROPEAS

Entre los pioneros de las razas europeas figuran con méritos propios varias personas o firmas, a quienes la ganadería paraguaya les debe el paulatino relativo mejoramiento del ganado primitivo.

Además de Liebig's que tal vez pueda considerarse realmente la introductora de las razas europeas, pueden mencionarse a Carlos Pfannl, quien en 1904 introdujo varios reproductores Hereford, pero a partir de 1909

# Bovifort Forte NF

Zn + Cu



## Mineralizante reconstituyente para Bovinos

La combinación justa de cobre y Zinc para su ganado.

Presentación: Frasco x 250 mL y 500 mL.



Av. Brasilia N° 1.895  
Tel.: (595) (21) 291.339  
Fax: (595) (21) 293.031  
Asuncion, Paraguay



*Pilades Prata Tibery, un gran promotor de la raza Nelore. Fue el que convenció a don Manuel Ferreira a traer buena genética al Paraguay. Estuvo en varias ocasiones en el país oficiando de jurado de la raza. En la imagen entregando un trofeo al representante de la empresa Goya S.A., Juan Carlos Wasmosy Carrastro.*

los importó en gran número.

Matías Alonso Criado a través de un señor Goiret, su administrador; Dr. Olaf Gustafson, Quebrachales Paraguayos, nombre original de lo que luego se convirtió en Quebrachales de Puerto Colón, la Compañía Land and Cattle, Jorge Lohman y numerosos ganaderos más. A ellos se debe la aparición del tipo de ganado mal llamado "criollo", que no es sino un ganado de base ibérica con mayor o menor grado de mestización con Shorthorn y Hereford.

Como se ve, se trata de un ganado totalmente europeo, que se adaptó a las condiciones del medio paraguayo, con su secuela de calor, plagas, enfermedades y pastos de regular a baja calidad. En general han mantenido, aunque dentro de las limitaciones impuestas por la nutrición, una buena fertilidad y esa es su principal virtud, aunque también, y con las mismas limitaciones, cierta calidad de carne. Sus aspectos negativos son, sin duda, el bajo peso en condición extensiva de cría y su bajo rendimiento de carne limpia.

Tampoco es destacada su capacidad de sobrevivencia en la primera edad. Naturalmente, bajo condiciones perfeccionadas, el comportamiento mejora sensiblemente. Este hecho, sumado a una buena selección con criterios genéticos, podría poner de manifiesto los caracteres positivos del criollo.

#### PROCESO DE MEJORAMIENTO

Los procesos de mejoramiento por simple selección sobre una población lo suficientemente numerosa pueden tender a un progreso genético prácticamente indefinido, aunque sumamente lento.

Es difícil predecir con exactitud el tiempo que llevaría alcanzar niveles de calidad competitivos en base a selección del ganado criollo. Sin embargo, en base a experiencias en ese sentido llevadas a cabo en otros países tro-

picales y subtropicales, que han dado origen a diversas razas bien caracterizadas: Romosinuano de Colombia, Caracú y Mocho Nacional en el Brasil, etc. son numerosas las generaciones necesarias para definir siquiera lo que puede considerarse una raza.

Está en la etapa de las conversaciones previas entre técnicos e instituciones de Argentina, Bolivia y Paraguay la creación de un grupo internacional encargado de iniciar un programa de recuperación y posterior selección del ganado criollo común a ciertas áreas de los tres países.

La ciencia y la técnica aplicadas a la producción animal han demostrado que es posible aprovechar un fenómeno aún no muy bien aclarado en sus mecanismos íntimos, que permite alcanzar altos niveles de calidad en periodos muchos menores.

Estamos hablando de la "heterosis", llamada también "vigor híbrido", fenómeno que se da cuando se produce el cruzamiento de dos individuos pertenecientes a grupos muy alejados genéticamente entre sí. Según esta definición el máximo de heterosis debe darse cuando se cruzan individuos pertenecientes a especies diferentes.

#### EL PRIMER CONTINGENTE DE REPRODUCTORES CEBU

Esta especie diferente hizo su entrada al escenario nacional cuando se introdujo el primer contingente de reproductores Cebú. ¿Cuándo se produjo este hecho? Sabemos que la Compañía Liebig's importó alrededor de 1920 los primeros reproductores conocidos de la especie Cebú y probablemente éste fue el inicio de un verdadero salto en el desarrollo ganadero del país.

Las crónicas no aclaran si esos ejemplares pertenecían a la raza Nelore o a cualquier otra. Lo más probable, dada la época,

es que se trataran de una cruce de razas ya que por entonces los ganaderos brasileños habían iniciado un periodo de mezcla de

**“ La Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, cuya fundación es más antigua que los propios Registros Genealógicos, desde su primera comisión directiva, ha realizado su aporte para que la realidad actual pueda concretarse . ”**

razas, en procura, quizá de un tipo que reuniera las ventajas de cada una de ellas en una sola. Producto de aquella época y de aquellos afanes zootécnicos es la raza Indubrasil, cruce ya caracterizada y consolidada de las razas Guserath y Gir, que, por cierto, reunió ventajas de cada una de ellas en una sola: las vacas son buenas lecheras y los novillos bastante pesados, pero también desventajas propias de ambos precisamente relacionadas con su aptitud lechera.

La raza Indubrasil es muy adecuada para ser criada en explotaciones pequeñas, de tipo semiintensivo, pero se convierte en un verdadero desastre si se la pretende criar en forma extensiva, por los tremendos problemas que ocasiona el enorme tamaño que pueden adquirir los pezones cuando las vacas están paridas.

Existe una experiencia sumamente triste en nuestro país en ese sentido. Ella se dio cuando, por inexperiencia y conocimiento solamente teóricos del tema, fue adquirido un gran plantel de vacas Indubrasil puras de Pedigree del Brasil, para una firma

industrial, con pretensiones de mantenerlas bajo criterios extensivos. La estancia a la que fueron destinadas se convirtió en un tambo, porque cada vaca que paría debía ser ordeñada durante varios días hasta que los terneros, que de por sí nacían débiles o poco vivaces, pudieran mamar por su cuenta. En condiciones naturales hubieran muerto en un gran porcentaje por la imposibilidad física de introducir el pezón en la boca.

#### MOTIVOS DE DESCARTE

Otra consecuencia de aquellos cruzamientos de la primera mitad del siglo a que se dedicaron en el Brasil con gran entusiasmo, lo estamos sufriendo hasta hoy, especialmente los que tienen algo que ver con cabañas y hasta con la clasificación para inscripción en los Registros Genealógicos. No es en absoluto seguro que un producto Nelore de cinco generaciones no debe ser descartado del Registro Definitivo por mostrar caracteres raciales de Guzerat, por ejemplo. Quizás, los motivos de descarte más frecuente de animales controlados sean, precisamente, la frente plana o la gran distancia entre las bases de los cuernos, o la forma triangular del cráneo, o los cuernos de forma de lira, caracteres todos que pertenecen a la raza Guzerat. Formas de orejas asimétricas con puntas descendentes pertenecen probablemente a algún lejano ancestro Gir.

En los años posteriores, los ganaderos brasileños llegaron a la conclusión de que las razas puras tenían un potencial de producción muy elevado, por lo que se produjo un movimiento a la inversa: la recuperación de los fenotipos específicos de cada una de las razas. Fueron creados los padrones raciales específicos y se abrieron los Registros Genealógicos para todas las razas importadas en el año 1938.

Es interesante observar que en el Brasil la evolución de las diferentes razas a lo largo de los

años no fue similar, si tomamos como indicadores las cifras de inscripción en las exposiciones de Uberaba, Minas Gerais, ciudad que fue considerada hasta no hace mucho tiempo la Meca del Cebú, título que hoy le disputan varios otros centros de cría.

#### DISTRIBUCION DE LAS RAZAS EN LAS EXPOSICIONES DE UBERABA

Raza	1936	1940	1945	1950	1960	1972	1982
Indubrasil	83,5	66,0	16,9	15,3	14,1	13,2	16,0
Guzerat	7,4	3,1	2,6	3,1	2,8	10,3	12,0
Nelore	5,0	4,9	22,2	25,4	32,1	39,5	36,0
Gir	4,1	26,0	58,4	61,0	51,0	37,0	36,0

O Nelore – Albert Alves Santiago – 1983

#### LA RAZA NELORE

Se aprecia con claridad como la raza Nelore aumentó en sus inscripciones desde 5,0 a 36,0 en el lapso en estudio, en tanto que la Indubrasil se redujo de 83,5 a 16,0. La raza Guzerat aumentó muy lentamente mientras que la Gir se comportó como la Nelore.

En otras exposiciones, como la de Agua Branca, en São Paulo, la tendencia se mostró similar: rápida desaparición de la raza Indubrasil y un sostenido y parejo incremento de las dos razas mayoritarias: Nelore y Gir.

En cuanto al número de animales inscriptos en los Reg. Genealógicos, ya en 1971, de 405.515 el 44,5% era de la raza Nelore, seguida por el 33,5% de la raza Gir. Indubrasil alcanzaba el 14% y Guzerat solo el 6,1%.

Diez años más tarde en 1981 de 1.160.335 animales registrados, el 61,62% era de raza Nelore, solamente 18,72% Gir, Guzerat 8,29% e Indubrasil apenas 4,78%.

Esta tendencia claramente definida de crecimiento superior de la raza Nelore tiene, naturalmente, un fundamento práctico. No es posible creer que los brasileños, por puro gusto o razones sentimentales están eligiendo para criar a la raza Nelore. Yo diría que, por el contrario, los empresarios brasileños son bastante pragmáticos y de un criterio práctico notable.

En el Paraguay se dan tendencias muy similares. Lo demuestran las

cifras de inscripción en los Registros Genealógicos de la A.R.P. que denotan una nítida predominancia de la raza Nelore.

Pienso que es el momento de exponer aquí nuestra explicación de la popularidad de la raza. Digo nuestra porque estoy totalmente seguro de que mucha gente entre los lectores no estará de acuerdo con nosotros, quedando en consecuencia abierto al tema a la polémica técnica.

La raza Nelore proviene en la India, de áreas de tierras bastante fértiles sometidas periódicamente a épocas de extrema abundancia de lluvias alternando con épocas de absoluta sequía.

La supervivencia del ganado en tales condiciones, especialmente en los años en que las mismas se vuelven extremas, depende exclusivamente de que posea cualidades de rusticidad tales que le permitan alimentarse de forrajes de muy baja calidad, de pura celulosa, como serían cortezas de árboles o papeles. Bajo tales condiciones estacionales de alimentación la reproducción debe estar muy comprometida. Una vaca que haya tenido cría puede solamente volver a preñarse a riesgo de su propia vida y de la de su cría.

La selección natural es ejercida entonces a favor de la supervivencia, pero en contra de la reproducción. Milenios de selección natural con dicha orientación han debido dejar huellas muy profundas en el genotipo de este ganado. Por dicho motivo no es posible pretender exigir de las razas Cebú en general mucho más que rusticidad.

La observación diaria nos demuestra, sin embargo, que a pesar de todo lo dicho, la plasticidad de la raza Nelore, su capacidad de adaptarse a medios hostiles tiene su contrapartida en su capacidad de adaptarse también a medios favorables, dando respuestas positivas de producción e inclusive de reproducción cuando se le proporciona el ambiente adecuado. Infelizmente no es posible considerar que el ambiente promedio que se ofrece al ganado en el Paraguay pueda considerarse óptimo.

Inclusive, diría yo, en los establecimientos más evolucionados donde existen algunos aspectos del medio ambiente que a la luz de las nuevas tecnologías están siendo manejados por el hombre, tales como especies forrajeras de alto rendimiento y calidad, sanidad y suplementación mineral, etc.; no se ha conseguido controlar el clima, que afecta muy negativamente al ganado Taurus.

Eso significa que definitivamente las razas cebuínas y especialmente la Nelore, que está demostrando satisfacer a mayor cantidad de criadores de todos los niveles, tiene asegurado para siempre un lugar destacado en el panorama ganadero nacional.

## INDUSTRIAL SCHROEDER

Fabricación e instalación de molinos de viento

**36 años**

de experiencia, con gente y trabajo profesional a base de cálculos técnicos exactos garantiza la calidad de los productos. Mejores precios y mejor servicio.



Teléfono: 04922 52508 – e-mail: elwin@chaconet.com.py  
Loma Plata - Chaco Central – Paraguay

- Altura 8m., 10m., 12m., y 16m; con uno o dos cilindros de 3", 4", 5., y 6" pulgadas de diámetro y con una rueda de 2,60m., 3m., 3,5m., 4m. 4,5 metros de diámetro.
- Maquinarias agrícolas como sembradoras para siembra directa y convencional
- Volquetes y acoplados
- Repuestos en general
- Fabricación de distintos tipos de engranajes para uso industrial o agrícola.
- SEÑOR GANADERO: Aprovechando el viento, un elemento natural, como energía gratis puede bombear hasta 10.000 litros por hora



Y no solamente como raza pura sino como raza cruzada o cruzante, tanto para la producción de híbridos comerciales, como para base de la formación de nuevos tipos de ganado cruza.

#### EL MODELO BRAHMAN

El Cebú en el Paraguay contó con un importante aporte de otra raza índica, ésta seleccionada en los EE.UU. de Norteamérica, pero naturalmente, originaria realmente de animales de la India. Coincidió en cierto modo la importación de ejemplares Brahman con la introducción de ejemplares Nelore del Brasil. Inicialmente, las simpatías de los ganaderos se inclinaron hacia los Brahman, que presentaban fenotipos más atractivos para el concepto que por entonces dominaba en materia de conformación. Efectivamente, todos teníamos en la mente bien grabada la imagen del "compacto", modelo ideal de selección por entonces, cuyas características eran reflejadas en general por el Brahman. Se consideraba óptima una conformación profunda, baja y no muy larga, es decir, la forma británica, de peso limitado.

Los americanos, con su capacidad para seleccionar, habían convertido al Brahman, por selección, en un compacto de tipo inglés, que, por otra parte, era la forma que el mercado exigía por entonces.

Contra este tipo de animal debió competir el Nelore traído del Brasil, donde la selección orientada hacia la producción de carne estaba en pañales, debatiéndose entre criterios de tipo racial. No debe olvidarse que por entonces se había ya impuesto la idea de la recuperación de las razas puras.

Realmente, la conformación de los toros Nelore que podían obtenerse por entonces del Brasil se oponía radicalmente al modelo mental de excelencia que los paraguayos se habían formado: altos, poco profundos y por ende cilíndrico y relativamente

largo, aunque de aspecto corto por culpa de las patas largas.

En otros aspectos de la producción, como el peso a las diferentes edades, también el Nelore perdía en su comparación con el Brahman y este fue un argumento manejado durante mucho tiempo por los simpatizantes de esta última raza.

No debe olvidarse que los reproductores, tanto machos como hembras, importados de Estados Unidos, sean producto de acreditadas cabañas de larga actuación, mientras que los Nelore traídos del Brasil apenas habían sido seleccionados por la naturaleza y un poco por el hombre, pero como ya dijimos antes, con criterios de fuerte connotación racial.

#### NUEVO CONCEPTO

Así las cosas, apareció en el mundo un nuevo concepto de selección en busca del animal capaz de producir el novillo ideal: el "new type" o tipo nuevo, que contrastaba radicalmente con el tipo "compacto". Y por rara casualidad, comenzaron a buscarse reproductores en todas las razas, inclusive europeas, que fueran altos, cilíndricos, de gran longitud de cuerpo y buena musculatura aunque magros. Es decir, comenzó a buscarse un tipo de animal que tuviera desarrollados los cortes de mayor valor y que demostraran aptitudes para desenvolverse bien en campos sucios.

Debe admitirse que alcanzar este tipo nuevo debió costarles a los americanos mayores esfuerzos selectivos que a los brasileños —que ya habían abandonado sus anticuados criterios raciales— ya que contaban desde luego con un material básico bastante similar al buscado.

Las preferencias de los criadores, sin embargo, están claramente definidas en nuestro país, inclinándose francamente hacia

el Nelore. Ello está demostrado por el número de animales inscriptos en los Registros Genealógicos, en ambas razas.

El progreso en la excelencia reproductiva de la raza Nelore está asegurado al menos para las cabañas que están afiliadas a un sistema de pruebas zootécnicas

“ **Los primeros reproductores puros registrados que ingresaron al país lo hicieron a través de una importación llevada a cabo por Don Manuel Ferreira en 1953.** ”

puesto en operación a partir del año 1987 por la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore.

Según estas pruebas son pesados oficialmente los terneros al destete y al año y medio, sus pesos corregidos a las edades correspondientes e indexados en relación al peso promedio de cada grupo.

Estos elementos, una vez acumulada la suficiente información, servirán de base para una selección mucho más racional de los futuros reproductores, tanto machos como hembras.

Otros elementos serán determinados con el tiempo; otros datos serán tomados alguna vez, relacionados ya con otros aspectos de la producción y la reproducción, que proporcionarán más elementos al productor en el proceso de elección de los mejores padres y las mejores madres.

Por otra parte, es de esperar que toda esta información sirva para muchas otras cosas. Por ejemplo, para auxiliar a los jurados de las exposiciones en la elección de los mejores ejemplares, especialmente hembras, cuyo

currículum reproductivo deberá tener a la vista.

Se da la paradoja que se puede premiar por ejemplo a una vaca mediocre desde el punto de vista reproductivo, postergando a otra muy productiva simplemente porque el jurado está aplicando criterios subjetivos de elección. Y no podrá ser de otra manera, ya que no dispone de información objetiva suficiente.

Esta información sistemática que ya se está tomando, sumada a otras que se presume se incorporarán sucesivamente, permitirán inclusive delinear un tipo de ganado que unas cualidades productivas y reproductivas a ciertas características raciales: un standard racial y de conformación que nosotros, los paraguayos consideremos correcto. Quizá en esa forma superemos un poco esa cierta desorientación sobre los criterios de selección que dejan en nuestro espíritu los diferentes jurados extranjeros cuyos propios criterios no son, a veces, coincidentes entre sí.

La Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, cuya fundación es más antigua que los propios Registros Genealógicos, desde su primera comisión directiva, ha realizado su aporte para que la realidad actual pueda concretarse.

Realidad que incluye las pruebas zootécnicas de que hablamos, pero también el hecho de que el Nelore paraguayo compita con el brasileño en su propio país, de igual a igual, obteniendo inclusive precios de venta que han sido considerados récords en su día.

No existe infelizmente información estadística que nos permita conocer concretamente y en cifras cuál ha sido el aporte de la raza Nelore al mejoramiento evidente de que goza hoy la ganadería paraguaya. Algún día alguien se dedicará a reunir la dispersa información o por lo menos a reunir opiniones objetivas sobre este tema, que merece un estudio especial.

Mientras tanto, constituye de



## Nutrición Animal de Alta calidad

Núcleos Proteico-mineral para:  
Confinamiento con Grano entero  
o Voluminoso

Balanceados para:  
Bovino de Carne, Bovino de Leche,  
Cerdos, Aves, Equinos y Conejos

[www.hplus.com.py](http://www.hplus.com.py)

Planta industrial: Rural Internacional Nro. 7, Km. 214 J.E. Estigarribia (Campo 9) Caaguazú - Paraguay  
Tel/Fax: (0528) 222 815 (R.A.) ventas@hilagro.com.py  
Suc. Asunción: Avda. Defensores del Chaco Nro. 815 - Fdo. de la Mora - Paraguay -  
Tel/Fax: (021) 502 786 - asuventas@hilagro.com.py  
Suc. Loma Plata: Avda. 3 de Noviembre Nro. 1130 - Loma Plata, Chaco - Paraguay -  
Tel/Fax: (0492) 253 422 - lomaplata@hilagro.com.py  
Suc. Concepción: Paseo Universitario Nro 644 - Concepción - Paraguay -  
Tel/Fax: (0331) 242 577 - hplus\_c@hilagro.com.py



por sí un monumento a la especie Cebú y dentro de ella en elevado porcentaje a la raza Nelore, el hecho de que nuestras carnes puedan ser vendidas hoy en cualquier punto de la geografía económica mundial.

Penetrar en algunos mercados muy exigentes y selectivos constituye el máximo paso. Y nos impiden darlo no precisamente razones de calidad de carne sino desgraciadamente problemas sanitarios que aún no han podido ser resueltos del todo.

#### PIONEROS DE LA RAZA NELORE

Es de justicia recordar a los hombres que introdujeron el Nelore al Paraguay. A su visión de turno, a su capacidad de determinar cuáles tipo de ganado se adaptaban mejor al país y producían más y mejor, en términos económicos, se debe esta situación actual de privilegio de que goza la raza.

Tal vez, a través de una investigación profunda y prolongada hubiera sido posible desentrañar quien fue el primer ganadero que introdujo Nelore, convenciendo de su real valor, al Paraguay. No tiene, sin embargo, mucho sentido hacerlo, ya que, separadamente unos de otros, fueron seguramente varios.

En base a la información que ha sido posible reunir debe mencionarse al Dr. Nicolás Sarubbi, médico paraguayo, fundador de una numerosa y destacada familia de ganaderos. Este señor, recibido en Nápoles, a su regreso de Europa ejerció su profesión durante varios años en Campo Grande, Mato Grosso, donde, sin ser aún ganadero y por motivos profesionales, se relacionó con muchos ganaderos de la zona, que siguieron conservando su amistad. Don Laucidio Coelho, por ejemplo, lo recibía en su casa como a un antiguo y buen amigo cuando el doctor visitaba Campo Grande o Río Brillante.

Al cabo de su estadía en Matto Grosso, allá por el 1925 o 26,

el Dr. Sarubbi se trasladó al Paraguay, habiendo invertido los ahorros reunidos en el ejercicio de su profesión en la compra de 2000 vientres. El traslado de ese ganado hasta Caazapá, donde había adquirido San Agustín, no debió haber sido fácil. Los crónicos problemas con los aduaneros brasileños, resueltos gracias a una exitosa intervención quirúrgica a la señora del jefe de Aduana. Tras larga estadía —las vacas, elegidas preñadas venían pariendo— en campos de La Froncière y en los de don Félix Ugarte, probablemente Zapallo y tras problemas que determinaron seguramente la pérdida de numerosos animales, llegó la hacienda a Caazapá. Se trataba de un muestrario representativo de las tendencias criatorias brasileñas de la época. Había allí probablemente y según las crónicas familiares, vacas Gir, Guzerat e Indusbrasil. Pero también vacas Nelore, todo lo definidas que podrá serlo por entonces.

Lo interesante de esta situación es que los toros que acompañaron a la tropa y los que después periódicamente fueron adquiridos del Brasil eran de la raza Nelore.

Conocí personalmente al doctor Sarubbi en 1960, regresando del interior del Brasil, de Barretos, adonde había ido para adquirir reproductores de los hermanos Andrade de Carvalho, Joao Humberto y Rubens, por entonces ya conocidos cultores de la raza.

El doctor Sarubbi nunca fue cabañero —recién su segunda generación lo es— pero a través de la venta de toros y su canje por novillos contribuyó a difundir la raza en el área de influencia del ferrocarril y en Misiones.

El Servicio Técnico de Cooperación Agrícola (STICA), dependencia oficial del gobierno de los EE.UU. de Norteamérica, que conjuntamente con el Ministerio

de Agricultura y Ganadería inició trabajos de experimentación y extensión ganadera en el Paraguay, desde 1948 importó para sus planteles experimentales, un lote de reproductores Cebú “con influencia de la raza Nelore”.

Los primeros reproductores puros registrados que ingresaron al país lo hicieron a través de una importación llevada a cabo por Don Manuel Ferreira en 1953. Ya algunos años antes, en la Ex-

**“ Este problema de la falta de adaptación de razas europeas, al pretender ser corregida, dio origen a la primera introducción conocida de reproductores de tipo Cebú, caracterizado por su extraordinaria rusticidad y adaptación a climas calurosos y pastos duros típicos de los trópicos y subtropicos en que está situado el Paraguay .”**

posición Nacional de Ganadería del año 1949, don Manuel había presentado animales no registrados naturalmente, de la raza Indubrasil.

Coincidió con dicha exposición la presencia en Asunción del señor Pilades Prata Tibery, uno de los pilares del Nelore en el Brasil, quien convenció a don Manuel Ferreira de comenzar a criar esta raza. Los argumentos de don Pilades deben haber sido muy convincentes, porque al año siguiente (1950) se produjo la primera importación de reproductores Nelore, aún sin registro, probablemente por falta de

edad, provenientes de la creación de Torres (marca VR). Entre ellos vinieron dos toros llamados Sheik y Fakir respectivamente, que deben haber impreso sus características al rodeo de María Stella, aunque no trascendieron por no existir aún por entonces los Registros Genealógicos.

En 1953, coincidiendo con la terminación de los estudios de Federico, hijo de don Manuel, en el Brasil, fue adquirido el toro Eculo, de marca también VR, que había sido Campeón Nacional en 1951 y que acompañado de 4 toros controlados, 15 vacas registradas y 38 vaquillas controladas, constituyó el primer grupo de ganado puro de pedigree Nelore introducido al país, de que se tengan pruebas documentadas.

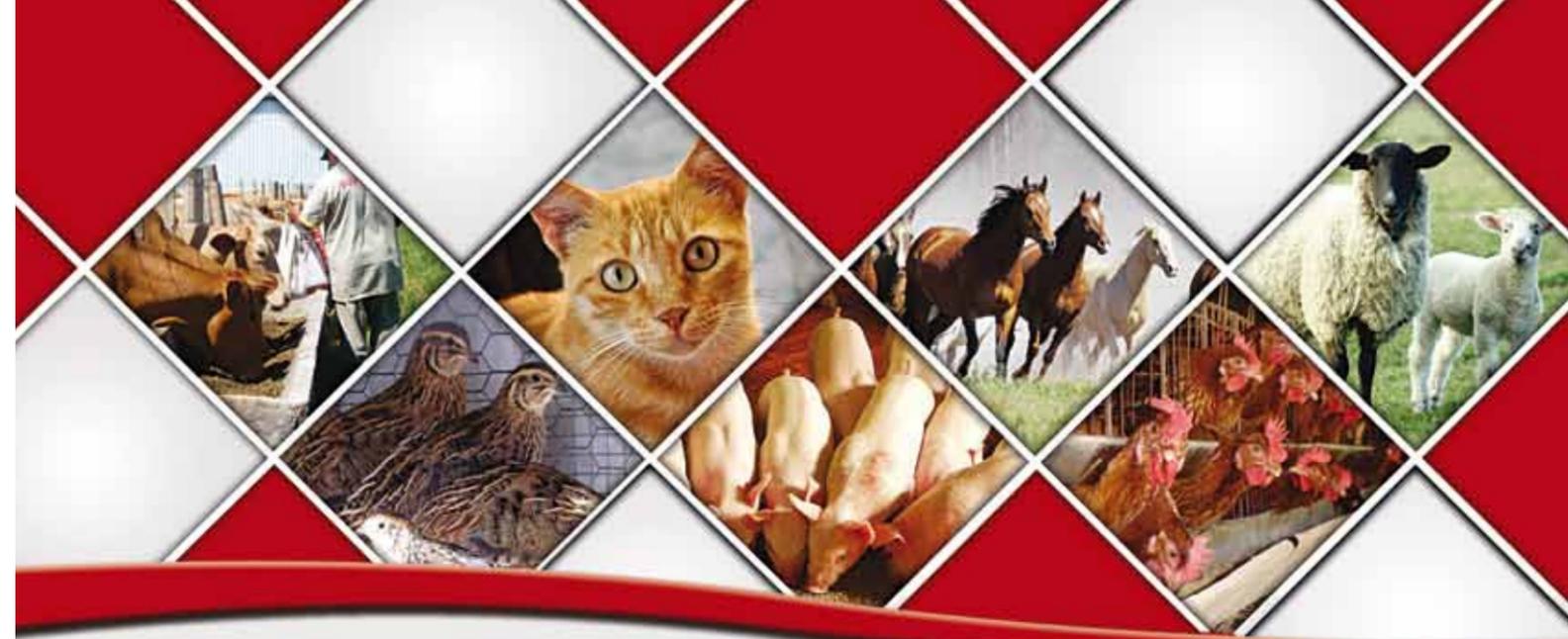
El viaje del lote desde su lugar de origen hasta María Stella duró seis meses, con medios de transportes y caminos distintos a los actuales.

En 1958 fue introducido un toro llamado Japão, también Campeón de Uberaba, que no dejó una producción destacada y no trascendió.

En 1963 se importó el toro Fakir de Santa Aminta (que nada tenía en común con aquel Fakir de origen Torres), un toro bien probado y ya famoso en el Brasil, de cría de Don Eduardo Duvivier (marca copa) con 12 años de edad.

Tuve la satisfacción de conocer a Fakir en sus últimos años de vida, rodeado de todos los honores y cuidado como lo que era: un venerable abuelo.

Es difícil hacer referencia a personas cuando se trata de un tema como el de los orígenes de una raza, porque es casi inevitable dejar de recordar, o simplemente ignorar, otros nombres, con iguales o superiores méritos. Si por ignorancia o por olvido he omitido personas así, les pido desde ya disculpas a ellos, si sobreviven, o a sus descendientes si han desaparecido.



# SUPERMIX

## Nutrición Animal

*La mejor opción para un mejor rendimiento...*



INDUSTRIAS  
**TROCIUK**

# Los Mochos Blancos

# de Goya



JCW, RP 4880 Gran Campeona Nelore Mocha,  
Expo Internacional 2015



AVDA. ARTIGAS 1780 - ASUNCIÓN - PARAGUAY  
Contacto: 206 319/20 - goya@tigo.com.py

JCW NAPEGUE MOCHO TE, RP 4991  
Campeón Toro Joven y Res. Gran Campeón Nelore Mocho,  
Expo Internacional 2015



**RANKING APCN**  
2011 - 2012 - 2013 - 2014 - 2015  
**NELORE MOCHO**  
• MEJOR CRIADOR Y EXPOSITOR • PREMIO AL MERITO Y DIFUSIÓN DE LA RAZA

# GREMIO NELORISTA CON DESTACADA CONTRIBUCIÓN AL DESARROLLO DE LA GANADERÍA PARAGUAYA

*Fundada el 14 de setiembre de 1965 fue la gran protagonista del desarrollo de la ganadería paraguaya.*

*Mediante constantes viajes al Brasil y gracias al intercambio con grandes criadores de vecino país se logró un sostenido avance en población y genética.*

*En cinco décadas pasaron 14 comisiones directivas cuyas actividades siempre apuntaron al logro de un ganado de alta eficiencia productiva.*



**Roque Alberto Fleytas Trinidad, presidente de la Comisión de Historia de la Asociación Rural del Paraguay y ex presidente de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore había escrito en la Revista "La Rural" de abril del 2009 sobre los inicios de la asociación de criadores, destacando el positivo aporte de la raza y de los productores a la pecuaria nacional. Transcribimos parte de dicho material en esta edición coincidente con los cincuenta años de la APCN.**

*La raza Nelore originada en la India ha desarrollado cualidades de adaptabilidad a situaciones de gran exigencia. Principalmente la capacidad de rusticidad ha sido el elemento que incidió en su buena adaptación a climas tropicales y subtropicales.*

## LA RAZA NELORE EN PARAGUAY

Al hablar del ganado paraguayo en todas las etapas de la evolución ganadera, no se puede dejar de recordar la descendencia de aquellas primeras importaciones constituidas por ganado ibérico, tales como el

portugués o el español. Los primeros intentos por introducir ejemplares de otros tipos, con fines de mejoramiento por mestizaje, suceden a partir de 1822. En ese año se inician las experiencias de aclimatación de ganado puro y mestizado de

las razas Hereford, Shorthorn y Holstein, y sus respectivos cruzamientos con ganado criollo.

## GANADO CRIOLLO

El criollo es simplemente un ganado con base ibérica, con ma-

yor o menor grado de mestizaje con Shorthorn y Hereford. Es decir, se trata de un ganado totalmente europeo, que logró adaptarse a las condiciones del medio paraguayo, con sus secuelas de calor, plagas, enfermedades y pastos de regular y baja calidad.



Aeropuerto "Silvio Pettrossi", con un cargamento de reproductores Nelore importado por Walter Guaritá Márques. La introducción constante de buena genética del Brasil dio un importante impulso a la raza cebuina en la pecuaria nacional.

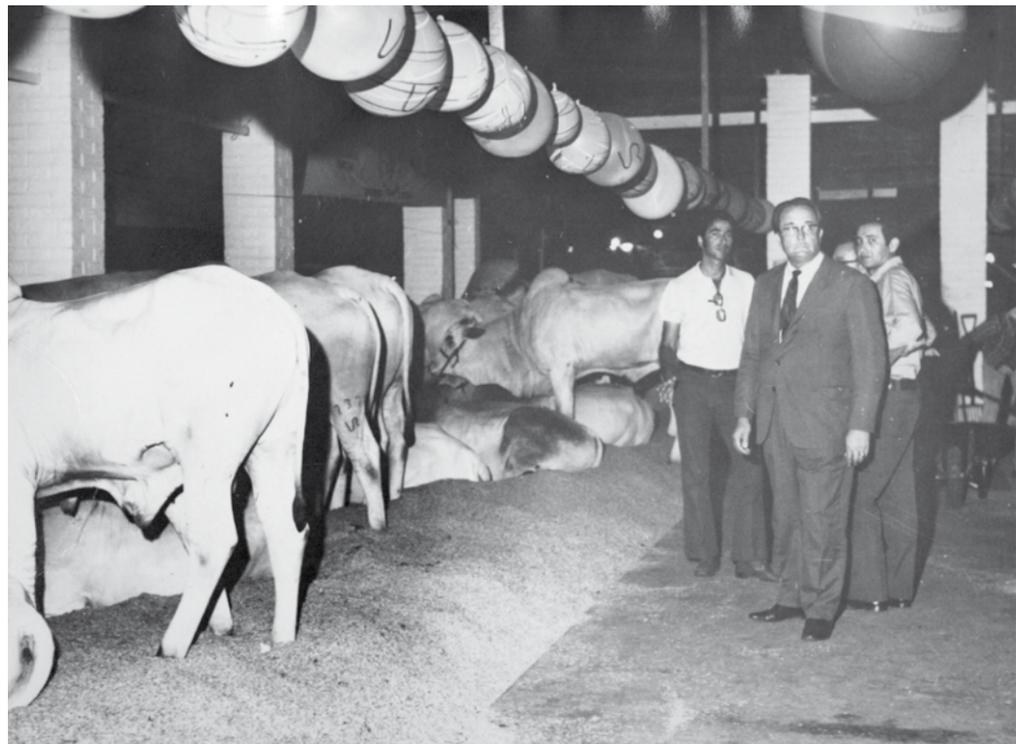
Recién en 1904, la compañía Liebig's introduce un lote de reproductores machos y hembras Hereford desde Uruguay, destinado a mejorar por mestizaje el ganado tipo criollo que poblaba sus estancias.

Hasta 1920 esta empresa utilizó sólo reproductores de la raza Hereford en el mestizaje, que había importado de Argentina. En aquel entonces se introdujeron ejemplares de las razas Sussex y Shorthorn, que al final no consiguieron adaptarse al clima de Paraguay.

#### INTRODUCCIÓN DEL CEBÚ

La intención de corregir este problema de adaptación, dio origen a la primera introducción de reproductores tipo Cebú, caracterizados por su extraordinaria rusticidad y adaptación a climas calurosos y pastos duros, muy comunes en zonas tropicales y sub-tropicales, como Paraguay.

El primer contingente de reproductores



... el desarrollo del Chaco es progreso para el país

Habilitación de tierra



Limpieza de potrero enmalezado



Tajamar



Tanque australiano



Camino



Bebedero



Corral



Construcción



Alambrado



Asesoramiento



#### Nuestros servicios para los ganaderos del Chaco:

- **Trabajos de habilitación de tierra**
  - Con sistema a lámina y siembra de pasto
  - Con sistema caracol y siembra de pasto
- **Mantenimiento de potreros enmalezados**
  - Subsólado de campos enmalezados con siembra de pasto
  - Limpieza con rastrillo
  - Limpieza con ripper y rolo
- **Trabajos de movimiento de tierra**
  - Tajamares con tanque australiano
  - Areas de captación de agua
  - Pistas
  - Represas y Caminos
- **Construcciones rurales**
- **Construcciones de bebederos e instalación de cañería**

#### INFORMES:

Loma Plata, Chaco Paraguay  
 Telefax: 0492.252 149 Tel: 0492.252 288 Cel: 0971.258 202

info@alka.com.py www.alka.com.py





Desde las primeras exposiciones ganaderas la raza Nelore ha tenido protagonismo aunque aún sin registro. La necesidad de incorporar sangre cebuina al rebaño criollo nacional de base ibérica fue la base del sostenido crecimiento



**XIX Expo Internacional Ganadera 1949**

Cebú hizo su entrada en el escenario nacional mediante la importación realizada por la compañía Liebig's en 1920, iniciándose así un verdadero salto en el desarrollo ganadero del país. No existe información de si estos ejemplares hayan sido de la raza Nelore o cualquier otra especie cebuina.

Esos ejemplares tipo Cebú introducidos, fueron producto del cruzamiento entre diversas razas, realizado por productores brasileños en procura de un tipo que reuniera las ventajas de cada una de ellas en una sola.

**RECUPERACIÓN DE FENOTIPOS RACIALES**

Posteriormente, los brasileños

llegaron a la conclusión de que las razas puras tenían potencial de producción muy elevado, por lo que se produjo un movimiento a la inversa: la recuperación

de los fenotipos específicos de cada una de las razas.

Fue así que, en 1938, fueron creados los patrones raciales es-

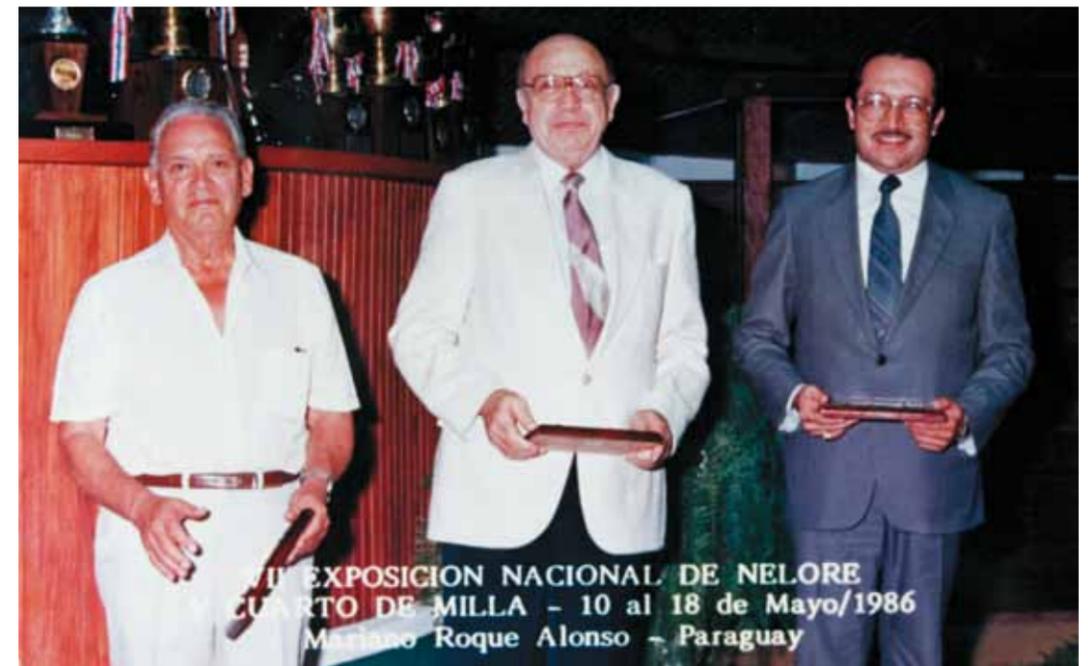
pecíficos y se abrieron los registros genealógicos para todas las razas importadas.

La Nelore es originaria de un distrito de la India, que lleva ese mismo nombre, especialmente de la costa sur, en la Provincia de Madrás. Su existencia ya era conocida desde 2000 años antes de Cristo.

Justamente fue en Brasil donde algunos autores empezaron a denominarla Nelore.

La India, con un medio ambiente tropical, de deficientes pastos, escasa cultura en el aprovechamiento de estos animales y además por sus razones religiosas, vio deambular a estas criaturas por miles de años. De esa forma fue que lograron soportar la mala alimentación y un medio ambiente desfavorable por el calor.

A lo largo de este tiempo, esta raza desarrolló una adaptabilidad y sobrevivencia a ese agresivo medio ambiente, lo que la



En el año 1986, los primeros presidentes de la APCN fueron homenajeados por los asociados. Alberto Antebi (centro), Federico Ferreira y Roque Fleytas, con sus respectivas comisiones directivas simentaron la asociación de productores. Luego dirigió el gremio el Ing. Juan Carlos Wasmosy, quien imprimió gran dinamismo al sector.

convierte en la más adecuada para hacer frente a las condiciones más adversas.

Las primeras importaciones de Nelore al Brasil son del comienzo del siglo XIX, alcanzando hoy este país una cantidad superior

a 120 millones de cabezas de ganado Nelore puro.

**LA RAZA EN PARAGUAY**

**EN PASTURAS Y GANADO**  
Lo que el productor necesita:

**market**  
Productos Agropecuarios S.r.l.

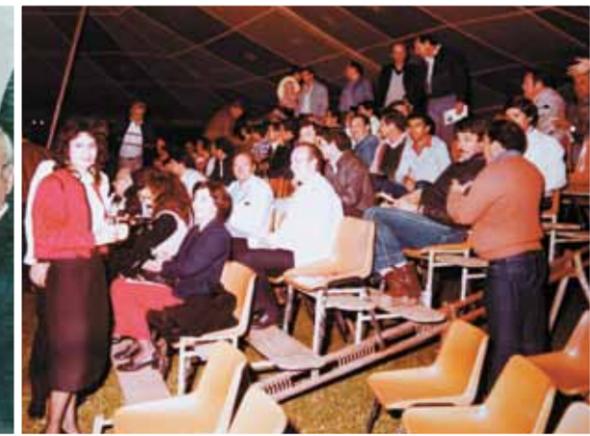
**\* Semillas Forrajeras**  
**\* Productos Veterinarios**  
**\* Laboratorio de semillas**  
**\* Asistencia Técnica Profesional**

Dirección:  
Avda. Artigas Nro 1800  
Asunción - Paraguay

Telefax:  
(595 21) 291 330

Sitio Web:  
[www.market.com.py](http://www.market.com.py)

Contacto:  
[info@market.com.py](mailto:info@market.com.py)



Es un animal muy rústico, posee gran capacidad de adaptación a condiciones extremas en medios tropicales, además de ser sobrio para nutrirse con pastos

groseros y poco abundantes.

Los primeros ejemplares Nelore fueron introducidos al Paraguay desde el Brasil, por el doctor Nicolás Sarubbi, quien empezó

a criarlos en su estancia "San Agustín", en el Departamento de Caazapá, entre 1925 y 1926.

Los primeros reproductores Nelore puros registrados fueron

importados en 1953 por don Manuel Ferreira, pero el productor ya había traído algunos animales a inicios de 1949, sólo que estos no contaban con los

registros de pureza.

La Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore (APCN), una de las primeras incorporadas a la Asociación Rural del Paraguay

Los permanentes viajes a países vecinos, principalmente al Brasil, de los neloristas paraguayos fueron de suma importancia para el desarrollo de la raza. Las fotos corresponden a la época de presidencia del Ing. Juan Carlos Wasmosy, quien dinamizó el gremio gracias a la permanente participación en exposiciones, ferias ganaderas y visita a establecimientos de países vecinos.

## PRESIDENTES DE LA ASOCIACIÓN PARAGUAYA DE CRIADORES DE NELORE (APCN)



**Don Alberto Antebi**  
1965 - 1969



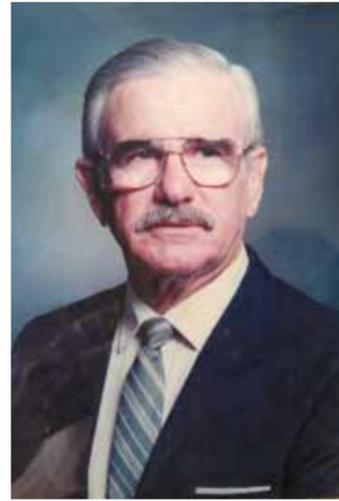
**Don Federico Ferreira**  
1970 - 1980



**Don Roque Fleytas Trinidad**  
1980 - 1986



**Ing. Juan Carlos Wasmosy Monti**  
1985 - 1989



**Don José Ignacio Bobadilla Valenzano**  
1989 - 1991



**Dr. Luis Ernesto Dollstadt**  
1997 - 1999



**Ing. Agr. Carlos Campos Riera**  
1991-1993 / 2001-2003



**Abog. Francisco Cainzos**  
1999 - 2000



**Ing. Manuel Rodríguez Escobar**  
1995 - 1997



**Lic. Fernando Serrati Devoto**  
1993 - 1995



**Ing. Agr. Fidel Zavala Serrati**  
2003 - 2008



**Ing. Agr. Ricardo Serrati Devoto**  
2008 - 2010



**Ing. Agr. José Salomón**  
2010 - 2014



**Abog. Manuel Rodríguez Ferrer**  
2014 - 2016

Catorce presidentes con sus respectivas comisiones directivas dieron realce a la raza Nelore y trabajaron en el mejoramiento constante del gremio y de la raza. El aporte del sector ha sido fundamental en el avance de la pecuaria paraguaya a la que se le incorporó una excelente base para la producción de buena carne una zona tropical de altas exigencias para la producción de carne. Hoy en 50 años de actividad la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore se encuentra fortalecida, con la incorporación de sangre joven a la directiva, siempre con la asistencia de grandes baluartes de la pecuaria nacional.



La búsqueda de buena genética siempre estuvo en la prioridad de los neloristas. En las imágenes destacados wparaguayos con destacados toros de la raza en el centro genético brasileño, Lagoa da Serra.

(ARP), fue fundada el 14 de setiembre de 1965. Es una entidad gremial, creada con el fin de reunir a los hacendados criadores de ganado de la raza Nelore, excluyendo de su acción todo lucro, y tiene por finalidad principal el progreso de la ganadería de la República del Paraguay. La agrupación de criadores neloristas tiene como norte la promoción y desarrollo de la raza en la pecuaria nacional, manteniendo su es-

tándar de excelencia, fusionando para ellos acciones informativas y educativas. Persigue asimismo estimular investigaciones científicas sobre problemas zootécnicos que interesen a la ganadería nacional, sirviendo la asociación como canal de información de carácter público por medio de publicaciones, conferencia, reuniones de criadores, etc. Otra función de esta agrupación es realizar y auspiciar exposiciones, con-



En la foto, dos grandes protagonistas del avance del Nelore en América: Walter Castro Cunha, uno de los mayores criadores de la raza en Brasil, con inversiones también en Paraguay (Estancia Cerro Memby de Yby Yajú), y el Ing. Juan Carlos Wasmosy, entonces presidente de la APCN y fundador de Goya SA. La imagen fue tomada en una visita a la ganadera de la familia Castro Cunha.

cursos, remates, y otras demostraciones, además de instituir premios para incentivo de los criadores. Se encuentra asimismo al frente de los esfuerzos en el establecimiento de los registros genealógicos prácticos para la raza.

La primera Comisión Directiva fue elegida en sesión asamblearia presidida por el señor Alberto Antebi. La misma quedó conformada como sigue:

**Primera Comisión Directiva de la APCN**

- Presidente: **Alberto Antebi**
- Vicepresidente: **Federico Ferreira**
- Secretaria: **María Gunther Vda. de Laratro**
- Tesorero: **Horacio Casanello**
- Vocales: **José Pappalardo**  
**Dr. Cornelio Giménez**  
**Valois Arza**
- Suplentes: **Teodoro Brusquetti**  
**Andrés Nogués**

Los asistentes a la asamblea fueron: doña María Gunther Vda. de Laratro, Alberto Antebi, Heriberto Osnaghi, Horacio Casanello, Arístides Quevedo y Federico A. Ferreira. También estuvieron José Pappalardo, Cornelio Giménez, Luis Alberto Antebi, Valois Arza, Andrés Nogués y Teodoro Brusquetti.

De igual forma, participaron Conrado Pappalardo, Ismael Sarubbi, Julián Meza Palacios, Rojas Silvera, Roberto Urquart y Ricardo Lloret.

**REGISTRO GENEALÓGICO NELORE**

En la referida asamblea se designó asimismo una comisión que, en forma conjunta con la Asociación Rural del Paraguay, debía empezar a trabajar en el establecimiento de los registros genealógicos de la raza. Para este cometido fueron designados el doctor Conrado Pappalardo y don Luis Alberto Antebi.

**GREMIO NELORISTA**

Los criadores buscan hoy dar mayor volumen a la ya notable aceptación que logra esta raza cebuina, a través de la identificación de los mejores toros nacionales.



La labor de los paraguayos en la difusión de la raza también tuvo su reconocimiento internacional como la medalla de "Honor al Mérito ABCZ" entregado al Ing. Juan Carlos Wasmosy en el Brasil, coincidente con la 18ª Leilao VR.



En la década del 1980 se dio el gran salto en la producción de Nelore en Paraguay. En las subastas de ganado, como se ve en el antiguo local de remates de la ARP, la raza mayoritaria era la gran protagonista.



El Estado, a través de los organismos técnicos, dio también respaldo a los productores de Nelore. Aquí el recordado ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Agr. Hernando Berton con los señores Federico Ferreira y Roque Fleytas, en una de las exposiciones de Nelore y Cuarto de Milla.



Los neloristas siempre mantuvieron una política de permanente promoción de la raza en todos los eventos. Aquí, Juan Carlos Wasmosy y José Ignacio Bobadilla, ex presidentes y grandes protagonistas del desarrollo de la raza en el país, junto al doctor Enrique Riera y autoridades de la Sociedad Rural Argentina. La imagen fue captada en una de las exposiciones internacionales realizadas en Mariano Roque Alonso.

Directivos sostienen que, para continuar con el crecimiento, la asociación apoya en forma constante a todos los productores, a través de canales de comercialización y mucho acompañamiento técnico, ya sean estos del rubro de bozal, campo o invernada.

La agremiación se encuentra asimismo abocada a la formación de técnicos jóvenes y al respaldo a los técnicos en ejercicio, tanto en lo moral como en lo económico, a fin de que se pueda llegar a todos los productores.

En cuanto a genética, en forma permanente se ha importado semen de origen brasileño, lo que está dotando a la raza de una mayor variedad debido a la producción que existe en el país vecino.

Como estrategia de promoción

pusieron en marcha la selección de los mejores reproductores, con el objetivo de incentivar a los productores a adquirir los respectivos materiales genéticos, y de esa manera fortalecer aún más el protagonismo de la raza en la pecuaria nacional.

# La solución Merial para el control de parásitos externos e internos de su ganado.



- ✓ **Mejor control de parásitos equivale a mayor ganancia de peso**
- ✓ **Protección efectiva, simultánea y rentable.**
- ✓ **Contra garrapatas, moscas de los cuernos, Ura/Boro.**
- ✓ **Ahorra dinero, con mayor control y menos manejo.**

Distribuidor Autorizado :



Dirección: Tte. José D. López N° 200 c/Teófilo del Puerto Asunción Paraguay Tel. 520.600/520.609/508.837/520.609

CABA ÑA

**YU KERI**

Aquí nace genética a toda prueba

Ruta 3 Km. 404 Pasiño / Yby Yau - Dpto. de Concepción  
Tel/fax: (0336) 273 525 - (0974) 273 525 - (0984) 570 041 - 570 044  
e-mail: estanciayukeri@yahoo.com.br - yukeri@uol.com.br

# UNA VACA QUE HIZO HISTORIA

**Fue la vaca Nelore, propiedad de Goya S.A., con record absoluto en campeonatos ganados**

**Es la tri-gran campeona de Uberaba, la meca del cebú, un hecho inédito en la historia de las competencias ganaderas.**

En la historia de la ganadería mundial el nombre de "Fábula de Goya" quedará como una de las más premiadas y con un historial de logros muy difícilmente superado, merece un destaque especial en esta edición de Revista Nelore considerando que ha sido la vaca Nelore más galardonada en exposiciones del Brasil, donde el animal de genética nacional ha maravillado al mundo. Conquistó todos los records y hoy sigue cosechando éxitos a través de sus crías que ya en la tercera generación están obteniendo logros importantes en muestras pecuarias.

*Con doce grandes campeonatos en exposiciones del Brasil, tres grandes campeonatos en Uberaba y numerosos hijos y nietos destacados en exposiciones de Brasil, Paraguay y Bolivia; Fábula de Goya es la vaca Nelore Mocha más destacada de la historia.*



En el año 2005, FÁBULA DA GOYA logró el primer gran campeonato de Uberaba. El Ing. Juan Carlos Wasmosy con el estandarte, acompañado de familiares y los gerentes de las estancias de Santo Antonio y Santa Teresa.



La tri gran campeona Nelore de Uberaba, inédito en la historia de la prestigiosa exposición brasileña, con directivos de Goya y destacados profesionales paraguayos y brasileños. De izquierda a derecha: Dr. Víctor Centurión (técnico de Goya), Orestes Pratta Tibery (presidente de la ABCZ), doctor Juan Domingo Renhfeld (director del Registro Zootécnico de la ARP), Dr. Edmundo Reyes, (clasificador de la raza Nelore), Ing. Juan Carlos Wasmosy (director de Goya), Joao Enrique dos Santos (Gerente de la Estancia Santo Antonio), Ing. Antonio Vasconsellos (presidente de Goya), Sabatino Rossi (copropietario de Fábula de Goya) y Richard Saud (apoderado de Goya)

con el gran campeonato de la 71 Expo Zebú de Uberaba, Brasil.

Con tantos logros obtenidos

por FABULA DE GOYA hasta llegar a ganar el máximo galardón en la misma meca del Nelore (Uberaba), cualquiera pensaría que ya terminaba su

carrera en las exposiciones; pero los asesores técnicos y los directivos de Goya Agropecuaria y Comercial, decidieron seguir presentándola en otras

**A**l periodismo especializado ya le faltaron adjetivos para ponderar los logros obtenidos por FABULA DE GOYA y en los últimos por los descendientes mostrando de esta forma su capacidad de transmitir cualidades raciales.

“La vaca de oro...Una fábula con final feliz...Matriz de los ovocitos de oro...La mejor vaca Nelore de todos los tiempos...”, son algunos título del periodismo rural en los últimos años, refiriéndose a la vaca de genética paraguaya, propiedad de la empresa Goya S.A. En el año 2005, el mundo ganadero y en especial los criadores de Nelore se maravillaban por los seguidos logros de gran campeona obtenidos por la vaquilla FABULA DE GOYA, que culminó



TRACTORES DESDE 25 A 100 HP DE POTENCIA 4x4  
ENBRAGUE DOBLE, CON CREEPER, CON LA MEJOR TECNOLOGIA DE CHINA.  
GARANTIA DE FABRICA Y DE TRACTO, SERVICIO TECNICO Y STOCK DE  
REPUESTOS GARANTIZADO FINANCIACION A DOS AÑOS SIN INTERESES



LINEA COMPLETA DE REPUESTOS PARA MOTOR MWM, PARA TODAS LAS MARCAS DE TRACTORES Y LINEA VEHICULAR

LINEA COMPLETA DE LUBRICANTES DE PRIMERA CALIDAD, LA MEJOR TECNOLOGIA DE USA. PLANES DE FINANCIACION A SEIS MESES



**Tracto**  
AGRO VIAL S.A.  
Su mejor aliado para el campo

- |   |  |  |  |  |  |  |   |  |
|---|--|--|--|--|--|--|---|--|
| <b>CASA CENTRAL</b><br>Dr. Teodosio González y Tte. B. González<br>Asunción - Telefax: 021 555 613/ 14 (R.A.)<br>Tels.: 021 558 420 - 558 430 | <b>SUCURSAL N° 1</b><br>Ruta Transchaco Km 15<br>M.R. Alonso (a 1.500 m de la Rural)<br>Telefax: 021 752 997 - 753 270 | <b>SUCURSAL N° 2</b><br>Avda. Central c/ La Rotonda<br>Loma Plata<br>Telefax: 0492 252 350 | <b>SUCURSAL N° 3</b><br>Chaco Paraguayo<br>Filadelfia<br>Telefax: 0491 432 450 | <b>SUCURSAL N° 4</b><br>Ruta 6 km. 213,5<br>Sta. Rita<br>Tel: 0673 221 675 | <b>SUCURSAL N° 5</b><br>Ruta 3 Gral. Elizardo Aquino<br>Sta. Rosa del Aguayay<br>Tel: 0433 240 144 | <b>SUCURSAL N° 6</b><br>Avda. de las Residentas<br>Centro - Katuete<br>Tel: 0981 981 443 | <b>SUCURSAL N° 7</b><br>Super Carretera<br>San Alberto<br>Tel: 0982 365 521 | <b>SUCURSAL N° 8</b><br>Ruta V1, Km 49<br>Bella Vista - Sur<br>Tel: 0981 213 971 |
|---|--|--|--|--|--|--|---|--|

e-mail: [tracto@tractoagrovial.com.py](mailto:tracto@tractoagrovial.com.py)  
[www.tractoagrovial.com.py](http://www.tractoagrovial.com.py)



Directivos de la empresa Goya con el estandarte de Gran Campeona Nelore Mocha de la 72 Expo Zebú. De izquierda a derecha, Joao Enrique dos Santos (gerente de la Estancia Santo Antonio), Teresa Carrasco de Wasmosy (directora de Goya), Ing. Antonio Vasconsellos (presidente de Goya) y el Ing. Juan Carlos Wasmosy (fundador de la empresa paraguaya).-

muestras del Brasil y de esa forma se ha convertido en el animal más premiado con nada menos que doce grandes campeonatos y un hecho inédito en las competitivas exposiciones del Brasil: tres grandes campeonatos seguidos en Uberaba.

Goya S.A. fundada por el Ing. Juan Carlos Wasmosy, propietaria de la Estancia Santo Antonio (Bela Vista, Brasil) y de la Estancia Santa Teresa (Bella Vista, Paraguay) trabaja desde los primeros años de la década del 80 en la cría del ganado Nelore Mocho. Con una genética basada en las mejores líneas del Brasil. En los dos establecimientos se cuenta con asesores técnicos de primera línea y se utilizan los métodos más modernos en reproducción animal, hecho que

ha dado sus frutos en la eficiencia productiva.

#### LOS GALARDONES Y SU CALIDAD GENÉTICA

La reluciente carrera de FABULA DE GOYA en las exposiciones del Brasil comenzó en la más corta edad cuando gana el campeonato ternera en la exposición de Barretos, San Pablo en abril del 2004. Entre junio y julio ganó igual premio en otras tres exposiciones, luego obtiene su primer gran campeonato en octubre cuando es elegida como campeona vaquilla menor y reservada de gran campeona regional de Nova Andrina (MS).

Desde noviembre del 2004 en la Expo-

#### PREMIOS EN EXPOSICIONES

- Campeona Ternera (Baby), Barretos SP (Abril 2004)
- Campeona Ternera, Dourados MS (Junio 2004)
- Campeona Ternera, Maracaju MS (Junio 2004)
- Campeona Ternera, Bela Vista MS (Julio 2004)
- Campeona Vaquilla Menor y Res. Gran Campeona Regional MS, Nova Andrina (Octubre 2004)
- Campeona Vaquilla Menor y Gran Campeona Expoinel MS, Campo Grande (Noviembre 2004)
- Campeona Vaquilla Mayor y Gran Campeona Ponta Porá MS (Marzo 2005)
- Campeona Vaquilla Mayor y Gran Campeona Expo-grande 2005 MS (Marzo 2005)
- Campeona Vaquilla Mayor y Gran Campeona Expo Barreto SP (Abril 2005)
- Campeona Vaquilla Mayor y Gran Campeona Expo Zebú, Uberaba (Mayo 2005)
- Campeona de categoría y Gran Campeona, Bela Vista MS (Julio 2005)
- Campeona de categoría y Gran Campeona, Expoinel, Uberaba (Setiembre 2005)
- Campeona de Categoría y Gran Campeona, Aquidaguana (Octubre 2005)
- Campeona de Categoría y Gran Campeona, Campo Grande (Marzo 2006)
- Campeona de Categoría y Gran Campeona, Itapetinga SP (Abril 2006)
- Campeona de Categoría y Gran Campeona Expo Zebú, Uberaba (Mayo 2006)

nel de Campo Grande (MS) se inicia la seguidilla de presentaciones en las más renombradas muestras pecuarias y los premios de gran campeona que se repite en cada uno de los eventos.

En la 72 Expo Zebú de Uberaba del año 2005, Fabula de Goya completó su decimosegundo premio de gran campeona (detalles en recuadro), obteniendo

un record muy difícil de alcanzar ya que es el único animal que logro reprisar sus logros y es tri gran campeona de Uberaba (Expoinel 2005 y Expo Zebú 2005/2006).-

A las excelentes cualidades raciales que a todos los jurados les ha llamado la atención, FABULA DE GOYA, suma sus condiciones reproductivas. Hija de Evereste da Santa Martha

y Saudade 945 de Goya (Voltaire) tuvo su primera preñez confirmada del toro Napoleao de Santa Martha, a tan solo 15 meses de edad. Este hecho es destacable debido a la precocidad del animal lo que motivó inclusive la coincidencia en la pista con sus crías en siguientes exposiciones.

Otro hecho muy destacado por los profesionales es la gran can-

idad de óvulos que ha dado en las aspiraciones realizadas, hecho que ha posibilitado el buen aprovechamiento de sus cualidades genéticas mediante el trasplante de embriones.

Los galardones obtenidos y las cualidades reproductivas valieron para que la empresa criadora reciba innumerables pedidos de material genético e inclusive la firma Goya ha

## Energía vital sana

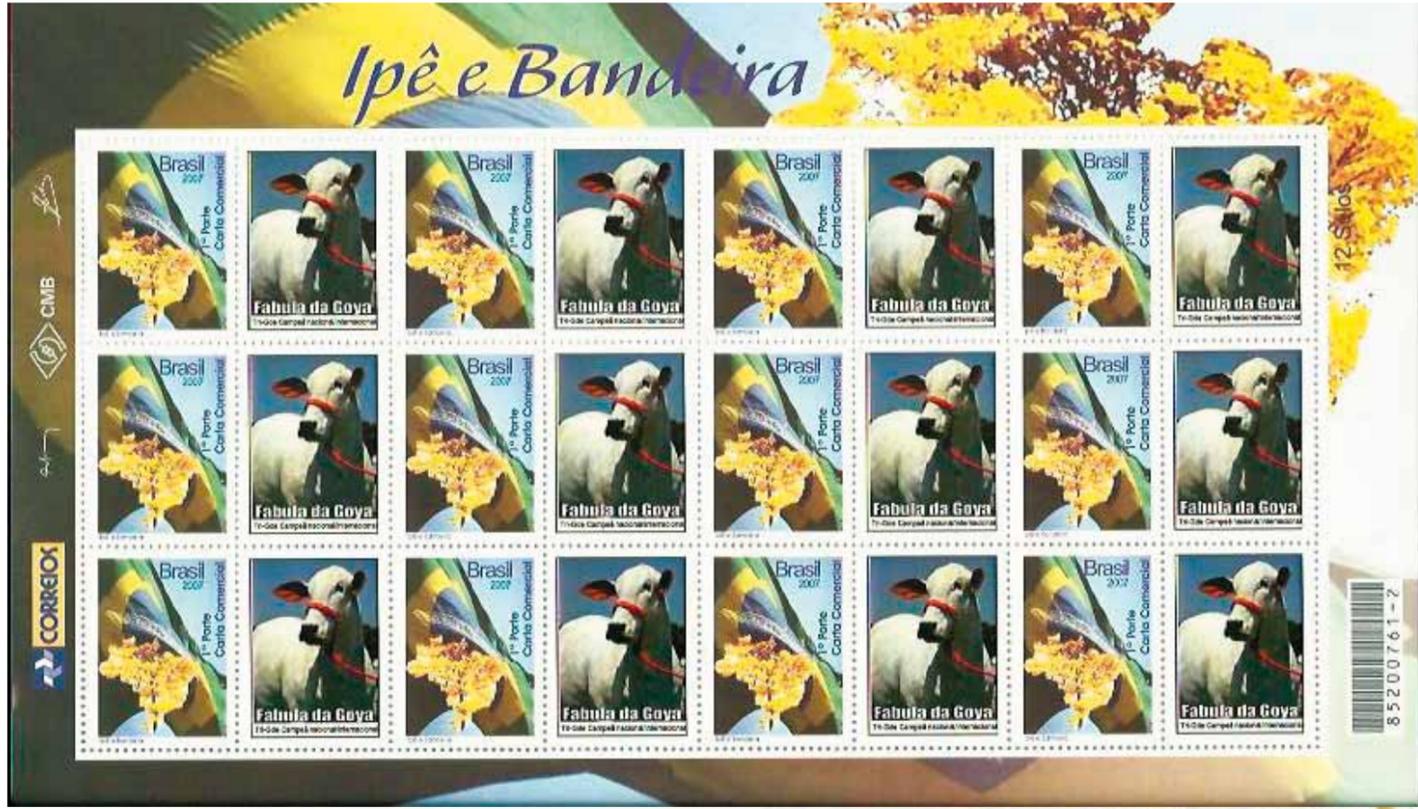
# ROBORANTE CALIER

El más completo reconstituyente del mercado, actúa sobre el metabolismo proteico aportando prácticamente la totalidad de aminoácidos y sobre el metabolismo energético, a través de la fosforilcolina. Dando un aporte de energía y vitalidad

- Aumento de peso asegurado en su ganado
- Fosforilcolina calcio cloruro
- Caseína Peptidos
- Vitamina B12

Agro Veterinaria Total S.R.L.  
Luis Alberto de Herrera 477 e/ Caballero y Mexico  
Tels.: 497 090 – 497 091- 497 092 / Fax: 441 963 / Cel.: (0981) 425 391  
E-mail: agvttotal@tigo.com.py / Asunción - Paraguay  
PROVEEDOR DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS

LABORATORIOS CALIER, S.A.  
(Especialidades farmacológicas)  
c/ Barcelonés, 26 (Pla del Ramassá)  
08520LES FRANQUESES DEL VALLE (ESPAÑA)  
Tel.: 849 51 33\*- FAX: 840 13 98



FABULA DE GOYA ha sido immortalizada en estampillas impresas por el Correo del Brasil, donde se destaca con su nombre y el record de tres grandes campeonatos en Uberaba.

accedido a incorporar otros destacados neloristas del Brasil en calidad de copropietarios,

en una actitud de compartir lo bueno con los colegas. En el año 2013 el correo brasi-

leño con la emisión de estampillas con imágenes de Fábula de Goya, immortalizó la destacada

calidad de la vaca Nelore.

# Agropecuaria CHACURRU S.A.



EXPO 2015

**VDO, RP 3226**

Campeona Vaca Joven y  
**Res. Gran Campeona,**  
Expo Internacional 2015.

**VENTA PERMANENTE DE REPRODUCTORES NELORE**

Oficina: Celsa Speratti No. 4350 c/Mc. Arthur - Asunción/Paraguay  
Tel/Fax: +(595 21) 600 822 / 612 449 - E-mail: agropchacurru@gmail.com  
Establecimiento: Estancia Chacurru - Colonia Siete Montes Curugaty-Dpto. Canindeyú

# LOS MEJORES NELORE A TRAVÉS DE LOS AÑOS

Los criadores de Nelore, junto a las comisiones técnicas, los profesionales de las distintas cabañas y las constantes inversiones han logrado llegar a la excelencia en la búsqueda de un cebú cada vez más carnicero. En las siguientes páginas, imágenes de varios años de los mejores ejemplares seleccionados por técnicos de reconocido nivel internacional.



TORO PASO 1011, gran campeón Nelore Expo 1983, genética Ganadera Piripucú S.A.



ROSARINA 095, gran campeona Nelore Expo 1984, de Esgaib Hnos.



DUMU 2871, gran campeón Nelore Mocho Expo Internacional 1982



TORO PASO 1011, logra su segundo gran campeonato internacional en 1984



AGRACIADO 1951, gran campeón Nelore Mocho, Expo 1985, de Ganadera Santa Teresa.



MANANTIAL 773, gran campeona Nelore Expo 1982, de Ganadera Piripucú S.A.



TORO PASO 537, gran campeón Nelore 1982, de la genética de Ganadera Piripucú S.A.



ESLORA 438, gran campeona Nelore Mocha, Expo 1985, de Goya S.A.



ROSARINA 095, gran campeona Nelore Expo Internacional 1985, de Esgaib Hnos.



ABUNDANTE 832, gran campeón Nelore Mocho Expo 1983, De Ganadera Santa Teresa



5 (Sacar la vaca del fondo)  
AMAMBAY 1488, gran campeona Nelore Expo 1983, de Estancia Ña Pancha



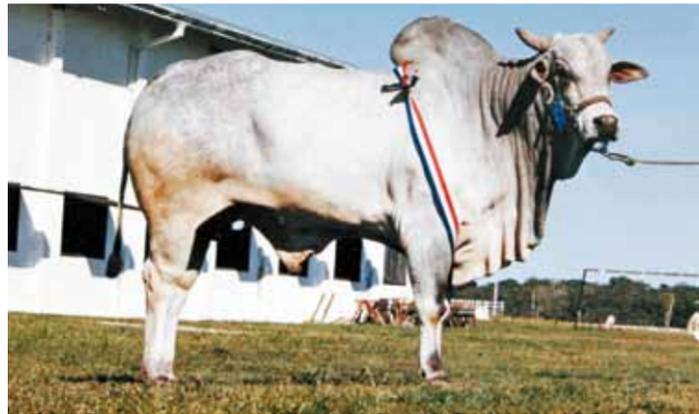
TORO PASO 1011, con su tercer gran campeonato internacional en la Expo 1985 (Genética Ganadera Piripucú).



Un hecho inédito, los cuatro grandes premios de una misma cabaña. OPORTUNO 1567 Y FUNDICIÓN 0786, grandes campeones Nelore Mocho, con sus reservados de grandes campeones. Son animales de Goya S.A.-



ROSARINA 095, logra su segundo gran campeonato internacional, en la Expo 1986, de Esgaib Hnos.



TORO PASO 1291, gran campeón Nelore Expo 1986, de Ganadera Piripucú S.A.



Grandes campeones Nelore Mocho de Goya S.A. y Ganadera Santa Elisa S.A., Expo 1988, con el Ing. Juan Carlos Wasmosy y Sabino Montanaro Talavera, de las empresas expositoras; don Victoriano Zavala y el jurado de la raza.



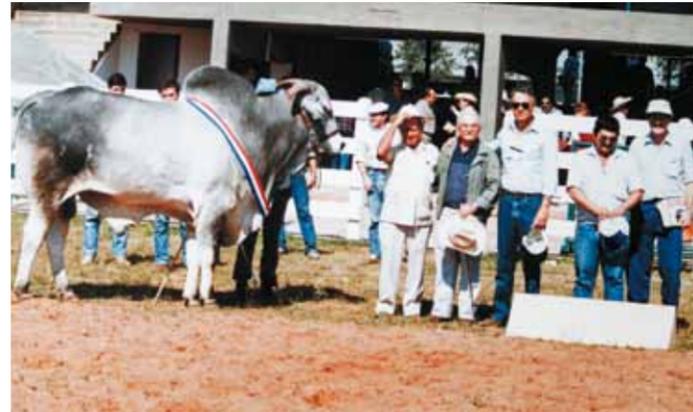
MANANTIAL 2181, gran campeona Nelore Expo 1988, de Ganadera Piripucú S.A.



CABALA, gran campeona Nelore Mocha Expo 1987, de Ganadera Santa Teresa



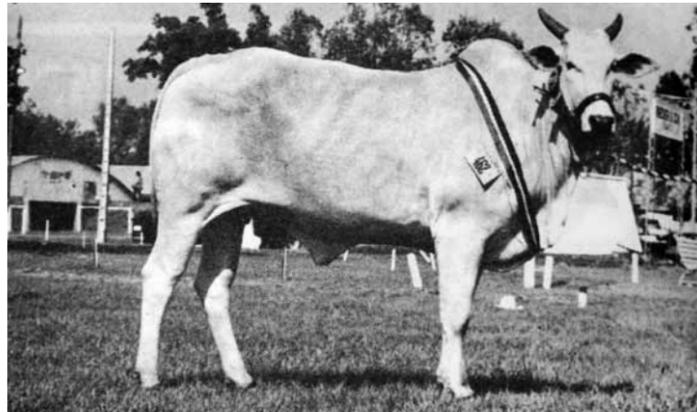
Gran campeón Nelore Mocho, Expo 1987, de la genética Goya S.A.



ROSARINO 111, gran campeón Nelore Expo 1988 de Esgaib Hnos. S.A. Ale y Gustavo Esgaib, con los jurados de la raza.



AMAMBAY 67, gran campeona Nelore, Expo 89, de Estancia Ña Pancha. El doctor Juan Domingo Rehnfeldt, asesor de la empresa con el jurado de la raza.



ROSALIA 4-262, gran campeona Nelore Expo 1987, de Ganadera Santa Carmen-



TORO PASO 2311, gran campeón Nelore Expo 1987, de Ganadera Piripucú S.A.



Los grandes campeones Nelore Mocho, Expo 1989, con el Ing. Agr. Antonio Vasconsellos de Goya y el Ing. Julio Vázquez de Ganadera Santa Teresa S.A.



Gran campeón Nelore Mocho Expo 1989 de Goya S.A.



Grandes campeones Nelore y Nelore Mocho, Expo 1988.



FRICCIÓN 0794, gran campeona Nelore Mocha Expo 1988, de Goya S.A.



Gran Campeona Nelore Mocha Expo 1989 de Goya S.A.



YSYRY DE PORVENIR 776, gran campeón Expo 1989, de Ganadera Porvenir



YSYRY DE POORVENIR 330, gran campeón Nelore 1986 y 1987, de Ganadera Porvenir.



YSYRY DE PORVENIR 944, gran campeón Nelore, Expo 1988, de la genética Porvenir.



ROSARINA 2200, gran campeona Nelore Expo 1991, de Esgaib Hnos.



LORD CHAQUEÑO 300, gran campeón Nelore Expo 1992, de Eduardo Alfaro Riera.



NAPEGUE MOCHO 1655, gran campeón Nelore Mocho, Expo 1990, de Goya S.A.



NEGLA MOCHA 2692, gran campeona Nelore Mocha, Expo 1990, de Goya S.A.



ROSARINA 2200, gran campeona Nelore Expo 92 de Esgaib Hnos.



PICOLINA 0085, gran campeona Nelore Mocha Expo 92, de Juan Carlos Granada



YSYRY DE PORVENIR 1136, gran campeón Nelore, Expo 1990, de Ganadera Porvenir.



LAGOSTIN DE MM, gran campeón Nelore Mocho, Expo 1991, de Ganadera Santa Teresa S.A.



TAMUL DE PORVENIR, gran campeón Nelore Mocho Expo 1992, de Ganadera Porvenir



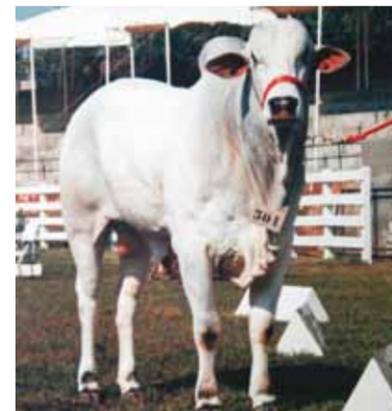
ANSARI III POI DA NI, gran campeona Nelore, Expo 93, de Mario Joao Boff



PICOLINA 0085, gran campeona Nelore Mocha Expo 1991, de Juan Carlos Granada.



LORD CHAQUEÑO 300, gran campeón Nelore Expo 1991, de Eduardo Alfaro.



AVAETE, gran campeón Nelore Expo 93, de Mario Joao Boff



NAPEGUE MOCHO 5784, gran campeón Nelore Mocho, Expo 93, de Goya S.A.



# Ganadera Porvenir S.A.

— Cabaña José í —

**YSRY 330**

Gran Campeón  
1986 / 1987



**YSRY 944**

Gran Campeón 1988  
Hijo de Ysry 330



**YSRY 776**

Gran Campeón  
Expo 1989



**YSRY 1136**

Gran Campeón  
Expo 1990



**YSRY 911**

Gran Campeón  
Expocruz - Bolivia 1991



**YSRY 4650**

Gran Campeón 2000  
Nieto de Ysry 330



**YSRY 19**

Gran Campeón  
Expo Trébol 2009



**YSRY 93**

Gran Campeón  
Expo 2010



**YSAPY 126**

Gran Campeona  
4ta. Expo La Nacional  
2010



**YSAPY 226**

Gran Campeona  
Expo Trébol 2011



**YSRY 206**

Res. Gran Campeón  
Expo Otoño 2012



**YSRY 172**

Res. Gran Campeón  
Expo Internacional 2012



**YSRY 172**

Gran Campeón  
Expo Norte 2012



**YSRY 172**

Res. Gran Campeón  
Expo Trebol 2012



**YSRY 320**

Gran Campeón  
Expo Trebol 2013



**YSRY 320**

Res. Gran Campeón  
Expo Internacional 2014



**NELOR E CON  
HIST ORIA**

**RAZA CON  
FUT URO**



**YSRY 4827**

Gran Campeón 2001  
Nieto de Ysry 330



**RANCHERO 1988**

Cría de Ysry 330  
Res. Gran Campeón  
Expo 2004 y Gran Campeón  
Expo Norte 2004



**YSAPY 27**

Gran Campeona  
Expo Trébol 2009



**YSRY 5484**

Gran Campeón  
Expo 2002 Expo 2003



**STOCK DE SEMEN DE  
NUESTROS MEJORES TOROS**



Ganadera Porvenir S.A.  
Cabaña José í

Informes: Ruta 3 Gral. Aquino No 640  
e/Porvenir M. R. Alonso - Asunción/Paraguay  
Teléfs: 021 752 280 - 021 754 457 -  
Cel.: 0981 966 843 - 0971 166 030 -  
E-mail: porvenir@tigo.com.py



PICOLINA 85, gran campeona Nelore Mocha, Expo 93, de Juan Carlos Granada.



EIRETE 1350, gran campeona Nelore Expo 94, de Mario Joao Boff



AVAETE 1409, gran campeón Nelore Expo 96, de Mario Joao Boff



HERMOSA 3021, gran campeona Nelore Expo 96, de San Luis Agrícola Ganadera



TORO PASO 4392, gran campeón Nelore, Expo 94, de Ganadera Piripucú S.A.



NAPEGUE MOCHO 5784, gran campeón Nelore Mocho, Expo 94, de Goya S.A.



CHACORÉ, gran campeona Nelore Mocha, Expo 96, de Inmobiliaria Santa Elisa S.A.



NAPAEGUE MOCHO 6989, gran campeón Nelore Mocho Expo 96, de Goya S.A.



PICOLINA MOCHA 111, gran campeona Nelore Mocha, Expo 1994, de Juan Carlos Granada.



AVAETE 950, gran campeona Nelore Expo 95, de Mario Joao Boff



EIRETE 2687, gran campeona Nelore Expo 97, de Mario Joao Boff



GUAVIRAY, gran campeón Nelore Expo 97, de Tifunké S.A.



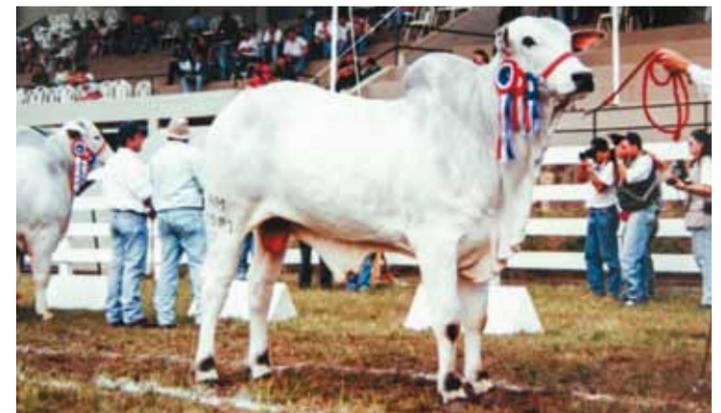
EIRETE 879, gran campeona Nelore Expo 95, de Mario Joao Boff



NAPEGUE MOCHO 6374, gran campeón Nelore Mocho Expo 95, de Goya S.A.



MAGNOLIA 240, gran campeona Nelore Mocha, Expo 97, de Peter Botrell



NAPEGUE MOCHO 6989, gran campeón Nelore Mocho Expo 97, de Goya S.A.



AVAETE 2544, gran campeona Nelore Expo 98, de Mario Joao Boff



EIRETE 2987, gran campeona Nelore 98, de Mario Joao Boff



YSYRY DE PORVENIR 4650, gran campeón Expo 2000, de Ganadera Porvenir



EIRETE 4400, gran campeona Nelore Expo 2000, de Mario Joao Boff



AVAETE 2947, gran campeón Nelore Mocho, Expo 98, de Mario Joao Boff



NEGLA MOCHA 7608, gran campeona Nelore Mocha Expo 98, de Goya S.A.



NAPEGUE MOCHO 7972, gran campeón Nelore Mocho Expo 2000, de Goya S.A.



NEGLA MOCHA 8018, gran campeona Nelore Mocha Expo 2000, de Goya S.A.



PEÑON, gran campeón Nelore, Expo 99, de Digna S.A.



EIRETE 3471, gran campeona Nelore, Expo 99, de Mario Joao Boff



YSYRY DE PORVENIR 4827, gran campeón Nelore Expo 2001, de Ganadera Porvenir.



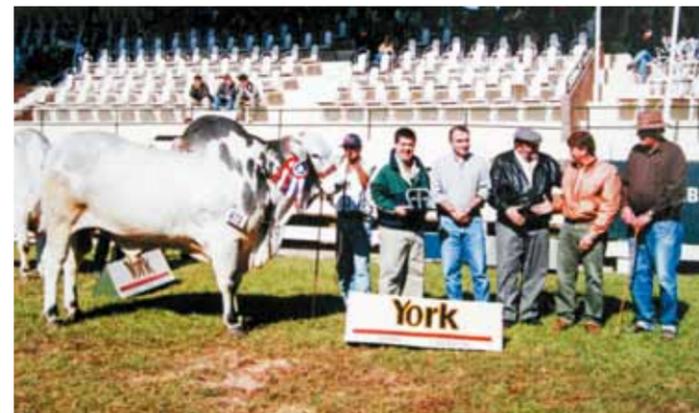
EIRETE 4400, gran campeona Nelore Expo 2001, expuesta por Eduardo Barreto.



NAPEGUE MOCHO 7954, gran campeón Nelore Mocho Expo 99, de Goya S.A.



AMANECER 683, gran campeona Nelore Mocha Expo 99, de Leo Cohan.



RP S-852, gran campeón Nelore Mocho Expo 2001, de Agroindustrial Pirapó S.A.



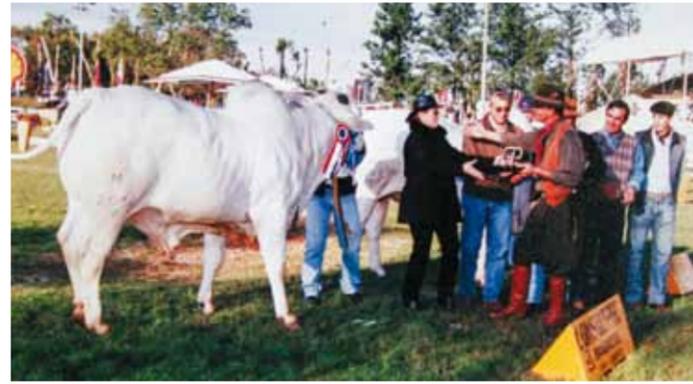
MAGNOLIA 357, gran campeona Nelore Mocha, Expo 2001, de Peter Botrell



YSYRY DE PORVENIR 5484, gran campeón Nelore Expo 2002 de Ganadera Porvenir



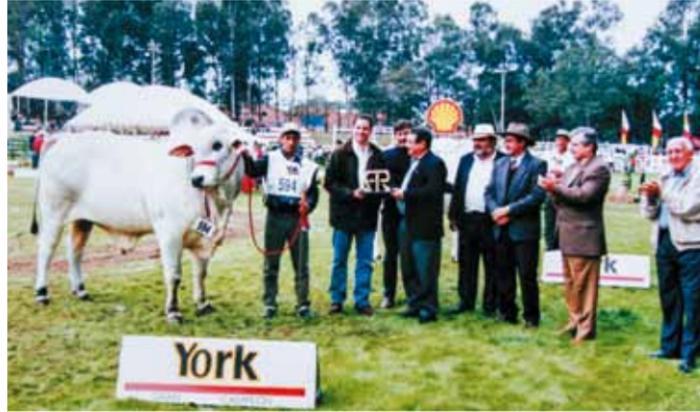
MAGNA 3962, gran campeona Nelore, Expo 2002, de Diogo Viudes Bonilho



MAGNUM 5231, gran campeón Nelore, Expo 2004, criado por Diogo Viudes y expuesto por Viradolce S.A.



MAGNA 1676, gran campeona Nelore, Expo 2004, expuesta por Diogo Viudes Bonilho.



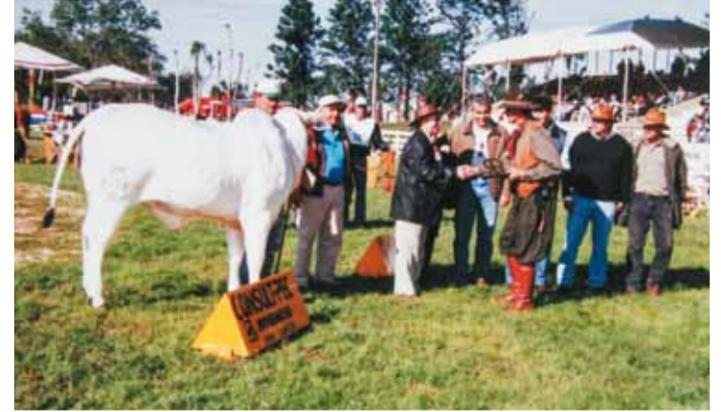
NAPEGUE MOCHO 8961, gran campeón Nelore Mocho, Expo 2002, de Goya S.A.



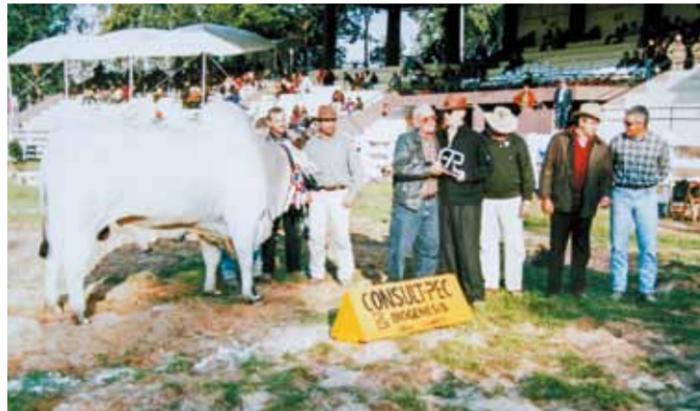
NEGLA MOCHA 9483, gran campeona Nelore Mocha, Expo 2002, de Goya S.A.



GAVARITO 137, gran campeón Nelore Mocho, Expo 2004, expuesto por Nevercindo Bairros Cordeiro.



MAGNA 4848, gran campeona Nelore Mocha, Expo 2004, de Diogo Viudes Bonilho.



YSYRY DE PORVENIR 5484, gran campeón Nelore Expo 2003, de Ganadera Porvenir



EIRETE 5124, gran campeona Nelore Expo 2003, genética de Estancia Santa Rita (Mario Joao Boff).



MAGNUM 5231, gran campeón Nelore, Expo 2005, expuesto por Viradolce S.A.



VIR PASO ITA 72, gran campeona Nelore, Expo 2005, de Viradolce S.A.



NAPEGUE MOCHO 9306, gran campeón Nelore Mocho Expo 2003, de Goya S.A.



MAGNOLIA 411, gran campeona Nelore Mocha Expo 2003, de Peter Botrell



NAPEGUE MOCHO 153, gran campeón Nelore Mocho, Expo 2005, de Goya S.A.



MAGNA 1676, gran campeona Nelore Mocha, Expo 2005, de Diogo Viudes Bonilho



AVAETE 6291, gran campeón Nelore, Expo 2006, de Charles Ludecke



PASO ITA 72, gran campeona Nelore Expo 2006, de Viradolce S.A.



RANCHERO 2390, gran campeón Nelore Expo 2008, de Sucesores de Rogelio Salomón



EMILIANA 8000, gran campeona Nelore Expo 2008, de Carlos Campos Riera



JCW NAPEGUE MOCHO 505, gran campeón Nelore Mocho Expo 2006, de Goya S.A.



JCW NEGLA MOCHA 473, gran campeona Nelore Mocha Expo 2006, de Goya S.A.



GARAVITO 349, gran campeón Nelore Mocho, Expo 2008, de Viradolce S.A.



NEGLA MOCHA 1355, gran campeona Nelore Mocha, Expo 2008, de Viradolce S.A.



RANCHERO 2390, gran campeón Nelore Expo 2007 de Rogelio Salomón



VIR PASO ITA 410 MAR. TE, gran campeona Nelore Expo 2007, de Viradolce S.A.



MAINUMBY 3280, gran campeón Nelore, Expo 2009, de Manuel Rodríguez Escobar



EMILIANA 8605, gran campeona Nelore, Expo 2009, de Carlos Campos Riera



JCW NAPEGUE MOCHO 777, gran campeón Nelore Mocho Expo 2007, de Goya S.A.



JCW NEGLA MOCHA 1163, gran campeona Nelore Mocha Expo 2007, de Goya S.A.



GAVARITO 349, gran campeón Nelore Mocho, Expo 2009, de Viradolce S.A.



VIR PASO ITA 512 GAV 59, gran campeona Nelore Mocha, Expo 2009, de Viradolce S.A.



GPJ, RP 93, gran campeón Nelore, Expo 2010, de Ganadera Porvenir S.A.



EMILIANA 8605, gran campeona Nelore Expo 2010, de Carlos Campos Riera



MAINUMBY 3638, gran campeón Nelore Expo 2012, de Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José)



EMILIANA 9273, gran campeona Nelore Expo 2012, de Carlos Campos Riera (La Emiliana)



NAPEGUE MOCHO 1884, gran campeón Nelore Mochó Expo 2010, de Goya S.A.



GAVARITA 389, gran campeona Nelore Mochá, Expo 2010, de Nevercindo Bairros Cordeiro.



JCW, RP 4238, gran campeón Nelore Mochó Expo 2012 de Goya S.A.



RANCHO ROSALBA 3019, gran campeona Nelore Mochá Expo 2012 de José Salomón Pérez.



VDO 1039, gran campeón Nelore, Expo 2011, de Agropecuaria Chacurrú S.A.



VIR PASO ITA PROVAD. TE, rp 748, gran campeona Nelore Expo 2011, de Viradolce S.A.



PASO ITA VISOR TE, RP 1319 y PASO ITA SONOLENTO TE, RP 1153, gran campeón y reservado de gran campeón Expo 2013, de Viradolce S.A.



EMILIANA 9480, gran campeona Nelore, Expo 2013, de Carlos Campos Riera (La Emiliana)



SOF SOFIA 1857, gran campeón Nelore Mochó, Expo 2011, de Ganadera Sofia S.A.



NEGRA MOCHA 3058, gran campeona Nelore Mochá, Expo 2011, de Goya S.A.



JCW, RP 4238, gran campeón Nelore Mochó, Expo 2013, de Goya S.A.



PASO ITA BRIRO TE, RP 1149, gran campeona Nelore Mochá Expo 2013, de Viradolce S.A.



KARAICHO 9505 FIV, gran campeón Nelore Expo 2014, de Carlos Campos Riera (La Emiliana)



EMILIANA 9707 FIV, gran campeona Nelore Expo 2014, de Carlos Campos Riera (La Emiliana)



ZTZ, RP 195, gran campeón Nelore Mocha Expo 2014, de Estancia La Negra (Towers S.A.)



PASO ITA TONEL TE 1729, gran campeona Nelore Mocha Expo 2014, de Viradolce S.A.



MAINUMBY 4259, gran campeón Nelore, Expo 2015, de Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José)



RANCHO ROSALBA 3568, gran campeona Nelore Expo 2015, de José Salomón Pérez



VIR PASO ITA IMRITI TE, 1584, gran campeón Nelore Mocha Expo 2015, de Viradolce S.A.



JCW, RP 4880, gran campeona Nelore Mocha Expo 2015, de Goya S.A.

**ACV** GROUP  
AGROPECUARIA CAMPO VERDE S.A.®



EXPO  
2015

Nelore - Nelore Mocha

**VCA, RP 673**  
CAMPEONA JUNIOR Y RES. GRAN  
CAMPEONA, NELORE MOCHA,  
EXPO INTERNACIONAL 2015

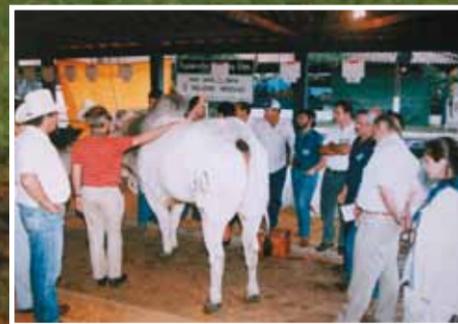
acv-group@hotmail.com - Tel: 0981 315 456 - Salto del Guairá/Canindeyú

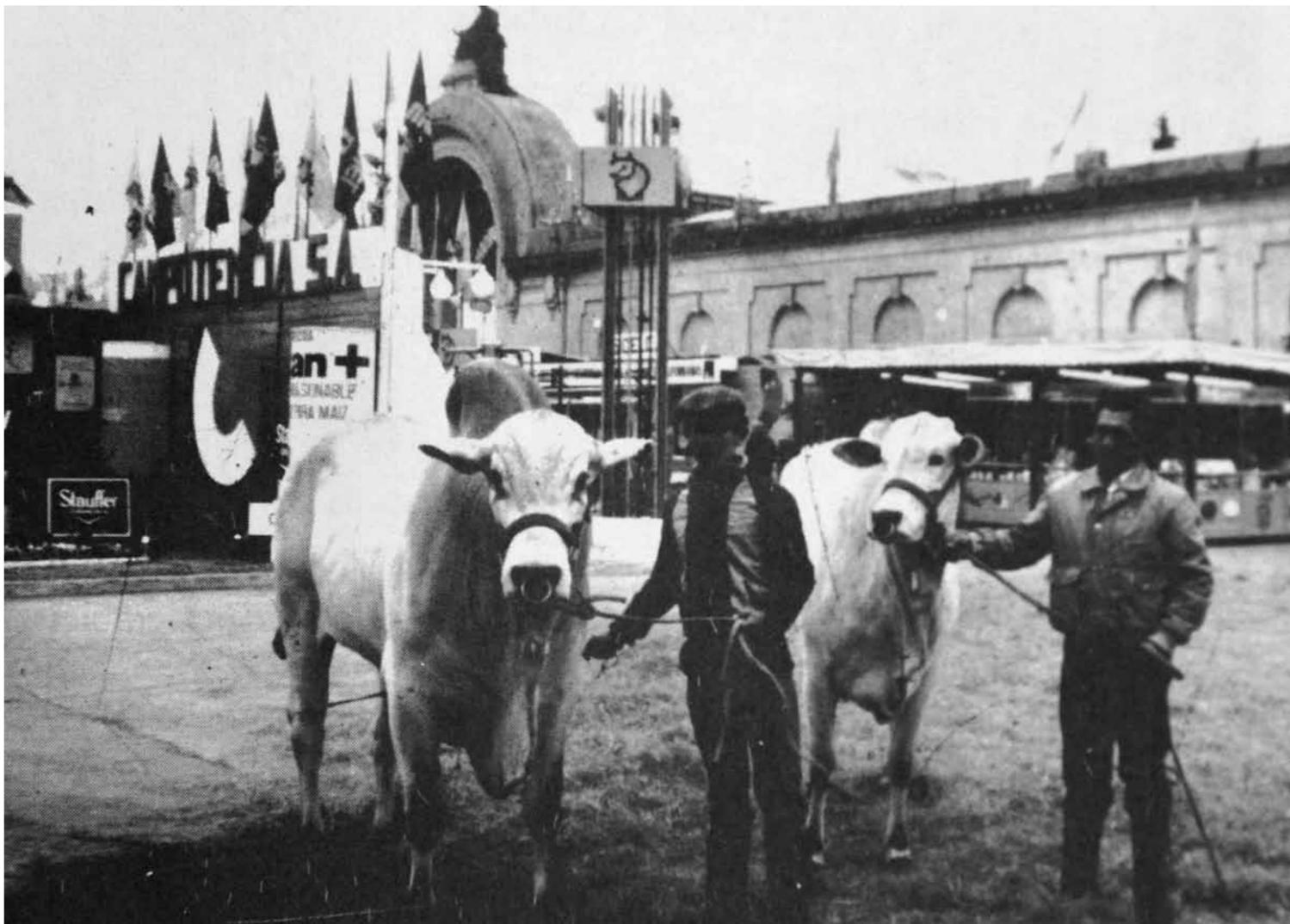
# TRASCENDENCIA INTERNACIONAL

Marcando hitos históricos en la expansión de la ganadería paraguaya, los criadores de Nelore tuvieron destacado papel en varios eventos de la raza a nivel internacional, tanto por la calidad de los ejemplares criados en nuestro país como por la confiabilidad de los registros zootécnicos implementados, junto con la continua participación gremial, entre otros aspectos.



*En Nelore paraguayo ha mostrado la calidad genética en los escenarios más importantes de América, como el caso de la presencia de reproductores en la afamada exposición de la Asociación Brasileña de Criadores de Cebú en Uberaba. Las empresas Goya S.A., Ganadera Porvenir y Che Po`á llevaron la representación en una de las muestras a mediados de la década de 1980.*





La emblemática exposición de Palermo, organizada por la Sociedad Rural Argentina, también fue escenario donde se expuso el trabajo de los criadores paraguayos. Santa Teresa S.A. Ganadera, dirigida por el Ing. Julio Vázquez fue la expositora en la muestra del vecino país, en el año 1985.

En el rico historial de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore en su medio siglo de existencia institucional, no han sido pocos los logros alcanzados a nivel internacional, con los cuales se llegaron a sitios de la más alta relevancia y trascendencia, tanto en competencias de juzgamiento con las más prestigiosas cabañas de otros países, como abriendo caminos a la exportación de reproductores, dando un paso pionero en lo que hoy en día es una floreciente realidad y que por entonces era prácticamente un sueño iniciado con el espíritu innovador que caracteriza a los criadores de Nelore.



Visita a Fazenda Quilombo 1998



Fazenda Brumado, Sao Paulo.

Las permanentes visitas a establecimientos ganaderos del Brasil formaron parte de los programas de los neloristas paraguayos. Gracias a los contactos se han logrado muy buenos intercambios y experiencias enriquecedoras para el país. En las fotos el ingeniero Juan Carlos Wasmosy con técnicos y criadores nacionales visitando las fazendas Quilombo y Brumado, a mediados de la década de 1980.-

## Kit Reproductivo I.A.T.F.



Por cada 50 usos  
le regalamos  
la desparasitación



Las banderas del Paraguay y de la APCN han flameado en los distintos escenarios donde el ganado Nelore y los neloristas eran protagonistas. La constancia de los paraguayos mereció los más altos conceptos de los grandes neloristas del Brasil e inclusive se hicieron homenajes especiales en varias ocasiones a los compatriotas como en el caso del Ing. Juan Carlos Wasmosy, gran promotor del gremio y de la raza.

En una revisión preliminar de los sucesos históricos, se registra un paso trascendental de los criadores locales en el escenario internacional con la participación de ejemplares Nelore expuestos en la afamada exposición argentina de Palermo, en 1985, con la concurrencia de criadores y directivos de la APCN.

Otros registros históricos de participación de criadores y

ganado Nelore de Paraguay se remontan a marzo del año 1986, con una primera feria internacional de la raza, realizada en el Hotel Carimá, de Foz de Yguazu. En ese mismo año, encontramos crónicas de la participación paraguaya en la VI Expo-Rural Internacional de Ponta Porá, donde un toro expuesto por Goya SA fue vendido en 15 millones de guaraníes, monto sobresaliente para esa época.

Otro eslabón relevante del relacionamiento internacional de los criadores paraguayos y del avance hacia el mejoramiento genético de la raza Nelore, fue la participación de criadores locales en un consorcio paraguayo-brasileño que adquirió en octubre de 1986 el toro Bithor da Nova India, un destacado ejemplar Nelore de 18 meses, adquirido en 45 millones de guaraníes del criador Lucio Costa, en



La Expocruz de Bolivia fue otro escenario donde se mostró buena genética de Paraguay. Delegaciones de neloristas se trasladaron en varios años para compartir con sus colegas y al mismo tiempo presentar animales. En la foto principal momento de la llegada de los camiones transganados, luego de pasar todo el Chaco, en viaje cercano a los 2.000 kilómetros. En las fotos adjuntas distintos momentos de la presencia paraguaya en Bolivia.



la feria de la cabaña Nova India realizada en Campo Grande.

En mayo de 1987, miembros de la comisión directiva de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore participaron de una gira por la ciudad brasileña de Uberaba, la Capital Mundial del Cebú, visitando la tradicional exposición anual de la ABCZ y algunos establecimientos de cría de la zona, como la afamada Estancia Brumado, del criador Rubico Carvalho. En la oportunidad los directivos de la APCN invitaron a sus pares brasileños

a la Expo Internacional Nelore y Cuarto de Milla, realizada en nuestro país en setiembre de aquel año.

En igual sentido, las crónicas de la época refieren el acercamiento gremial a criadores argentinos, entre ellos Carlos Bertolacini, de la Cabaña Ita Cuá, quien luego integraría la terna de jurados en la muestra internacional de julio realizada en nuestro país en el año 1991.

En julio de 1987 se informaba de trámites para exportar gana-

do a Argentina, con temas tratados al respecto con ganaderos de las provincias de Formosa y Chaco, mediante un memorándum presentado por la comisión directiva de la APCN, presidida por entonces por el ingeniero Juan Carlos Wasmosy.

En la exposición realizada en la ARP en 1988, criadores argentinos opinaban con entusiasmo



de la difusión alcanzada por el Nelore en su país.

Otra destacada presencia paraguaya en la Capital del Cebú, se



Don Federico Ferreira en ABCZ exponiendo sobre la raza Nelore de Paraguay ante un importante auditorio conformado por los más destacados ganaderos del Brasil.

tuvo con la participación por primera vez de animales criados en nuestro país en la exposición de Uberaba, en mayo de 1988. El rol de embajadores del Nelore paraguayo correspondió a tres cabañas nacionales (Porvenir, Goya y Che Po'a), logrando importante suceso en este evento.

#### OTROS HITOS

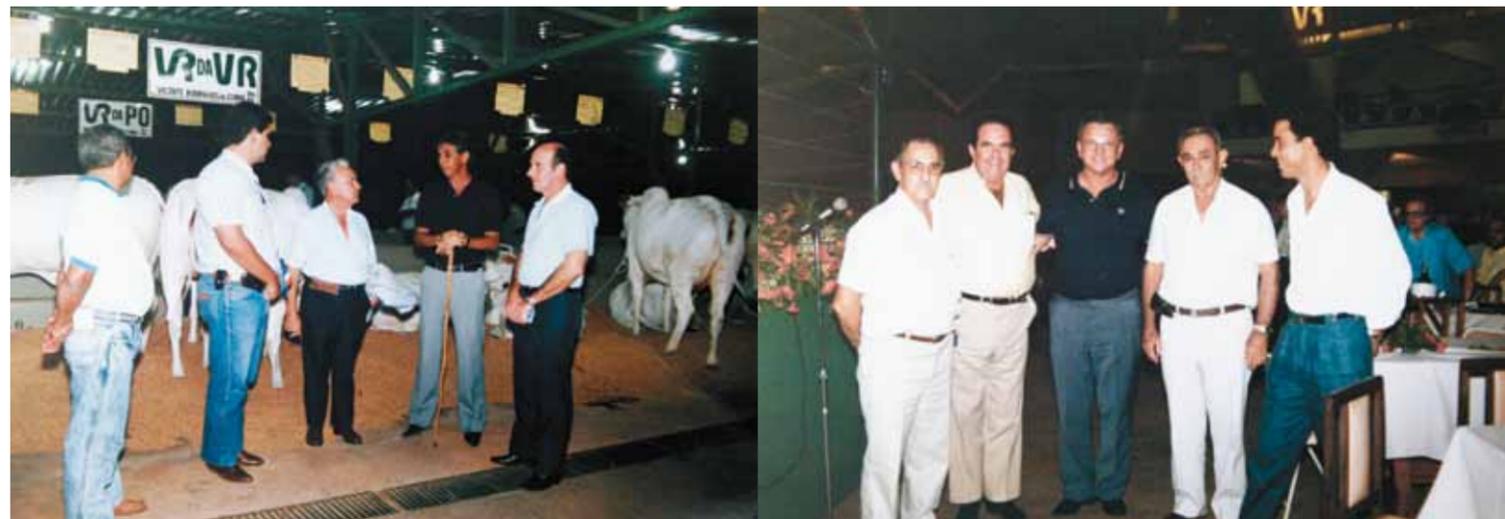
La incursión del Nelore paraguayo hacia Bolivia empezó a cobrar forma hacia finales de la década de 1980, con los primeros envíos de ganado hacia Santa Cruz de la Sierra, en verdaderas proezas ante las dificultades para el tránsito de vehículos por aquel entonces. En 1991 se tienen referencias de la destacada participación del ganado paraguayo en las exposiciones bolivianas, como ser la Expocruz de ese año, donde una vaca Nelore Mocha expuesta por Goya SA fue elegida gran campeona de esa muestra internacional, compitiendo también con ejemplares procedentes de Argentina y de Brasil.

Otra referencia importante de la presencia en tierras bolivianas se registra en setiembre de 1993, cuando la vaca Negla Mocha 5379 se vendió por 12.500 dólares en el remate de la Cabaña Sausalito, durante la Expocruz, estableciendo el precio más alto de dicha feria internacional.



Frente a la imagen del toro Kárvadi José da Silva (Dico), gerente de las estancias de la familia de Vicente Rodríguez da Cunha (VR) con el Ing. Agr. Nicolás Burró Sarubbi, descendiente del pionero de la cría de Nelore en Paraguay, el doctor Nicolás Sarubbi.- La imagen corresponde a los primeros años de la década de 1980 en Aracatuba, Brasil.

Entre otros destacados a nivel internacional a inicios de la década de 1990 se tienen en junio de 1993 con un premio empresarial otorgado a Goya SA por un grupo editorial español, recibido en Madrid



La famosa genética VR iniciada por Vicente Rodríguez y fortalecida por Torres Homen y descendientes, siempre fue un punto de mira de los neloristas paraguayos a la hora de adquirir buenos reproductores. En las fotos Federico Ferreira, Dr. Arsenio Vasconsellos y el Ing. Juan Carlos Wasmosy compartiendo con los responsables de VR, en uno de los tantos viajes al Brasil.-

por el ingeniero Antonio Vasconsellos. Ese mismo año, el entonces presidente de la APCN, José Ignacio Bobadilla, participó de la entrega de premios de la raza Nelore en la Expo Palermo de Buenos Aires.

Además de la participación de criadores y de ejemplares en

distintas exposiciones internacionales, la difusión del ganado Nelore paraguayo se dio a través de instancias de calificación técnica, como ser el Sumario Alianza Nelore, en el cual los ejemplares criados en nuestro país ocuparon sitios relevantes, condición sobresaliente considerando que son compara-

dos con reproductores de todo Brasil. En el Sumario Alianza Nelore de 1998, nada menos que el primer lugar fue ocupado por un toro de Ganadera Piripucú, y en la edición del año siguiente 7 toros paraguayos figuraban entre los 24 primeros ejemplares seleccionados, correspondiendo 3 de ellos entre los 10 pri-

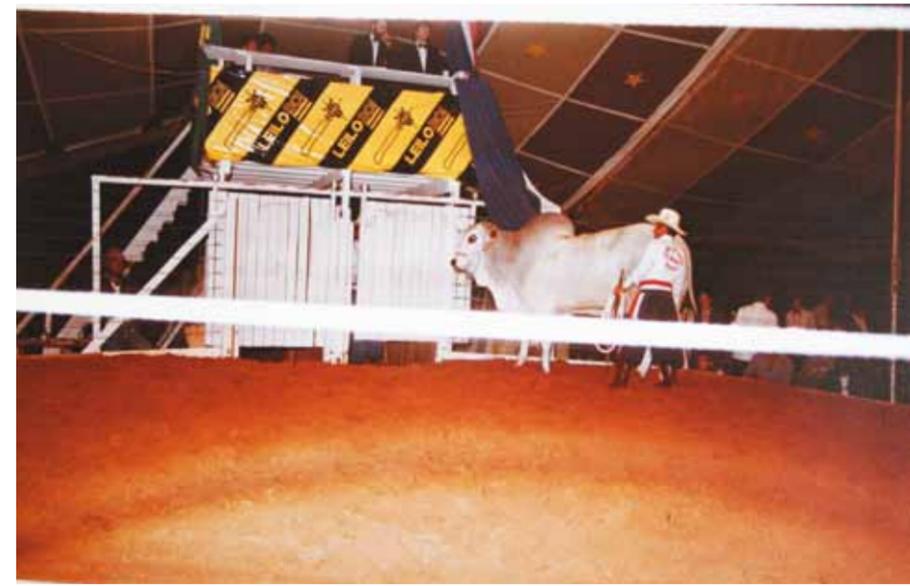
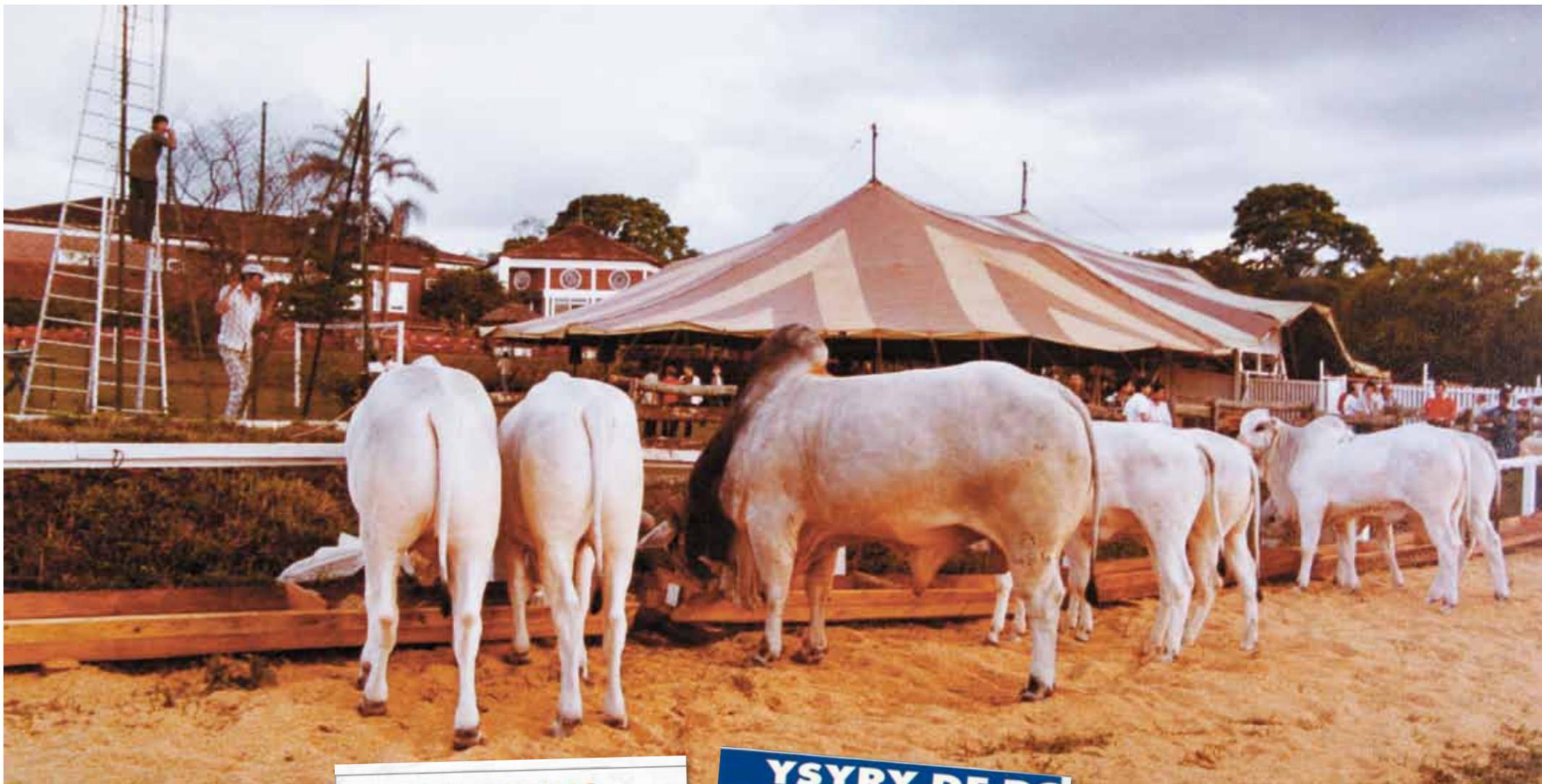
meros lugares, lo que denota la excelencia del Nelore criado en nuestro país.

Por separado se detallan los logros alcanzados por la súper vaca Fábula de Goya, campeona en todas las pistas del Brasil, con récord absoluto en campeonatos ganados y con tres grandes

**CABAÑA**  
**Pozo Blanco**  
De Helmut Harder

nelore

Informes: 0985 854 247  
E-mail: friedah2@hotmail.com



campeonatos en Uberaba, entre otros méritos.

El prestigio internacional del Nelore paraguayo también involucra la seriedad y confiabilidad de sus registros genealógicos, siendo de destacarse en este sentido el hecho de que hasta hace poco, y durante muchos años, los ganaderos de Ecuador habían encomendado a la APCN y a la ORZARP llevar los registros del hato de la raza en ese país, lo que indudablemente habrá contribuido como aval de confianza para la concreción de la exportación de reproductores bovinos de alta genética a ese país.

**LOS BUENOS TOROS PERDURAN EN SUS CRIAS**

Ysry de Porvenir 330, el toro semental de Ganadería Porvenir, ganador por los más destacados títulos de toros sementales. Hasta hoy sigue cosechando éxitos a través de sus descendientes. Además de los cuatro grandes campeonatos consiguientes en el Estado del MO, en los premios de precocidad realizados en 1987 entre 1.200 toros paraguayos e brasileños, fue el mejor en precocidad nacional por la circunstancia especial de sus datos y valores y en habilidad materna, reflejada en sus hijos. También es destacado en la ganancia de peso de sus descendientes a los 228 y 270 días.

Ganadería Porvenir ha hecho los procedimientos sustitutos de una SUPER TORO SELECCIÓN en sus planes de reproducción.

**GP Ganadería Porvenir**

**YSRY DE PORVENIR 330**

**UNICO**  
Ysry 330 es el único toro Nelore que ha traspasado su récord de Gran Campeón a una de sus crías, el toro Ysry 344

Ruta Gral. Aquino - Camino a Limpio - M.R.Alonso - Tel: 752-280

**YSRY DE PO**

**EL TORO Nº 1 DEL SUMARIO PARA: Circunferencia Escrotal y Habilidad Materna**

Peso de Gran Campeón 1984 y 1989  
Gran Campeón 1984 y 1989  
Padre y abuelo de campeones:  
Ysry de Porvenir 344 - Gran Campeón 1988 (Brasil)  
Ysry de Porvenir 308 - Gran Campeón 1987 (Brasil)  
Ysry de Porvenir 1787 - Gran Campeón

PESO A LOS 228 DIAS		HABILIDAD MATERNA	
Nº 34	Nº 1	Nº 34	Nº 1
G.E.P.	G.E.P.	G.E.P.	G.E.P.
8,56 Kg.	8,08 Kg.	0,78	0,83
0,78	0,74	0,74	0,56

**PESO A LOS 270 DIAS**

CIRCUNFERENCIA ESCROTAL	
Nº 34	Nº 1
G.E.P.	G.E.P.
17,46 Kg.	2,14 cm.
0,74	0,56

Entre 1.200 toros probados y más de 88.000 datos.

El reconocimiento a la buena genética paraguaya se dio principalmente al ser incluidos reproductores nacionales en el Sumario de Toros. En las imágenes el gran toro paraguayo YSYRY DE PORVENIR 330 que en dicho sumario entre 1.200 ejemplares fue el mejor en precocidad, habilidad materna y circunferencia escrotal.

# LAS INICIATIVAS GREMIALES QUE MARCARON UNA SENDA PIONERA

Manteniendo un espíritu de integración e implementando gestiones innovadoras, la APCN se ha caracterizado por desarrollar estrategias de apoyo a sus asociados en temas gremiales, técnicos, comerciales y de promoción, que la han distinguido entre las asociaciones del sector ganadero, estableciendo al mismo tiempo importantes vínculos con entidades del exterior.



En el año 1987, la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, junto con la Asociación de Criadores de Cuarte de Milla, inicia la exposición nacional, hecho que se podría señalar como un importante salto por la trascendencia que tuvo y la motivación para los productores de todo el país.



A la iniciativa gremial de realizar una exposición nacional, a los dos años se suman los criadores de Brahman, iniciándose la Expo Cebú y Cuarto de Milla. En las imágenes se pueden notar la gran cantidad de asistentes a la inauguración de este evento y a caracterizados exponentes de la ganadería como Juan Carlos Wasmosy, Carlos Pereira González, Ismael Llano, Horacio Lloret, Robert Carísimo, Raimundo Llano, Nicolás Burró Sarubbi y Humberto Camperchioli.

Desde sus primeros años de vida institucional, la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, se ha caracterizado por estar integrada por miembros de tradicionales familias ganaderas, por inversionistas y personalidades de otros ámbitos sociales y económicos del país, estableciendo un armonioso ambiente

gremial y logrando con el tiempo ser considerada como un portavoz relevante a la hora de defender los intereses sectoriales o en temas relacionados con la marcha gremial y del país.

Las distintas comisiones directivas se abocaron siempre a lograr un aumento sostenido del número de asociados de la

APCN, estableciendo en sus programas de acción estrategias de captación y de difusión de los objetivos gremiales, así como para la incorporación de empresas auspiciantes de las actividades oficiales. Al mismo tiempo, se mantuvieron lazos sólidos con entidades similares de asociaciones de criadores, tanto a nivel

nacional como en el exterior.

En ese sentido, las recordadas exposiciones conjuntas de Nelore y Cuarto de Milla iniciadas a mediados de la década de 1980 son consideradas las precursoras de la actual exposición internacional de julio, siendo las mismas un emprendimiento compartido



CEBU - EXPO - CUARTO de MILLA  
21 al 28 DE Mayo, 1989  
MARIANO ROQUE ALONSO, PARAGUAY



CEBU - EXPO - CUARTO de MILLA  
21 al 28 DE Mayo, 1989  
MARIANO ROQUE ALONSO, PARAGUAY



EXPO CEBU Y CUARTO DE MILLA  
21 al 28-V-89 ASOCIACION RURAL DEL PARAGUAY  
Foto Delgado Telef.: 205109



Con el objetivo de innovar y seguir abriendo nuevos canales de comercialización la APCN apoya la organización de la muestra denominada "La Nacional" llevada adelante por la Federación de Criadores de Cebú y Razas Sintéticas, evento realizado en el predio de la firma El Rodeo, en Mariano Roque Alonso.



por la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore y de la Asociación Paraguay de Criadores de Cuarto de Milla.

Igualmente, fue recurrente el esfuerzo gremial por apoyar la participación de los criadores en las distintas exposiciones regionales, siendo por mucho tiempo la raza Nelore mayoritaria en participación en las

mismas, y con presencia regular en las muestras realizadas en todo el país, incluyendo en los últimos años las exposiciones del Chaco, donde la raza va cobrando sostenido protagonismo.

Con criterio empresarial y de organización para poder ofrecer nuevos servicios a los asociados, la APCN también fue

pionera en la designación de una gerencia administrativa del gremio. Con ello se ganó mayor visibilidad institucional y una adecuada promoción de los fines sociales, tanto en la sede social como en las exposiciones del interior.

**APOYO GREMIAL**

La APCN se destacó desde sus inicios en el apoyo institucional a la implementación de innovadores programas de su comisión técnica, como el Registro de Producción Nelore, puesto en marcha a inicios de 1987, con lo cual posteriormente se generaron importantes datos de producción, obtenidos como resultados de

**UN EQUIPO GANADOR PROPIETARIO, VETERINARIO, CABAÑEROS Y ZOOTECNISTA**

Nuestros logros se deben a la dedicación de todo un equipo de profesionales que apuntan siempre a la excelencia en la Cabaña Treme Terra.

*Gracias a todos los colaboradores.*

**Res. Campeón Sénior, Expo Internacional 2015**

**MAGAIRAES 60**  
El mocho destacado en todas las exposiciones

- Gran Campeón Nelore, Expo Curuguaty 2014
- Res. Campeón Junior, Nelore Mocho, Expo Canindeyú 2014
- Res. Campeón Junior, Nelore Mocho, Expo Internacional 2014
- 3er. Mejor Macho Nelore Mocho Expo Norte 2014
- Campeón Toro Joven y 3er. Mejor Macho Nelore Mocho Expo Amambay 2014
- Gran Campeón Nelore Mocho Expo Curuguaty 2015
- 3er. Mejor Macho, Expo Canindeyú 2015
- Gran Campeón Expo Santa Rita 2015

**SANSAO I, RP 55**  
Campeón Sénior, Expo Internacional 2015

**RANKING APCN - 2014**  
3er. Mejor Expositor Nelore  
3er. Mejor Criador y Expositor Nelore Mocho  
4to. Mejor Criador Nelore

**VENTA DE BURROS PEGA**

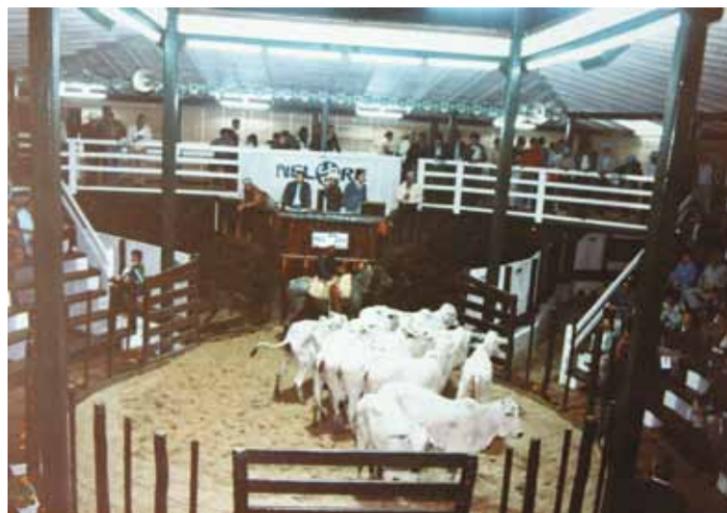
CONTACTO: Cría, Recría y Engorde Prop. Fabinho  
Tel.: (0471) 237 421 /321 - Cel. (0983) 528 166 - Canindeyú Paraguay  
E-mail: fazendeiropy@hotmail.com



las sucesivas centrales de pruebas de toros, realizadas en la Estancia Barrerito, de Caapucú, a partir de 1993. Igualmente, se impulsaron medidas tendientes a fortalecer el sistema de registros zootécnicos, entre ellas el cierre de los registros genealógicos de la raza, tanto en la variedad mocha como

en Nelore padrón, decisiones resueltas por asambleas extraordinarias, realizadas en febrero de 1986 y en abril de 1989. Más recientemente, se establecieron ajustes en los registros genealógicos y la apertura del libro de registros para la categoría N3LA. El aspecto comercial tam-

*Las exposiciones regionales fueron siempre escenarios donde la raza Nelore ha tenido gran protagonismo. En los últimos años la APCN inclusive ha estado apoyando las exposiciones chaqueñas, con miras a ir mostrando el nuevo tipo Nelore y abrir nuevas zonas de producción.*



Las ferias de reproductores tanto las organizadas por la APCN como por los asociados siempre fueron acompañadas por el gremio. Han sido grandes fiestas y encuentros de productores que siempre buscaban la excelencia en sus respectivos trabajos.



bién ha sido fortalecido desde la directiva de la APCN, ya sea a través de emprendimientos de la ARP o de entidades frateras, organizando remates propios o apoyando desde sus inicios las ferias particulares de reproductores Nelore criados por los asociados, las que cobraron auge hacia finales de la década de 1980.

Otra modalidad comercial reciente, como las ventas de ganado por pantalla, también fue apoyada institucionalmente, así como las organizadas por algunas regionales de la ARP.

### EFICIENCIA PRODUCTIVA

Hacia finales de la década de 1980, producir más y mejor carne en breve tiempo fue el objetivo de varias directivas neloristas, impulsando la organización de eventos masivos de capacitación técnica, como el Primer Congreso Internacional sobre la Producción de Carne, realizado en agosto de 1988 en la ARP. Esta iniciativa contó con amplio respaldo de asistencia y se tuvieron presentaciones de destacados expositores venidos de Estados Unidos, Argentina, Brasil y de

Paraguay, así como de técnicos paraguayos.

También tendiendo a estimular la producción ganadera con eficiencia y rentabilidad, se realizó por primera vez en 1999 el Concurso Nacional de Novillos Nelore, iniciativa que perdura hasta hoy y que permite evaluar con criterios objetivos el grado de terminación carnífera y cobertura de grasa de los animales, ilustrando a los productores y profesionales pecuarios sobre las condi-

ciones técnicas recomendadas para una mejor comercialización del ganado conforme las pautas de la industria.

En igual sentido puede apuntarse otra iniciativa de capacitación de la APCN, que organizó en agosto de 2000 su tercer Congreso internacional, que tuvo como tema "Administración y comercialización ganadera" y se hizo nuevamente en la sede social de la ARP.

Ya en el nuevo siglo, se impulsó a través de la comisión



Los encuentros de fin de año son aprovechados para destacar la labor de distinguidos asociados como la entrega de los Ranking del la APCN como la distinción "Honor al Mérito Nelorista".-



A través de los años también los profesionales recibieron distinciones y alicientes por el trabajo realizado en beneficio de la raza. En la imagen dos emblemáticos profesionales, doctores Edmundo Reyes y Juan Domingo Rehnfeldt, junto a don Federico Ferreira, en momento de recibir distinciones del gremio.

técnica la difusión de criterios técnicos de selección animal tendientes a un biotipo Nelore, de tamaño más moderado y funcional, y que permitiera también una más pronta terminación carnífera, conforme las exigencias de los mercados consumidores.

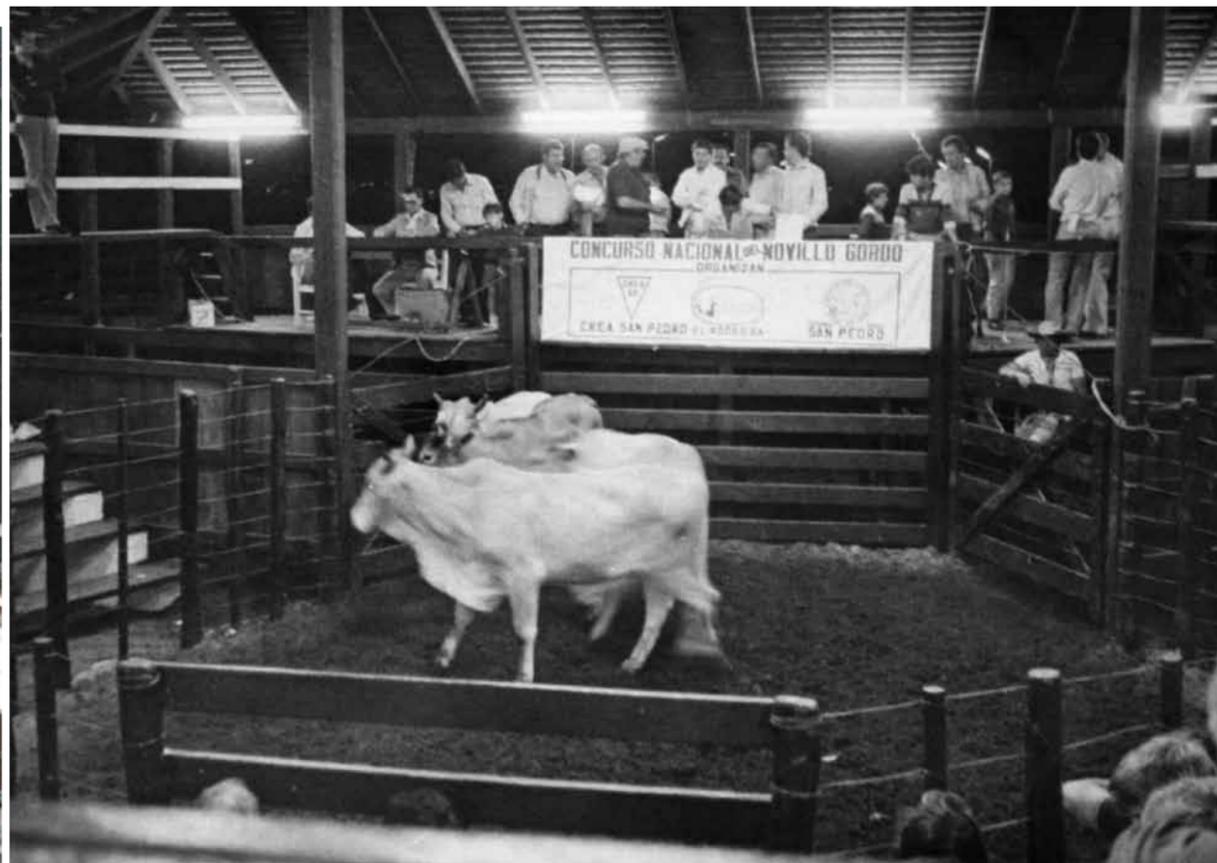
Más recientemente, se realizaron ajustes para la incorporación de ejemplares que conformaban un considerable banco genético racial, que por distintos motivos no habían sido anotados en los registros zootécnicos oficiales.

Igualmente, se tuvieron regularmente charlas con especialistas en temas económicos y de mercado mundial, así como en aspectos de producción ganadera propiamente, de modo a tener informados a los asociados de las tendencias de la actividad pecuaria y de la comercialización.

Varias otras iniciativas de orden técnico emprendidas por la APCN son detalladas por separado.

### PREMIOS ESPECIALES

A lo largo de su vida institucional, la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore supo distinguir de diversas formas a sus asociados más notables, a los criadores destacados así como a los miembros de su comisión técnica, así como a los comisarios de galpón, a los cabañeros y a los asistentes administrativos, todos integran-



Los concursos de novillos gordos fueron muy importantes a la hora de ir evaluando precocidad y calidad carnicera. Gracias a ese trabajo hoy se puede iniciar con fuerza la producción de "carne con marca Nelore".



tes de la gran familia nelorista, que desde sus respectivos lugares han contribuido al engrandecimiento de la entidad.

Una de las distinciones más resaltantes es la medalla de Honor al Mérito Nelorista, otorgada a quienes han realizado un aporte fundamental a la difusión de la raza y al fortalecimiento institucional.

En diferentes ocasiones se realizaron reconocimientos a los socios vitalicios de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore.

Entre las numerosas iniciativas de la APCN, a modo de estímulo a los criadores debe apuntarse la implementación de los premios por participación en las exposiciones ganaderas realizadas a lo largo y ancho

del país, otorgándose a los participantes en las mismas los correspondientes puntajes establecidos en el marco del ranking anual de criadores, lo que fue puesto en marcha desde 1998.

En igual sentido, se tienen los premios especiales establecidos por la APCN, otorgados en el marco de la exposición internacional de julio, teniendo

esto como corolario a finales del año de los premios por puntaje acumulado en el ranking de criadores, así como el premio anual Federico Ferreira al mérito y difusión de la raza.

Entre los premios especiales a los participantes en la exposición internacional se tienen el trofeo "Fernando Serrati", a la cabaña de Nelore astado con mayor puntaje acumulado, y el



Como aliciente a los criadores y en recordación a grandes protagonistas del crecimiento del ganado Nelore, la APCN tiene instituido varios trofeos como participantes en la exposición el "Fernando Serrati", a la cabaña de Nelore astado con mayor puntaje acumulado, trofeo "Manuel Ferreira" a la cabaña de Nelore Mocho con mayor puntaje, premio "Pibe Ramos", al expositor de la vaquilla más precoz, premio "Víctor Daniel Ortíz" al personal cabañero destacado, y la distinción denominada "Negro Vourliotis" a los comisarios del galpón Nelore. Un reconocimiento especial al rol gremial de Ricardo Serrati y José I. Bobadilla Barudi, se ha establecido con la denominación del salón principal de la sede social con el nombre del expresidente Ricardo Serrati, y con la institución del premio José-I Bobadilla al gran campeón a campo de la exposición internacional. Las imágenes ilustran entrega de dichos trofeos en distintas muestras.



trofeo "Manuel Ferreira" a la cabaña de Nelore Mocho con mayor puntaje, además del premio "Pibe Ramos", al expositor de la vaquilla más precoz, al igual que el premio "Víctor

Daniel Ortíz" al personal cabañero destacado, y la distinción denominada "Negro Vourliotis" a los comisarios del galpón Nelore.

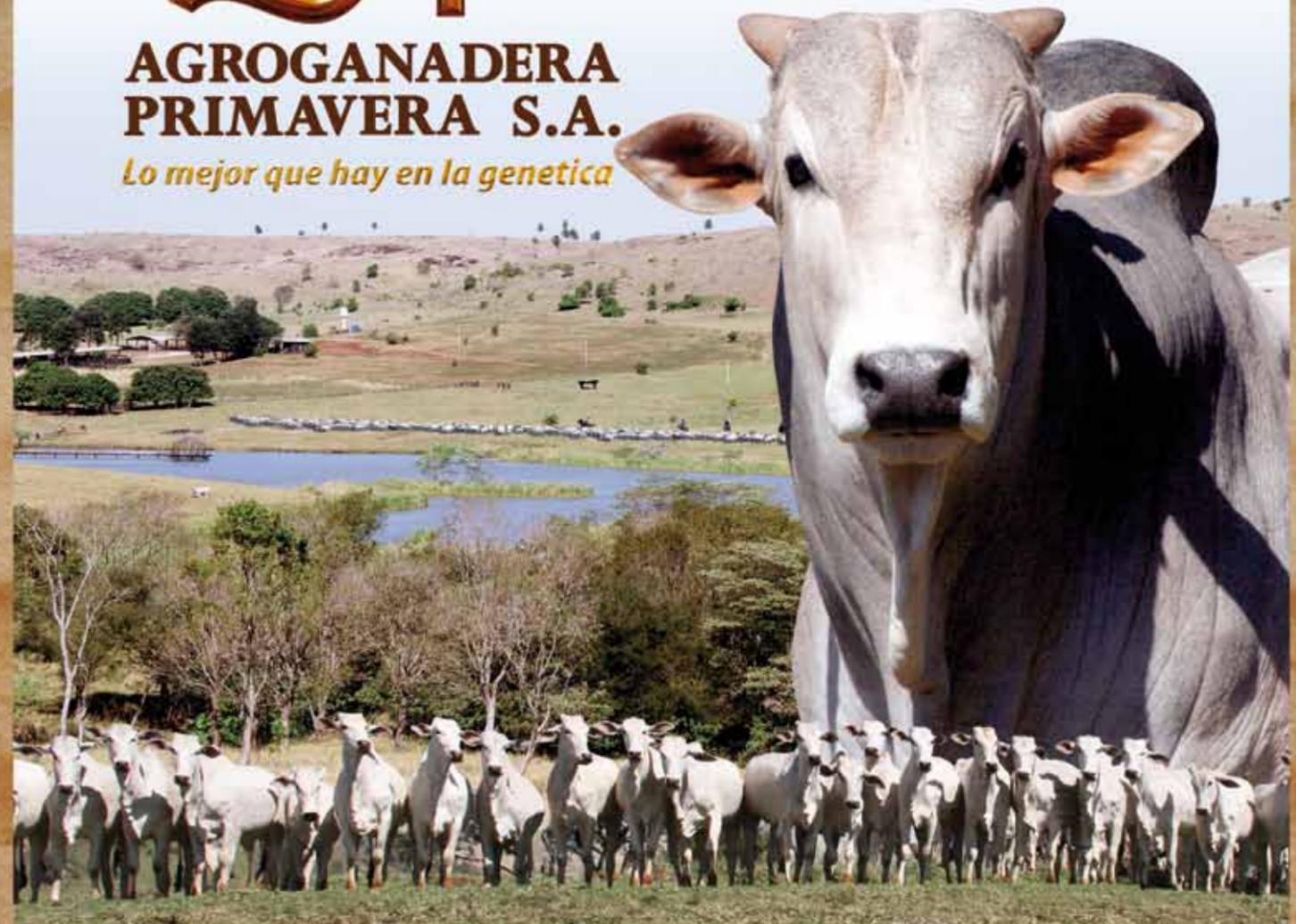
Un reconocimiento especial al rol gremial de Ricardo Serrati y José I. Bobadilla Barudi, se ha establecido con la denominación del salón principal de la sede social con el nombre del

expresidente Ricardo Serrati, y con la institución del premio José-I Bobadilla al gran campeón a campo de la exposición internacional.

# 27



**AGROGANADERA  
PRIMAVERA S.A.**  
*Lo mejor que hay en la genética*



**CRIADORES DE LAS RAZAS NELORE,  
NELORE MOCHO Y BRAHMAN**

Pedro J. Caballero - Avda. José Berges 80 102 -A Codominio Yguazú  
PARAGUAY: ( 595) 971 807 575 / 971 345 475 / 976 101 101  
BRASIL: (55) (67) 3431 2287 / 34320002 (41) 3019 0862 / 9635 2203  
e-mail: lilian.pache@yahoo.com.br - ganaderaprimavera@yahoo.com.br

# PIONEROS EN T.E. Y SEMILLERO EN FORMACIÓN DE TÉCNICOS



Un verdadero hito en la ganadería paraguaya y para la raza Nelore fue el control de los primeros terneros nacidos por Transferencia de Embriones. El trabajo se realizó en los primeros años de la década de 1980, en la localidad de Limpio, en una propiedad de Ganadera Piripucú S.A. En las imágenes aparecen con los cinco terneros el doctor Darío Baungarten, director de Registros Genealógicos de la ARP, doctor Juan Aranda, técnico de Ganadera Piripucú S.A.; Doctor Juan Domingo Rehnfeldt, técnico de Registros Genealógicos y el cabañero Rodolfo (Palú) Chávez.

**El doctor Juan Domingo Rehnfeldt, director de Registros Zootécnicos de la ARP, fue uno de los protagonistas de la primera transferencia de embriones realizada en nuestro país. Recordando aquel suceso histórico, mencionó también el importante aporte de la asociación de criadores de la raza Nelore en la formación de los técnicos locales.**

## ¿Piensa hacer pasturas?

CONTACTE CON NOSOTROS

BRIZANTHA MARANDU  
MG-5, MG-4, DYCTIONEURA  
RUZIZIENCIS  
ESTILOSANTES CAMPO GRANDE  
GATTON PANIC  
TANZANIA

AHORA DISPONIBLE:

# CONVERT™

HD 364/ Mulato II

Ventas:

## HF S.A.

Importadora - Exportadora  
de Semillas Forrajeras

**(0981) 703 943**

hfsasemillas@gmail.com

Representante Exclusivo de

  
**GERMIPASTO**  
Sembrantes de Pastajera



Una imagen muy llamativa en los primeros años de 1980; las madres sustitutas con los terneros T.E., totalmente de otro pelaje. El primer trabajo se realizó con apoyo de técnicos japoneses, quienes llegaron al país para fomentar la nueva técnica en reproducción animal.

### ¿Qué detalles puede darnos de esa transferencia de embriones pionera en el país?

Eso fue un acontecimiento si se quiere decir histórico, ocurrido en 1980-82. Se hizo la primera transferencia de embriones con un lote de animales y de embriones de la Ganadera Piripucú SA, una de las empresas pioneras

en la raza y la primera en el país en hacer la transferencia de embriones a nivel de cabañas.

Fue todo un éxito, y ese primer paso fue dado gracias a un grupo de técnicos japoneses que estaban en el país, quienes realizaron esa primera experiencia. Se transfirieron unos 15 embriones, de los cuales nacieron los

primeros terneros controlados, siendo de la raza Nelore la primera transferencia de embriones de ejemplares puros registrados en el Paraguay.

Los productos de esa primera transferencia de embriones fueron todos crías de reproductores nacionales, de la misma empresa, de padres y madres

criollos de Piripucú, y quien dio el puntapié inicial fue el ingeniero Miguel Serrati, director de la firma, y el doctor Juan Aranda también, que hasta ahora está trabajando con nosotros, junto con los demás miembros de la familia Serrati.



MANANTIAL 360, una de las primeras donantes de embriones con una gran capacidad en fertilidad y excelentes resultados en los lavajes. La firma propietaria, Ganadera Piripucú llevo la vaca a Ypacaraí al laboratorio de la firma Agromonte Granada Genetics.



Otro momento muy emotivo y de transcendencia fue la primera venta de receptoras preñadas con productos TE, realizada en el local de El Rodeo S.A., en una de las subastas anuales de Ganadera Piripucú. La vaca donante MANANTIAL 360 en medio de las receptoras.

### ¿Qué impacto tuvo esa innovación tecnológica en el desarrollo de nuestra ganadería?

Ese inicio fue todo un acontecimiento, fue un verdadero show haber controlado y registrado esos primeros animales, algo muy comentado en la época. De ahí hasta ahora se ha avanzado muchísimo, y hoy ya prácticamente de rutina se hacen los trabajos de transferencia de embriones en las cabañas de nuestro país.

Fue todo un gran suceso, y posteriormente se han transferido embriones traídos de los principales centros de cría del mundo, de

los países vecinos como Argentina y Brasil, de Estados Unidos, de Sudáfrica, de Australia, entre otros países.

Mucho del desarrollo y mejoramiento alcanzado en nuestra ganadería se puede apreciar en las pistas de las exposiciones ganaderas.

### ¿Cómo fue el sistema de registros genealógicos realizados para Ecuador?

También fue un gran suceso esa situación, porque los primeros registros internacionales que se hicieron fue con la raza Nelore,

llevando desde la ARP los registros, nada menos que los datos del ganado Nelore de la República de Ecuador. Ese fue un acontecimiento histórico para nuestra ganadería.

Llevábamos los registros zootécnicos completos, para lo cual se conformó una comisión técnica, también llevaron semen nacional y al nacer los animales iban técnicos a hacer los registros.

Eso fue un trabajo realizado a iniciativas del señor Richard Moss, un ganadero ecuatoriano que tiene también un emprendimiento ganadero en Paraguay, y el señor Federico Ferreira, que aportó mucha energía para



Cabaña  
**San José**

Manuel Rodríguez Escobar e Hijos



**RANKING APCN 2014**

3er. Mejor Criador



MRE MAINUMBY 4212, Campeón Toro Joven y 3er. Mejor Macho, Expo 2015



MRE PANAMBI 4257, Campeona Junior y 3er. Mejor Hembra Expo 2015



**MRE MAINUMBY 4259.**  
Gran Campeón Nelore,  
Expo 2015

**Establecimiento: Ruta 2 - Km. 111,3 - Tel.: (021) 207 587**  
**San José de los Arroyos - Paraguay**



La constante formación de jóvenes siempre fue una actividad desarrollada por la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore. Aquí el doctor Juan Aranda en compañía de nuevos profesionales que hoy ya forman parte del grupo de clasificadores que trabajan en la selección a nivel de cabaña y de campo.



La ida de técnicos paraguayos para asesorar a los productores del Ecuador fue otro paso que se puede considerar de suma importancia para el gremio y el país. En la Expo 2009, una delegación de ganaderos ecuatorianos participó en la muestra internacional y fueron agasajados por la APCN. Richard Moss, empresario ecuatoriano tuvo a su cargo la entrega de una plaqueta de agradecimiento al entonces presidente de la APCN, Ing. Agr. Ricardo Serrati, por el aporte del gremio a la pecuaria de su país.



poder concretar aquel acontecimiento.

#### ¿El apoyo de la directiva a los técnicos ha sido constante?

Siempre la Asociación Rural del Paraguay se ha preocupado por las asociaciones de criadores, que son las que le dan el impulso. Siempre detrás de las asociaciones están los hombres que la mueven, y el apoyo que dieron a las comisiones técnicas ha sido fundamental para el desarrollo de la ganadería nacional.

La Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore siempre estuvo en la vanguardia de todos los acontecimientos técnicos, implementando siempre los últimos adelantos y tecnologías, importando material genético, en mejoras en los sistemas de reproducción y con comisiones técnicas que han trabajado muchísimo.

Es más, de las distintas comisiones técnicas de la Nelore han salido técnicos que han ido a colaborar con otras asociaciones de criadores, siempre fue un semillero en cuanto a tecnología.

### Cuando la genética marca la diferencia...



### Cuando se trabaja en equipo es más fácil...



### Preservando la naturaleza...



### Pensando en el futuro...



### Y orgullosos de los resultados...



**DESTAQUE 2012**

**EXPOSICION INTERNACIONAL**

- Premio "Fernando Serrati", por el mayor puntaje acumulado en la Exposición Internacional
- Precio record en hembras Nelore, en Feria Élite de la Exposición Internacional.

**RANKING APCN**

- 2do. Mejor Criador Nelore
- 2do. Mejor Expositor Nelore
- 3er. Mejor Difusor de la Raza

... Hace a La Emiliana una marca diferente...

Familia **LA EMILIANA**  
CARLOS, CAMILO, RIERA E HIJOS

# SELECCIÓN POR EFICIENCIA PRODUCTIVA FUE TRABAJO DE COMISIONES TÉCNICAS



Caracterizada por contar en sus filas con profesionales destacados en tecnologías tendientes al mejoramiento genético, la eficiencia productiva del ganado Nelore marcó siempre la hoja de ruta de las distintas comisiones técnicas de la APCN. Implementando programas pioneros de selección y registro, se orientó oportunamente la labor de los criadores, difundiendo las recomendaciones consensuadas a través de salidas de campo, charlas y eventos técnicos.



Los jóvenes en etapa de formación siempre tuvieron las puertas abiertas de la APCN para enriquecer sus conocimientos. En la imagen estudiantes de veterinaria en visita al galpón Nelore.

Ajustándose constantemente a las exigencias de los mercados y a las características de la producción ganadera en nuestro país, las comisiones técnicas de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore delinearon en forma oportuna y con rigor científico las recomendaciones para el adecuado trabajo de selección de los planteles de cría, mediante criterios técnicos consensuados entre sus miembros.

De este modo se estableció un vínculo estratégico con los criadores, quienes adoptaron las recomendaciones emanadas desde la comisión técnica de la Nelore como una guía segura para implementar las medidas correctivas o sugeridas para potenciar la capacidad productiva de sus planteles y establecimientos, ya sea en aspectos de reproducción del rodeo como en la terminación carnífera.

Conformadas por profesionales veterinarios y zootecnistas de primer nivel, las diferentes comisiones técnicas de la APCN sirvieron de escuela para nume-

rosas generaciones de técnicos que con el tiempo se incorporaron a sus filas o extendieron los conocimientos adquiridos en los diferentes establecimientos ganaderos a su cargo, poniendo en práctica las orientaciones tendientes a la mejora de la productividad o la selección animal.

Acorde los postulados de sus estatutos sociales, la APCN dio siempre un espacio preferencial a su comisión técnica, apoyando las iniciativas de capacitación que se consideraron convenientes, tanto a nivel local como internacional, inclusive logrando establecer convenios con instituciones formativas y gremiales, tanto de nuestro país como del exterior, entre ellos la misma Asociación Brasileña de Criadores de Cebú (ABCZ), favoreciendo esto la formación profesional de estudiantes paraguayos en centros educativos especializados del Brasil.

Celosas de su misión orientadora, las comisiones técnicas implementaron varios programas pioneros de evaluación de la producción ganadera, adoptan-

do criterios objetivos de evaluación, como la selección por habilidad materna y crecimiento, registros de producción, actualización de las normas de registro zootécnico, puesta en marcha de centrales de pruebas de toros, investigaciones, y otros sistemas técnicos que impulsaron la mayor eficiencia de la ganadería nacional. Más recientemente se implementaron los sistemas de medición de características de interés económico, mediante tecnologías como la Diferencia Esperada de Progenies (DEPs), sumarios comparativos de aptitud de toros padres, certificados de producción, entre otros, en cuya difusión en nuestro país los técnicos de la APCN tuvieron un rol sobresaliente.

#### OPCIONES DE DIFUSIÓN

Las orientaciones técnicas se extendieron también a las tecnologías reproductivas de avanzada como el trasplante de embriones, la fecundación in vitro, la inseminación artificial a tiempo fijo, la ecografía o ultrasonografía como sistema

de evaluación de la producción, entre otras, siendo las mismas difundidas adecuadamente en salidas de campo realizadas en establecimientos referenciales, charlas técnicas profesionales y masivas, así como en eventos específicos como congresos o seminarios técnicos organizados o apoyados por la APCN.

La importancia de las orientaciones técnicas fue sostenida con las gestiones directivas y fortalecidas por los mismos criadores, dándose con el tiempo el surgimiento de grupos de productores abocados al establecimiento de sistemas de evaluación de producción ganadera, como ser el grupo PAINT, de evaluación e identificación de nuevos toros, y plataformas similares de comparación de las aptitudes de reproductores criados en Paraguay y en Brasil, en los cuales los ejemplares nacionales ocuparon varias veces sitios relevantes, demostrando así la calidad del Nelore paraguayo. Igualmente, estos emprendimientos abrieron nuevos espacios de comercialización ganadera y ayudaron a consoli-

dar la tendencia de ofrecer a los interesados datos referenciales de la hacienda ofertada en los remates.

Los ya tradicionales concursos de novillos, de terneros, de reproductores criados a campo, y más recientemente los juzgamientos de progenie durante la exposición internacional, se establecieron como instancias adecuadas de difusión de las pautas de selección y orientaciones emitidas por los miembros de la comisión técnica de la APCN, ayudando las mismas a que los criadores y profesionales puedan "visualizar" tales recomendaciones.

Las iniciativas de formación de jurados jóvenes, las charlas de orientación a presentadores de ganado, y emprendimientos similares, fueron establecidos recientemente como metodologías de capacitación y de difusión, apuntando siempre a la eficiencia en la producción ganadera y en selección animal, al tiempo de abrir las puertas a futuros profesionales en el ámbito pecuario.

#### CONCURSOS DE NOVILLOS

La Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore realizó en mayo de 1999 su primer Concurso Nacional de Novillos Gordos, abriendo una senda pionera de evaluación productiva que se mantiene hasta estos días y que se ha extendido a otras razas y regiones del país.

En aquella oportunidad se tuvo la participación de 130 animales expuestos por 10 productores, de distintas regiones del país. La calificación de los lotes de animales en vivo se realizó en el predio ferial de El Rodeo y las evaluaciones de las reses tras la faena se realizaron en las instalaciones de Industria Frigorífica Paraguaya SA, siendo clasificados los animales expuestos en categorías de consumo local y para exportación.

A partir del año 2004, los concursos de novillos de la APCN adquirieron un carácter internacional, al pasar a formar parte del programa de evaluaciones del programa Nelore Natural, establecido en el marco de un convenio de cooperación institucional con la Asociación de Criadores de Nelore del Bra-

# Ivermectina® Complex

SUSPENSION  
INYECTABLE



## AUMENTA Y ACELERA EL DESARROLLO Y LA GANANCIA DE PESO



SEGURIDAD CON CALIDAD  
PARA SU GANADO

Guayaki®



Oficina Adm.: Brasilia 1865  
Tel.: (595 21) 291 907 - 291 339  
Asunción - Paraguay  
www.guayaki.com.py



La importancia de las orientaciones técnicas fue sostenida con las gestiones directivas y fortalecidas por los mismos criadores, dándose con el tiempo el surgimiento de grupos de productores abocados al establecimiento de sistemas de evaluación de producción ganadera, como ser el grupo PAIN, de evaluación e identificación de nuevos toros, y plataformas similares de comparación de las aptitudes de reproductores criados en Paraguay y en Brasil



sil. Este sistema fue implementado siguiendo los lineamientos establecidos para ofrecer al mercado carnes de calidad diferenciada por ternera y por su producción en condiciones naturales, también con calificaciones por lotes en vivo, y posterior a la faena, tarea encomendada a profesionales venidos expresamente a ese efecto desde Brasil y por integrantes de la comisión técnica de la APCN.

Esta actividad se mantiene hasta hoy, y los resultados de cada concurso son presentados en el marco de las actividades oficiales del gremio durante la exposición internacional de julio. Los primeros concursos de esta serie se llevaron a cabo en la planta industrial de Frigomerc, y en los dos últimos años se realizaron en sendos locales de la industria JBS.





PJC LOLE 29, RP 88  
Campeona Ternera y 3er. Mejor Hembra Nelore Mocha

Cabaña José L – San Fernando (Misiones)  
Escritorio: Bernardino Gorostiaga 447 c/Carios – Asunción  
Informes: 021 553 538 – 0985 938 001 - e-mail: juankpat@hotmail.com



La Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore realizó en mayo de 1999 su primer Concurso Nacional de Novillos Gordos, abriendo una senda pionera de evaluación productiva que se mantiene hasta estos días y que se ha extendido a otras razas y regiones del país.

**CAPACITACION PROFESIONAL**

El actual presidente de la Comisión Técnica de la APCN es el doctor Juan Aranda, médico veterinario egresado en 1978, asesor técnico de varias empresas ganaderas y quien desde sus comienzos profesionales estuvo ligado a la raza Nelore, iniciándose en la Ganadera Piripucú. Especializado en reproducción animal en Japón, y contando con trabajos locales sobre fertilidad, desde al año pasado comanda la Comisión Técnica de la Nelore, abocado a inyectar nuevo entusiasmo entre los profesionales del sector y criadores, y especialmente en los profesionales jóvenes, para capacitar a los técnicos miembros del grupo técnico y para unificar criterios de selección en toros y hembras, dando énfasis a la parte productiva del Nelore, a la vez de formar y consolidar los conceptos inherentes al biotipo de Nelore de-

seado para nuestro país.

Señaló el doctor Aranda que pretende desarrollar la capacitación de los jóvenes profesionales y la actualización de los técnicos, mediante salidas de campo a nivel nacional, dando participación a los profesionales recién egresados, y contando con un fuerte apoyo de la directiva de la APCN. También tienen planes para viajar al exterior, sobre todo al Brasil, visitando importantes cabañas y centros de inseminación e investigación, además de becar técnicos para capacitarse en el juzgamiento en pista.

Resaltó que no están enfocando solamente en las exposiciones y en los reproductores, sino también al comportamiento del Nelore como raza de corte, asistiendo e informando a la gente en el tema de la terminación del novillo, haciendo un seguimiento de los datos de tiempo



La APCN siempre buscó una muy buena coordinación con la Oficina de Registros Zootécnicos para evaluaciones en distintas épocas. La imagen muestra el libro de registros con el Ing. Agr. Carlos Pedretti, director de ORZARP y el Ing. Agr. Ricardo Serrati.

y grado de terminación de los animales, lo que antes era como un complemento y que ahora es para los técnicos el objetivo final de todo trabajo de selección, atendiendo la producción de carne en el menor tiempo posible, al menor costo, y con una calidad reconocida en el mercado.

El registro abierto del Nelore

N3LA, que se volverá a cerrar este año para volver al programa absorbente vigente, dio a muchos criadores la posibilidad de tener un Nelore puro de pedigrí con todas las exigencias técnicas que se requieren, tanto para participar en las exposiciones como para la venta de reproductores certificados, que hoy en día tienen mucha demanda y aceptación.

**Cabaña Unión S.A.**

**Congratulamos a la Nelore por sus 50 años**

**50 años 1965-2015 nelore**

**VENTA PERMANENTE DE REPRODUCTORES**

ESTANCIA "CABAÑA UNION": Km. 334 - Ruta 3 - Santa Rosa del Aguaray  
 Informes: Artigas Nro. 1800 - Tel.: 021 291 330  
 E-mail: cunion\_sa@hotmail.com • aevp-mbopi@hotmail.com

# LA EXPANSIÓN DEL NELORE EN EL CHACO

*La difusión de alta genética Nelore en los departamentos de Boquerón y Alto Paraguay se dio mediante el impulso dado por caracterizados criadores de la raza. Contribución destacada para los programas de cruzamiento visto en los concursos de novillos gordos realizados en el Chaco Central.*

**Las excepcionales características del ganado Nelore de adaptación al calor y a la sequía le abren paso en la apreciación de los criadores del Chaco, logrando acumularse experiencias auspiciosas en los cruzamientos y a nivel de cabañas, lo que le permite una creciente participación y protagonismo en las exposiciones del Chaco Central. Presentamos referencias de algunas iniciativas impulsadas por tradicionales criadores de la raza y por reconocidos productores de la zona que han incorporado con suceso a la raza en sus plantales de cabaña.**



A más de 700 kilómetros de la capital, cerca de la Estancia La Patria, la familia Boff comenzó a desarrollar una propiedad, donde se siguió trabajando con mucho éxito en la cría de Nelore. Terneros con pesos promedios superiores a los conseguidos en la Región Oriental fueron conseguidos en la Estancia Santa Rita Boquerón.

acuerdo, parte de los animales producidos eran subastados en una feria anual y otros animales pasaban a conformar la cabaña.

Este fue uno de los primeros emprendimientos realizados en esa zona chaqueña para la difusión de ganado de alta genética,

y al cabo de unos años de buenos resultados en esa tarea conjunta, el criador Mario Joao Boff estableció la Estancia Santa Rita Boquerón en una zona cercana, para dar continuidad apropiada al proyecto original. Los resultados alcanzados en ese emprendi-

miento demostraron a plenitud la gran aptitud del ganado Nelore para alcanzar una producción eficiente en el Alto Chaco, informándose inclusive de performance superiores a las obtenidas en la Región Oriental. Pese al buen arranque inicial, este proyec-

#### NELORE EN ESTANCIA LA PATRIA

A mediados del año 2001 se puso en marcha uno de los proyectos más importantes para la difusión del Nelore en el Alto Chaco, mediante el convenio acordado entre la afamada Cabaña Santa Rita, de Mario Joao Boff, y el Fondo Ganadero, en la Estancia La Patria, establecimiento administrado por la banca pecuaria estatal, tendiente al desarrollo de un plantel de reproductores de la más alta genética Nelore, proveniente de la laureada cabaña ubicada en Alto Paraná.

A inicio de julio de ese año llegaron a La Patria las primeras vaquillas puras de pedigrí Nelore, de las 200 previstas en el acuerdo, cuyo objetivo era demostrar que en una unidad de producción de 500 hectáreas se puede llevar a cabo el negocio de cabaña, al tiempo de difundir la más alta genética de la raza entre los ganaderos de la zona, y también apuntando al cercano mercado boliviano.

De ese plantel inicial, la mitad de las hembras iba ya preñada y el resto sería manejada en un sistema de monta natural, con unos 30 toros seleccionados de la misma cabaña, principalmente debido a que no

El gran paso de la difusión del Nelore en el Alto Chaco se dio mediante un convenio entre el Fondo Ganadero y la Estancia Santa Rita de la familia Boff. En la imagen tomada en la Estancia La Patria están Mario y Bruno Boff, con los doctores Hugo Corrales, Martín Cattoni, Adolfo Caballero y Edmundo Reyes. Al fondo el primer grupo de animales de pedigrí llevados de un establecimiento de Caaguazú a la zona de Boquerón. En la imagen adjunta el doctor Luis Goiburú, entonces presidente del Fondo Ganadero, junto a don Mario Joao Boff, en el momento de la firma del convenio.



Yby Yaú - Paraguay



Informes: [lunablanca50@hotmail.com](mailto:lunablanca50@hotmail.com)  
Cel: (0981) 590 456



En las exposiciones chaqueñas, principalmente en Rodeo Trébol, fue creciendo la cantidad de reproductores Nelore inscriptos para competencias hasta llegar inclusive a contar con la presencia de los principales directivos del gremio. El nuevo tipo de ganado seleccionado por cualidades carniceras ayuda a la mayor expansión en Boquerón y Alto Paraguay.



Don José Ignacio (Yiyo) Bobadilla y su hijo Dr. José Bobadilla Barudi fueron los mejores abanderados de la raza Nelore en el Chaco Central, con la participación en exposiciones y organización de ferias especiales.



En la Estancia La Rosanne, ubicada al noreste de la ciudad de Filadelfia, se introdujo hembras Nelore para cruzamientos con la raza Limousín. Productos de este cruzamiento fueron campeones en el concurso de novillos gordos de Rodeo Trébol. Fue otro paso importante en la expansión de la raza, con el asesoramiento del doctor José Bobadilla Baruddi.

to no tuvo el final deseado ante la desidia de las posteriores administraciones del establecimiento y el pronto deterioro de la ruta asfaltada de Mariscal Estigarribia a La Patria, lo que no colaboró a su sostenimiento y expansión, pero los resultados obtenidos por Boff y otros criadores que siguieron en esa migración hacia el Alto Chaco ratifican la aptitud del ganado Nelore en esa exigente región.

la Región Occidental se tiene en la creciente participación de sus criadores en las exposiciones chaqueñas, y la decisión de reconocidos productores de la zona en incorporar ejemplares de la raza en sus cabañas.

Una mención especial en este sentido, merece el perseverante esfuerzo de la Ganadera Porvenir, de José Ignacio Bobadilla, quien fue uno de los primeros criadores tradicionales en acudir regularmente a las muestras ganaderas del Chaco Central, fomentando la difusión de la raza y estableciendo con su relevante presencia un auspicioso

vínculo de relacionamiento con los productores locales.

Otra experiencia destacable de la incursión del Nelore en el Alto Chaco fue el desarrollo de un establecimiento de la firma Goya SA en la zona de Agua Dulce, logrando excelentes resultados.

Con el auge del desarrollo pecuario en el Chaco Central fueron creciendo las iniciativas de cría del Nelore en esa zona, siendo varios los casos de inversionistas nacionales y extranjeros que apostaron a la raza para desarrollar sus emprendimientos ganaderos, tanto para el cru-

zamiento industrial, como para la obtención del ganado compuesto, así como para la cría a nivel de cabaña.

Estancia La Rossane es un ejemplo de ello, habiendo adquirido un plantel de vaquillas Nelore de Goya SA para el desarrollo de su rodeo de cría. Este establecimiento pertenece a un inversor holandés y fue desarrollado por José-í Bobadilla Barudi, quien también impulsó por cuenta propia un rodeo de Nelore en su establecimiento chaqueño Pyta Yobai.

Reconocidos criadores menonitas, con el tiempo fueron in-

corporando animales Nelore a sus cabañas. Todavía se recuerda el singular acto realizado durante la exposición internacional del 2011, cuando el entonces presidente de la APCN, Ricardo Serrati, convocó al prestigioso criador Jakob Kroker a exponer las razones por las cuales incorporó ejemplares Nelore a su plantel de cabaña, previo cambio del quepis que usaba por uno identificador de la raza.

Kauenhowen y Harder son otras familias del Chaco central que han apostado a la cría del Nelore y han asumido el rol de embajadores de la misma en las exposiciones regionales.

La expansión del ganado Nelore en el Chaco fue acompañada en los últimos años con iniciativas gremiales que fortalecieron el relacionamiento con los criadores de la zona, con participación institucional en las exposiciones, con salidas de campo y subastas especiales tendientes a difundir los criterios de selección y a ofrecer ganado acorde a los lineamientos técnicos sugeridos por la APCN, entre otras actividades.

La presencia en el Chaco Central se afirmó en los últimos años con el reconocimiento de esa zona como un importante polo de desarrollo ganadero debido a la migración de productores desde la Región Oriental y la incursión de numerosos inversionistas extranjeros.

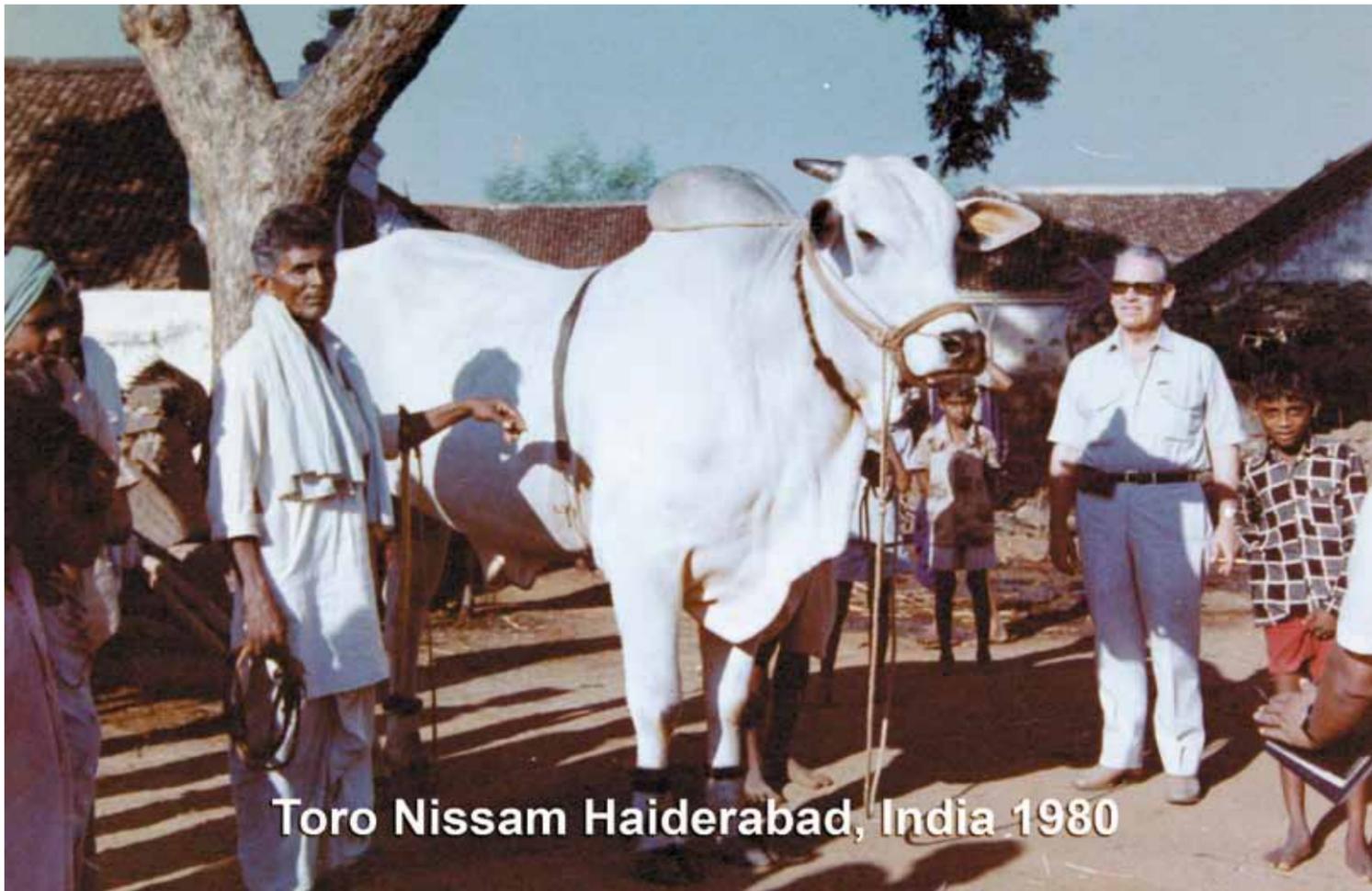


Destacado criador de Brahman, Jacob Kroker, también introdujo ganado Nelore a sus planteles comerciales como bases de cruzamientos. En una exposición de Mariano Roque Alonso, el Ing. Ricardo Serrati le entregó un reconocimiento de la APCN y le dio la bienvenida al gremio.



Helmut Harder y Edwin Pauls, colonos chaqueños con establecimiento en las zonas de Paratodo y Neuland, hace varios años se han sumado a la producción de Nelore, con el uso de las mejores líneas.

# RECUERDOS DE UN PIONERO NATO



Toro Nissam Haiderabad, India 1980

Don Federico Ferreira, llegó hasta la misma cuna del ganado Nelore, buscando nuevas líneas genéticas. En la foto con el toro "Nissam Haiderabad" adquirido en la India y cuyo semen fue utilizado en rebaños nacionales.

**En el año 1953, Federico Ferreira estuvo encargado de traer los primeros animales Nelore registrados al Paraguay, en una travesía digna de ser comentada por las peripecias que debió sortear para que finalmente los animales pudieran llegar al país, y que pinta de cuerpo entero el espíritu emprendedor del emblemático criador y dirigente ganadero.**

En una entrevista realizada en octubre del 2006, mencionó que lastimosamente en esa época no existía todavía en el Para-

guay un sistema de registros genealógicos por lo que se perdió todo el pedigree de aquellos animales, entre los cuales estaba un destacado toro, llama-

do Éculo, que fue gran campeón en la exposición de Uberaba y había sido comprado por su padre, don Manuel Ferreira, en un precio récord que batió

todos los valores alcanzados hasta entonces.

Personalmente, Federico Ferreira condujo esa tropa de

animales adquiridos en Brasil, conformada por unas 300 cabezas en total, en un viaje histórico que tuvo una duración de 6 meses. Primeramente fueron transportados en tren desde Uberaba hasta Mato Grosso, durante 8 días, tiempo similar al empleado en conducir la tropa en arreo hasta la zona de Concepción, específicamente hasta la estancia Arroyo Primero, del doctor Heisecke Ferreira, donde los animales pasaron el invierno.

En los primeros días de octubre de aquel año prosiguió la marcha de la comitiva, cruzando toda la zona de Fonciere, llegando al cabo de 12 días hasta el río Paraguay, donde fueron embarcados en chata. Luego de 2 días de navegación, los animales bajaron en las cercanías de Asunción, y fueron arreados durante 8 días hasta la estancia familiar, llamada María Estela, ubicada en Caazapá, llegando a

la misma a finales de octubre.

Otra gestión pionera fue la introducción en 1954 de los primeros búfalos de agua, también adquiridos en Brasil.

Federico Ferreira relató también haber sido el primer importador de un caballo Cuarto de Milla, adquirido del King Ranch de Brasil en 1963, indicando que había conocido las bondades de esa raza equina durante una pasantía de estudios en Estados Unidos. Recordó que aquella adquisición le valió una reprimenda por parte de su padre.

En marzo de 1974 realizó la importación de las primeras 14 vacas Nelore de la variedad Mocha registradas.

Tiempo después, en 1980, viajó a la cuna del Nelore, a la misma India, donde adquirió el toro Nisan, que no fue traído al país sino que su semen fue utilizado para renovar las líneas de san-

gre de los planteles de cría.

## DIRIGENTE GREMIAL

Federico Ferreira fue fundador de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, de la cual también fue presidente. Igualmente fue socio fundador de la Asociación Paraguaya de Cuarto de Milla.

Fue uno de los principales promotores de la exposición conjunta de ambas asociaciones, hacia finales de la década de 1980, en el campo de exposiciones de la ARP, que fuera antecedente de la actual exposición internacional de julio.

Plenamente convencido de las cualidades del ganado cebú colaboró incansablemente para la difusión de la raza, tanto en nuestro país como en el exterior, mediante la tarea de jurado o expositor en eventos del sector ganadero, lo que le valió

el reconocimiento de los criadores de varios países, entre ellos la condecoración "Cebú de Oro Internacional" que le fue otorgada en mérito a su incansable y persistente labor como impulsor del ganado cebuino a nivel internacional, conforme la resolución de la Asociación de Criadores de Ganado Cebú (Asocebú) de Bolivia, distinción entregada durante la Expocruz 2006, unos meses antes de su fallecimiento, ocurrido el 26 de noviembre de ese año.

Su legado de pionero nato fue honrado por sus colegas criadores, conforme el deseo expresado en la citada entrevista, en la cual dejó un mensaje a la gente joven del sector ganadero, a la que consideraba como mejor preparada para ir mejorando en la actividad y hacer de la ganadería uno de los puntales de la economía del país.



Técnicos del Centro de Inseminación Artificial de Guntur, India (1980) junto a Federico Ferreira. En este centro genético los toros adquiridos estuvieron en régimen de colecta de semen.

Centro de Inseminación artificial en Guntur, India - 1980

# SITUACIÓN DEL NELORE Y GANADERÍA PARAGUAYA SE EXPUSO EN ECUADOR



La bandera de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, recordando los 50 años del gremio, fue desplegada en Ecuador. El presidente de la APCN, Manuel Rodríguez Ferrer, y el Viceministro de Ganadería de Paraguay Marcos Medina junto a ganaderos ecuatorianos.

**Una delegación de referentes de asociaciones de criadores y autoridades del sector ganadero paraguayo participaron en junio pasado de un seminario informativo realizado en Ecuador, para ilustrar a sus pares de ese país de las condiciones y características de la ganadería paraguaya. Igualmente, pudieron observar el buen grado de adaptación de los animales exportados a ese destino en mayo.**

Formaron parte de la comitiva paraguaya, presidentes y representante de las asociaciones de criadores de Nelore, Brahman, Braford y Brangus, juntamente con el presidente de la Asociación Rural del Paraguay (ARP), el titular del Servicio Nacional de Calidad y

Salud Animal (Senacsa), y el viceministro de Ganadería, Marcos Medina.

Los miembros de la delegación paraguaya participaron de un seminario sobre la producción ganadera en nuestro país, de reuniones con criadores ecuatorianos y además visitaron el lu-

gar de cuarentena donde están alojados los animales que fueron embarcados en el mes de mayo a Ecuador, donde pudieron apreciar el excelente estado de adaptación de los mismos.

Formó parte de la comitiva nacional el presidente de la Asociación Paraguaya de Criadores

de Nelore (APCN), Manuel Rodríguez Ferrer, quien expuso en una charla detalles del desarrollo histórico de la raza en nuestro país, las características de su producción y los trabajos de registros genealógicos realizados por el gremio.

La presentación del titular de la

APCN se centró en los ejes de Historia de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, Organización Gremial; y Actividades y Avances de la APCN.

Manuel Rodríguez Ferrer ilustró inicialmente sobre las características de ubicación y condiciones de nuestro país para la producción rural, indicando que Paraguay es un país eminentemente agropecuario, donde la producción ganadera ocupa un lugar preponderante en la economía nacional, ya que representa el 7% del PIB (27% agropecuario).

Señaló que actualmente Paraguay está ubicado entre los 5 principales países productores y exportadores de carnes del mundo.

Seguidamente se expuso sobre la influencia de la raza Nelore en Paraguay, indicando que la misma juega un papel preponderante, ya sea como raza pura o utilizada para la cruce con otras de origen taurino, posibilita la producción de una carne de primer nivel y altamente cotizada en los exigentes mercados internacionales.

Resaltó su capacidad de adaptación y rusticidad para la producción de carne en climas tropicales y sub tropicales, aptitud que la convierte en una raza base e inicial de cualquier proyecto ganadero exitoso en el Paraguay y en otros países de condiciones ambientales similares.

## INICIOS E HISTORIA

El presidente de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore explicó que la entidad fue fundada el 14 de setiembre de 1965, y que es una organización gremial, incorporada a la Aso-

ciación Rural del Paraguay, creada con el objeto de reunir a los hacendados criadores de la raza Nelore y simpatizantes.

Informó que los primeros ejemplares Nelore fueron introducidos desde el Brasil al Paraguay por el Dr. Nicolás Sarubbi, quien los empezó a criar en su estancia San Agustín, en Caazapá, en el año 1925. Entre los pioneros habló de don Manuel Ferreira, quien en 1953 fue el responsable de la primera importación de reproductores puros Nelore conformado por un lote de 4 toros controlados, 15 vacas registradas y 38 vaquillas, que soportaron seis meses de transporte.

El presidente de la APCN se refirió además a la situación geográfica que permitió la gran introducción de ganado Nelore y anelorado desde el Brasil al Paraguay desde los inicios del siglo pasado, y que este ganado traído del Brasil pasó a constituir la gran base genética de la raza Nelore que hoy día se tiene en el Paraguay. La utilización masiva del ganado cebuino fue

absorbiendo al tipo criollo existente en el país y gracias a su gran adaptación, rusticidad y resistencia, se fue afianzando en la ganadería nacional y últimamente como una opción en la formación de las razas sintéticas (Brangus y Braford).

## REGISTROS GENEALÓGICOS

Respecto a la historia de los Registros del Nelore, Manuel Rodríguez Ferrer informó a los ecuatorianos que por decreto del Poder Ejecutivo, se crean los Registros Genealógicos en la década del 50 y se encomienda al Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) llevar el control y registros de los animales puros. El MAG delega esta tarea a la ARP, que acepta el desafío.

Es a partir del año 1967 que la ARP lleva los Registros Genealógicos y de Producción de las diversas razas de ganado bovino, registrándose desde esta época los primeros animales Nelore en el Paraguay.

Al inicio de los registros fue implementado el Sistema de Libro Abierto. El trabajo de registro de machos y hembras Nelore se ceñía única y exclusivamente en una selección fenotípica en donde se respetaba el padrón racial.

Los animales registrados bajo este esquema ingresaban directamente al puro de pedigree (PP) sin genealogía. Este sistema se utilizó hasta el año 1987, año en que se cerraron los registros por libro abierto de la raza.

Los Registros de Producción se iniciaron en el año 1986. Los miembros de la comisión técnica de entonces, bajo la dirección del Dr. Arsenio Vasconsellos y el asesoramiento del Dr. Adolfo Arias y la Dra. Ana Slobodzian técnicos del INTA – Argentina, elaboraron el programa de “Registros de Producción”.

Se inicia entonces por primera vez la toma de datos de campo para evaluar la producción de los animales controlados y registrados e identificar a los me-



Delegación paraguaya integrada por representantes de instituciones oficiales y de gremios de productores en un viaje a Ecuador para hacer el seguimiento de los animales exportados y continuar con nuevas negociaciones.



*Integrantes de la delegación paraguaya en el centro de cuarentena de Ecuador, donde están los animales recientemente llevados de nuestro país. En el caso de la raza Nelore fueron exportados 60 vaquillas puras de pedigree y 2 toros por Goya S.A., Carlos Campos Riera (La Emiliana), Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José) y José Salomón.*

jores ejemplares en cada hato ganadero.

Estos trabajos tenían como objetivo identificar a los mejores ejemplares en sus respectivos rebaños y utilizarlos como mejoradores o como alternativa comercial para otros rebaños.

Así comienzan los primeros trabajos para evaluar características económicas de mediana a alta heredabilidad como: Habilidad Materna, a través del ajuste de peso a los 205 días; Ganancia de peso pos destete, mediante la toma de peso y ajuste a los 550 días; y Circunferencia Escrotal, medida tomada a los 18 meses, para evaluar la precocidad sexual.

Posteriormente se difunden los programas de mejoramiento genético mediante las evaluaciones de Diferencia Esperada de Progenie (DEP's). En el año 2007, bajo la orientación del Ing. Agr. Carlos D. Ortiz se implementan las DEPs., siendo la empresa Gensys responsable del procesamiento de todas las informaciones de campo, y comienza a aparecer el Sumario Alianza Nelore, con informaciones de toros de nuestro país y

del Brasil.

Además de las informaciones de peso a los 205 días y peso a los 550 días, se incluyen características visuales de Conformación, Precocidad y Musculosidad, tanto a los 205 días como a los 550 días. También se consideran Perímetro Escrotal a los 18 meses, Índices al destete e Índices al final. Luego se incluyeron, Temperamento y Altura de posterior.

Como una forma de realizar una Competencia de Ganancia de Peso entre los mejores animales de campo del país, se implementó la Central de Pruebas de Reproductores, que fue llevada a cabo en la Estancia Barrerito del MAG, pero bajo la conducción y control estricto de los técnicos de la APCN.

Esta iniciativa tuvo inicio en los años 1993 – 1994, siendo requisito fundamental para participar de esta competencia que «los futuros reproductores debían estar participando del registro de producción».

#### **LIBRO ABIERTO**

Finalmente, el presidente de la

APCN mencionó que en enero del 2013 se inició un nuevo sistema de Registro Libro Abierto conocido como N3LA, con un tiempo límite de 30 meses, y solo para hembras, con la finalidad de aprovechar al máximo la gran calidad genética Nelore que poseen muchos establecimientos ganaderos y que dejaron sus trabajos de registros por diversos motivos.

Esta iniciativa busca la excelencia racial y productiva para registrar las hembras. Estas hembras registradas y cruzadas con toros Puro de Pedigree (PP) o con toros PP evaluados genéticamente pueden producir animales Avanzados (equivalentes al PP), que ya participen inclusive en las exposiciones nacionales e internacionales.

El propósito de este emprendimiento gremial es estimular nuevamente el registro de animales y creación de nuevas cabañas neloristas.

El presidente de la APCN explicó también que la Comisión Técnica de la entidad inició en los últimos años un proceso de selección de reproductores, contemplando individuos enmarca-

dos en un nuevo Biotipo Racial, caracterizado por condiciones de Frame intermedio; Preponderancia de características económicas, manteniendo belleza racial; Conformación carnicera; Precocidad sexual y de terminación, así como factores de Fertilidad y Características funcionales.

#### **CONCLUSIÓN**

Manuel Rodríguez Ferrer al finalizar su conferencia ante el auditorio ecuatoriano señaló que han transcurrido casi 50 años desde la creación de la APCN y en todo ese tiempo han pasado diferentes Comisiones Técnicas que han trabajado y siguen trabajando por la raza con el objetivo de hacerla más productiva, manteniendo su rusticidad.

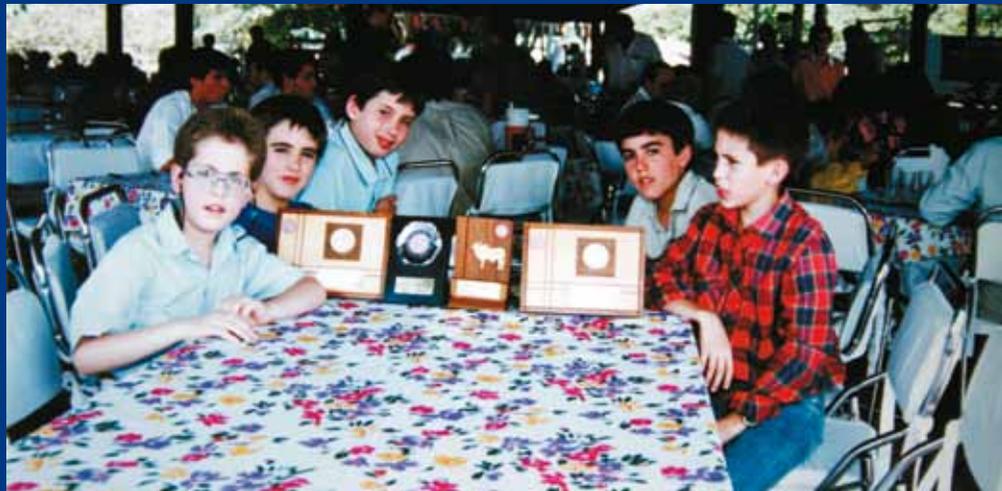
Destacó que, con todos los trabajos que se han desarrollado hasta hoy, se puede decir que el Paraguay está produciendo un biotipo de Nelore cada vez más eficiente, capaz de transmitir su virtud de adaptación al medio más difícil, sin perder su capacidad de producir carne de primera y ser una opción válida para la cruce con razas taurinas como Angus y Hereford.

Resaltó que los cambios climáticos del presente están llevando a un calentamiento global de nuestro ecosistema, que influirá siempre sobre la producción ganadera y, en ese contexto, no cabe duda que una de las razas que ha demostrado todo su potencial para los difíciles climas tropicales y sub tropicales es la Nelore.

Concluyó afirmando que no nos equivocaremos entonces al decir que esta raza está llamada a seguir siendo la base y el futuro de la ganadería en esos ambientes, cuidando siempre el biotipo moderno y productivo, con características de rusticidad, precocidad y fertilidad.

# PASIÓN NELORISTA DESDE LA CUNA

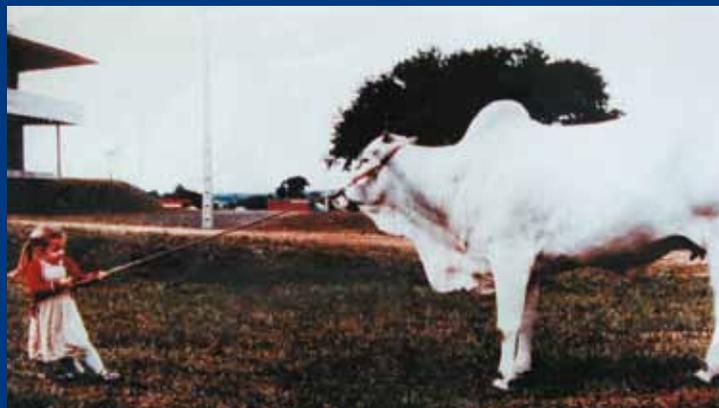
El entusiasmo y la pasión nelorista, sin dudas ya vienen desde la cuna. En esta página algunas imágenes de distintos años de exposiciones y ferias ganaderas, donde los chicos, hoy ya líderes gremiales, ya mostraban su apego a la raza.



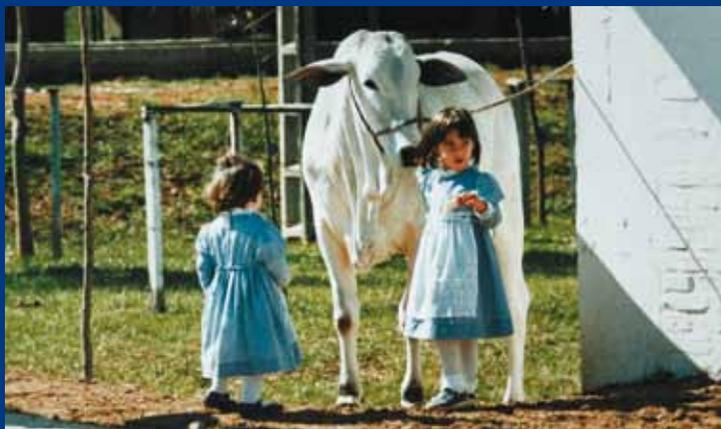
Expo Nelore y Cuarto de Milla (1991), comparten la mesa y los galardones Joaquín y Diego Ruíz Zubizarreta, Carlos Burró, Javier y Manuel Rodríguez Ferrer.



Expo 2014, las nietas del Ing. Carlos Campos Riera, con una de las vaquillas premiadas en el evento, mostrando la sangre nelorista que llevan y la mansedumbre del animal.



La vaca "Manantial" ya estaba cansada luego de la jornada de jura donde logró el gran campeonato, pero Indira Serrati quería jugar.



Una imagen que habla a las claras que un animal bien manejado es de gran mansedumbre. La imagen corresponde a una exposición de la década de 1980.



Expo nelore y Cuarto de Milla 1991

Expo Nelore y Cuarto de Milla de 1991, El Gral. Andrés Rodríguez, Ing. Juan Carlos Wasmosy, Ing. Agr. Hernando Bertoni, Ing. Agr. Manuel Rodríguez Escobar y el pequeño Manuel Rodríguez Ferrer, hoy presidente de la APCN.

# PROTAGONISMO NELORE EN LA EXPO INTERNACIONAL

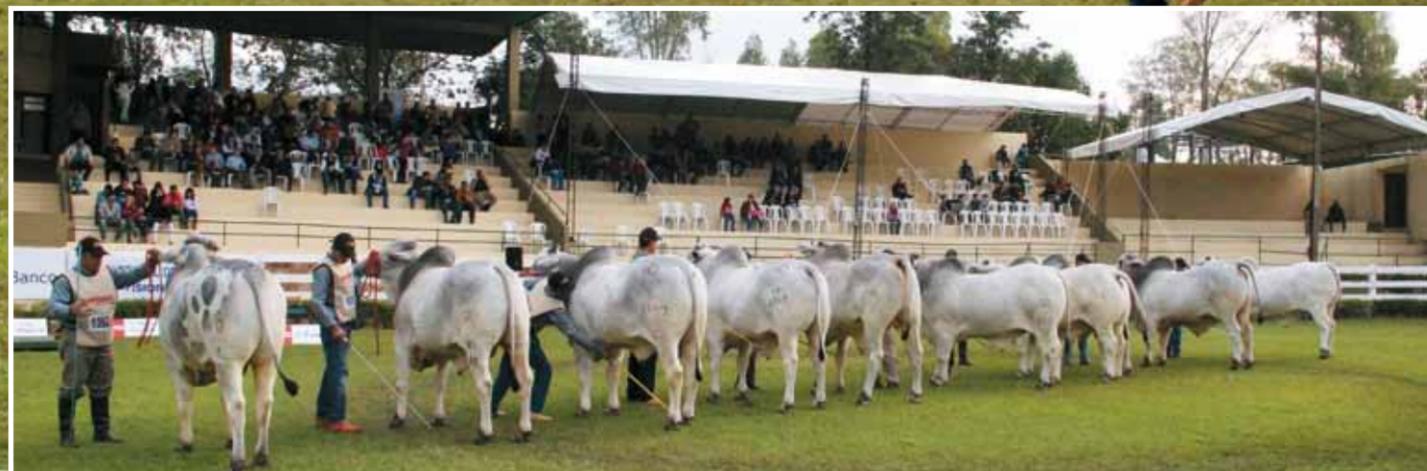
SE REGISTRÓ INCREMENTO EN CANTIDAD DE ANIMALES INSCRIPTOS

ACUERDO CON FRIGORÍFICO JBS PARA INDUSTRIALIZACIÓN DE CARNE NELORE

JURADO BRASILEÑO DESTACÓ NIVEL DE CALIDAD DE ANIMALES EN PISTA



Mayor cantidad de reproductores, mejor presentación y animales de excelentes cualidades carniceras fueron aspectos destacados en la Expo 2015, coincidente con los 50 años de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore.



Como todos los años la Asociación paraguaya de Criadores de Nelore tuvo una activa participación en la Exposición Internacional de Ganadería, realizada en el mes de julio. La mayor cantidad de animales incriptos y participación de más cabañas fueron aspectos destacados, como asimismo el entusiasmo de los productores por seguir mejorando cada vez más los planteles de todo el país. Un hecho trascendente, sin dudas, fue el lanzamiento de la CARNE NELORE, en el marco de la Expo 2015, En la pista se vio nuevamente el buen trabajo de selección que están realizando los criadores en un ambiente de gran camaradería y la presencia de numerosos productores.



Las tres mejores hembras Nelore en el podio de campeones. Fertilidad, precocidad y feminidad, fueron aspectos destacados por el jurado de la raza.



José Salomón fue el expositor de la gran campeona y el reservado de gran campeón Nelore Parón. En el podio recibiendo los premios de autoridades de la muestra.

Superando el número de animales inscriptos el año pasado para los juzgamientos de bozal, con 161 ejemplares anotados, y también con incremento en la cantidad de cabañas expositoras, la raza Nelore ratificó en las competencias realizadas en el ruedo central del campo de exposiciones de la ARP su fortaleza como raza de aceptación mayoritaria en la ganadería na-

cional, y exponiendo ejemplares de altos méritos genéticos, tanto en animales astados como en la variedad mocha. Como siempre, numerosos criadores acompañaron el juzgamiento desde las graderías, acompañando con algarabía las decisiones del jurado y celebrando los logros de sus colegas.

La calificación de los ejemplares

de bozal fue encomendada al zootecnista y criador brasileño William Koury Filho, quien ya cumpliera similar tarea en la exposición internacional del año 2012.

#### NELORE PADRON

Para el juzgamiento de los animales de bozal Nelore padrón fueron inscriptos 128 ejemplares,

de los cuales 58 fueron de sexo macho y con un total de 70 hembras.

En la calificación de las hembras, el premio de gran campeona fue adjudicado a la ganadora de la categoría senior, llamada RSD RANCHO ROSALBA RP A3568, criada y expuesta por José Salomón Pérez, presentada con cría al pie y preñada.

Como reservada de gran cam-



Agropecuaria Chacurrú S.A. obtuvo el premio de reservada de gran campeona Nelore con una hembra RP 3226 y el prefijo VDO que recuerda al destacado productor y técnico Víctor Daniel Ortiz.

peona fue ubicada la vaca joven VDO RP 3226, criada y expuesta por Agropecuaria Chacurrú SA, mientras que el premio de tercer mejor ejemplar hembra Nelore astado fue otorgado a la campeona de la categoría junior, MRE PANAMBI 4256, criada y expuesta por Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José).

Otros campeonatos de categorías en hembras Nelore padrón fueron concedidos a animales expuestos por Ganadera Porvenir SA (terneras) y por José Salomón Pérez (junior menor).

Entre los machos, fue elegido como gran campeón un toro junior, identificado como MRE MAINUMBY 4259, criado y expuesto por Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José). Como reservado de gran campeón quedó ubicado el toro joven RSD RANCHERO FIV 3659, criado y expuesto por José Salomón Pérez, siendo ganador del premio al tercer mejor ejemplar macho otro animal de la categoría toro joven, el MRE MAINUMBY 4212, de Manuel Rodríguez Escobar.

En macho Nelore astado, otros campeonatos de categorías fueron otorgados a animales expuestos por Carlos Campos Riera (terneros), José Salomón Pérez (junior menor) y Fabio Rodríguez Andrade (senior).

Para la calificación de Nelore astado de bozal en la Expo 2015 fueron inscriptos animales de Ganadera Porvenir SA, Fabio Rodríguez Andrade, Agroganadera Concepción SA, Viradolce SA, Manuel Rodríguez Escobar, Chololó Agroindustrial SA, Jorge Cabañas de León, Agropecuaria Campo Verde SA, Cabaña Unión SA, Luna Blanca SA, Carlos Campos Riera, José Salomón Pérez, Heinrich Friesen Hildebrand,

#### GRANDES CAMPEONES – EXPO 2015

##### RAZA NELORE

###### Hembras

GCH	(1047)	RSD RANCHO ROSALBA A3568 – José Salomón Pérez
RGCH	(1037)	VDO 3226 – Agropecuaria Chacurrú SA
3MH	(1034)	MRE PANAMBI 4256 – Manuel Rodríguez Escobar

###### Machos

GCM	(1086)	MRE MAINUMBY 4259 – Manuel Rodríguez Escobar
RGCM	(1098)	RSD RANCHERO FIV 3659 – José Salomón Pérez
3MM	(1091)	MRE MAINUMBY 4212 – Manuel Rodríguez Escobar

##### RAZA NELORE MOCHO

###### Hembras

GCH	(1124)	JCW RP 4880 – Goya SA
RGCH	(1117)	VCA RP 673 – Agropecuaria Campo Verde SA
3MH	(1111)	PJC LOLE 29 RP 88 – Suc. del Ing. Patiño Benítez

###### Machos

GCM	(1141)	VIR PASO ITA INRITI TE 1584 – Viradolce SA
RGCM	(1134)	JCW NAP MOC TE 4991 – Goya SA
3MM	(1130)	JCW RP 5329 – Goya SA

**EXPOSITORES – EXPO 2015****NELORE ASTADO**

Ganadera Porvenir SA  
 Fabio Rodríguez Andrade  
 Agroganadera Concepción SA  
 Viradolce SA  
 Manuel Rodríguez Escobar  
 Chololó Agroindustrial SA  
 Jorge Cabañas de León  
 Agropecuaria Campo Verde SA  
 Cabaña Unión SA  
 Luna Blanca SA  
 Carlos Campos Riera  
 José Salomón Pérez  
 Heinrich Friesen Hildebrand  
 Agropecuaria Chacurrú SA  
 Víctor Edgar Smith Cohene  
 CLS SA  
 Ganadera Sofía SA.

**NELORE MOCHO**

Goya SA  
 Agropecuaria Campo Verde SA  
 Sucesores del Ing. Patiño Benítez  
 Luna Blanca SA  
 Fabio Rodríguez Andrade  
 Viradolce SA  
 Jorge Cabañas de León.

Agropecuaria Chacurrú SA, Víctor Edgar Smith Cohene, CLS SA y Ganadera Sofía SA.

**NELORE MOCHO**

En el juzgamiento de Nelore Mocho, la evaluación de los

animales de bozal también fue realizada por el jurado brasileño William Koury Filho.

Entre las hembras, el premio del gran campeonato fue otorgado a la vaca senior JCW RP 4880, criada

y expuesta por Goya SA. La distinción como reservada de gran campeona correspondió a la ganadora de la categoría junior, identificada como VCA RP 673, de Agropecuaria Campo Verde SA, mientras que el premio de

tercer mejor ejemplar hembra Nelore Mocho recayó en la ternera PJC LOLE 29 RP 88, criada y expuesta por Sucesores del Ing. Patiño Benítez. Otros campeonatos en hembras de bozal fueron otorgados a Goya SA, correspondientes a las categorías

junior menor y vaca joven.

Entre los machos Nelore Mocho de bozal, el gran campeonato fue adjudicado al toro senior VIR PASO ITA INRITI TE 1584, criado y expuesto por Viradolce SA. Este animal ya se había destacado como el ejemplar más

pesado entre todas las razas bovinas participantes de la Expo 2015, registrando en báscula un peso de 1.071 kilos.

Como reservado de gran campeón fue ubicado el toro joven JCW NAP MOC TE 4991, criado y expuesto por Goya SA, que tam-

bién se llevó el premio al tercer mejor ejemplar Nelore Mocho, con el campeón ternero, JCW RP 5329. Otros premios de categorías en machos Nelore Mocho fueron otorgados a animales expuestos por Goya SA, Viradolce SA y Fabio Rodríguez Andrade.



Campeonas de categorías Nelore Mocha ingresando a la pista para la jura del gran campeonato. Muy buenas cualidades según el jurado William Koury Filho.



La Cabaña San José de Manuel Rodríguez Escobar y familia, fue la más galardonada en Nelore con la obtención del gran campeón, el tercer mejor macho y la tercera mejor hembra. En el podio la familia Rodríguez Ferrer recibiendo los trofeos.

Fueron inscriptos para la calificación de Nelore Mocho de bozal un total de 33 ejemplares, de los cuales 16 fueron machos

y 17 hembras, siendo expuestos por los criadores Goya SA, Agropecuaria Campo Verde SA, Sucesores del Ing. Patiño Benítez,

Luna Blanca SA, Fabio Rodríguez Andrade, Viradolce SA y Jorge Cabañas de León.



En Nelore Variedad Mocha el mayor puntaje fue acumulado por Goya S.A. con una gran campeona, el reservado de gran campeón y el tercer mejor macho. El presidente de la empresa, Ing. Antonio Vasconsellos estuvo en el podio para recibir el trofeo de la gran campeona.



Roque da Silveyra, presidente de Agropecuaria Campo Verde recibió el premio de reservada de gran campeona Nelore Mocha.



PJC LOLE 29, RP 88 es la tercer mejor hembra Nelore Mocha, criada y expuesta por Sucesores del Ing. Patiño Benítez.



La presidenta de Viradolce S.A., señora Maris Llorens recibió el premio de gran campeón Nelore Mocho. Acompañan el doctor Juan Domingo Rehnfeldt, José Costa presidente de la CCE, Dr. Martin Vargas, gerente de la Estancia Guavirá, Manuel Rodríguez Ferrer presidente de la APCN y el jurado de Nelore William KouryFilho.

# COMPETITIVO CONCURSO DE ANIMALES CRIADOS A CAMPO



Concurrida feria de Nelore a campo, ocasión en que fueron entregados previamente los premios a los ganadores en la competencia realizada en los corrales de la ARP.

**Con casi 40 lotes en competencia, el juzgamiento de reproductores Nelore criados a campo ratificó nuevamente la sostenida apreciación de este tipo de animales, al igual que la subasta realizada con posterioridad, con animada puja y buenos precios.**

Del juzgamiento de reproductores Nelore a campo, realizada en los corrales de la ARP, tomaron parte 39 lotes de animales expuestos por tradicionales criadores de la raza, como ser Viradolce SA, Manuel Rodríguez Escobar, Carlos Campos Riera, José Ignacio Bobadilla, José Salomón Pérez, Goya SA y Agrope-

cuaria Chacurrú SA.

Actuaron como jurados de calificación jóvenes integrantes de la Comisión Técnica de la APCN, como el ingeniero José Bareiro, y los doctores Alberto Laratro y Carlos Reyes. El juzgamiento fue seguido con interés desde las pasarelas por numerosos criadores y técnicos, y el rema-

te realizado con posterioridad contó con numerosa concurrencia y animada puja entre los interesados por la buena oferta presentada una vez más por los criadores, en este evento ganadero que va logrando preponderancia por la buena demanda que tienen los reproductores criados a campo.

De la calificación de las hembras tomaron parte 13 lotes, siendo elegida como la gran campeona el expuesto por Cabaña José-i de Ganadera Porvenir. El premio de reservada de gran campeona correspondió a un lote de Cabaña San José de Manuel Rodríguez Escobar, en tanto que como tercer mejor ejemplar

hembra fue escogido un lote presentado por Cabaña La Emiliana de Carlos Campos Riera.

La terna de jurados también otorgó menciones especiales a sendos lotes de hembras expuestas por Manuel Rodríguez Escobar.

En el juzgamiento de machos, los jueces distinguieron con el premio de gran campeón a un lote expuesto por Rancho Rosalba de José Salomón Pérez, quedando en segundo lugar un lote presentado por Cabaña San José de Manuel Rodríguez Escobar.

Como tercer mejor lote en machos Nelore a campo fue elegido un ejemplar expuesto por Manuel Rodríguez Escobar, quien logró además una mención especial por otro ejemplar premiado, al igual que José Salomón.

La subasta realizada con posterioridad al juzgamiento fue precedida por la ceremonia de entrega de premios a los expositores destacados y del reconocimiento a los jueces actuantes. El remate fue conducido por Ferusa, rematadora oficial de la APCN.

## PREMIOS NELORE A CAMPO

### HEMBRAS

#### Gran campeona.

Lote 9- Ganadera Porvenir S.A. Cabaña Jose' i

#### Reservada de Gran Campeona:

Lote 12- Manuel Rodríguez Escobar- Cabaña San José

#### Tercera Mejor Hembra:

Lote 10 - Carlos Campos Riera-La Emiliana

#### Mención:

Lote 8-Manuel Rodríguez Escobar- Cabaña San José

#### Mención:

Lote 3- Manuel Rodríguez Escobar- Cabaña San José

### MACHOS

#### Gran Campeón:

Lote 21- José Salomón Pérez- Rancho Rosalba

#### Reservado de Gran Campeón:

Lote 25- Manuel Rodríguez Escobar- Cabaña San José.

#### Tercer Mejor Macho:

Lote 38- Manuel Rodríguez Escobar- Cabaña San José.

#### Mención:

Lote 37-Manuel Rodríguez Escobar- Cabaña San José

#### Mención:

Lote 28 - José Salomón Pérez- Rancho Rosalba

### Jurados:

Ing. José Bareiro  
Dr. Alberto Laratro  
Dr. Carlos Reyes



La gran campeona a campo fue expuesta por Cabaña Jose-i de Ganadera Porvenir. Don José Ignacio Bobadilla recibe el trofeo de manos del presidente de la APCN, Manuel Rodríguez Ferrer.



José Salomón fue el expositor del gran campeón a campo. El trofeo fue entregado por la familia del Dr. José Bobadilla Barudi, en cuya memoria se entrega el premio al mejor toro a campo.



Ing. Agr. Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José) fue el que acumuló más premios en la jura de Nelore a Campo con dos reservados de grandes campeones, tercer mejor macho y dos menciones en hembras.

# LAS CRÍAS DE "MAINUMBY 3638" ELEGIDAS COMO LA MEJOR PROGENIE

En el marco de la Expo 2015 la APCN realizó nuevamente el concurso de progenie. Crías de varios toros de renombre fueron presentados ante los jurados.



MAINUMBY 3638 fue el ganador de la competencia de progenie, con tres ejemplares presentados por Agropecuaria Chacurrú y Cabaña San José.

La genética nacional se ha destacado en la jura de mejor progenie de la raza Nelore realizada en el marco de la Expo 2011. Mainumby 3638 conocido también como

BLACK LABEL ganó el concurso de mejor progenie con tres crías conformadas por la vaca joven VDO, RP 3226 de Agropecuaria Chacurrú, la vaca sénior PANAMBI 4076 de Cabaña San

José y el toro MAINUMBY 4212 de la misma cabaña MAINUMBY 3638 fue el gran campeón de la Expo Internacional 2012 y ya el año pasado se

había destacado en segundo lugar en progenie, además de varias crías campeonas en las juras de bozal y de campo.

Los jurados de progenie Raúl

Apleyard y Guillermo Laratro hablaron de las muy buenas crías del toro campeón y al mismo tiempo destacaron la importancia de la comparación de crías de distintos toros, de

forma a ir identificando a los mejores reproductores para ser usados en las cabañas.

La segunda mejor progenie estaba integrada por crías del

toro Macuni do Salto, la tercera progenie por hijos de Paint Impacto y la cuarta mejor progenie por descendientes del toro Funcionario.

# LOS MEJORES DE LA EXPO 2015



En la selección de los mejores reproductores Nelore y Nelore Mocho el jurado brasileño, William Koury Filho, se refirió a la gran uniformidad en calidad de los animales de distintas categorías felicitando

a los neloristas por el buen trabajo de selección en los distintos planteles. En las siguientes páginas los mejores ubicados en el podio.



RSD RANCHO ROSALBA A3568, Gran Campeona Nelore, criada y expuesta por José Salomón Pérez.



VDO 3226, Reservada de Gran Campeona Nelore, criada y expuesta por Agropecuaria Chacurrú SA



JCW RP 4880, Gran Campeona Nelore Mocha, criada y expuesta por Goya SA.



VCA RP 673, Reservada de Gran Campeona Nelore Mocha, criada y expuesta por Agropecuaria Campo Verde SA



MRE PANAMBI 4256, Tercer Mejor Hembra Nelore, criada y expuesta por Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José).



MRE MAINUMBY 4259, Gran Campeón Nelore, criado y expuesto por Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José)



PJC LOLE 29 RP 88, Tercer Mejor Hembra Nelore Mocha, criada y expuesta por Suc. del Ing. Patiño Benítez



VIR PASO ITA INRITI TE 1584, Gran Campeón Nelore Mocho, criado y expuesto por Viradolce SA.



RSD RANCHERO FIV 3659, Reservado de Gran Campeón Nelore, criado y expuesto por José Salomón Pérez



MRE MAINUMBY 4212, Tercer Mejor Macho Nelore, criado y expuesto por Manuel Rodríguez Escobar



JCW NAPEGUE MOCHO TE 4991, Reservado de Gran Campeón Nelore Mochos, criado y expuesto por Goya SA.



JCW RP 5329, Tercer Mejor Macho, Nelore Mocho, criado y expuesto por Goya SA.

# ACTIVIDADES GREMIALES CON MARCADO TINTE DE FIESTA



La Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore celebró el cincuentenario de fundación institucional durante la Expo 2015.



Referentes gremiales y oficiales participaron del acto conmemorativo junto a la familia nelorista.



Caracterizada por su extensa agenda de actividades gremiales durante la exposición internacional, los eventos organizados por la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore tuvieron en esta edición el condimento especial de la celebración del cincuentenario de fundación institucional. Este fue el tema de ambientación del local gremial, que mereció el premio de mejor galpón ganadero.

Igualmente, las actividades oficiales de la APCN se iniciaron con un acto conmemorativo del cincuentenario de fundación institucional, al cual concurrieron las principales autoridades gremiales y del sector oficial ligados a la ganadería, además de representantes de otras asociaciones de criadores, quienes se sumaron al festejo, compartido con numerosos criadores, socios y miembros de tradicionales familias neloristas. En esa ocasión fue descubierto, frente



Frente al local de la APCN el busto en metal de un toro Nelore simboliza la fuerza racial, una obra de Juan Pablo Pistilli.

**La celebración del cincuentenario de fundación de la APCN dio marco especial a las habituales actividades desarrolladas durante la exposición internacional, a las cuales se sumaron el convenio con JBS para la comercialización de la carne marca Nelore, el descubrimiento de un busto conmemorativo institucional y un curso para cabañeros.**



Una charla para cabañeros presentadores de animales de bozal fue dada por el ingeniero Diego Fernández Zavala.

al local social, un busto en metal de un toro Nelore, simbolizando la fortaleza y el aporte de la raza al desarrollo de la ganadería nacional, obra del escultor Juan Pablo Pistilli.

“Queremos dejar representada para la posteridad a la raza que nos apasiona y que nos une como criadores”, añadió Manuel Rodríguez Ferrer, presidente de la APCN. “Sin la influencia de esta raza, Paraguay no hubiera podido alcanzar el sexto lugar entre los mayo-

res exportadores de carne”, resaltó, acotando que la raza Nelore permitió una cría masiva de ganado y poder llegar a campos que eran imposibles en esa época por la situación de las razas predominantes que no se adaptaban al clima.

El evento especial de aniversario fue realizado el lunes 13 de julio, en la sede social de la APCN y sirvió para homenajear a las personas que hicieron de la Nelore una asociación emblemática y que ubicaron a la raza en la

base de la ganadería paraguaya.

El presidente de la Asociación destacó con orgullo que estos 50 años de selección genética posicionaron a la raza Nelore en la base de la ganadería paraguaya para la cría de animales puros y para la cruce con razas europeas para tener un mejor híbrido.

El presidente de la ARP, Germán Ruíz Aveiro, participó del acto conmemorativo y dio un mensaje de ocasión resaltando el aporte de la raza Nelore al

crecimiento de la ganadería paraguaya. También acompañaron el acto el viceministro de Ganadería, Marcos Medina, varios expresidentes de la APCN, y caracterizados socios del gremio.

Los presidentes de las asociaciones de criadores de Brahman, Manuel Bobadilla Kennedy, y de Braford, Ceferino Méndez, se sumaron al acto entregando sendas placas de felicitaciones al gremio nelorista por su aniversario número 50 de vida institucional.

#### VARIADAS ACTIVIDADES GREMIALES Y SOCIALES

Durante las dos semanas de duración de la exposición internacional, la APCN desarrolló una extensa agenda de actividades, entre las cuales estuvieron comprendidos eventos tradicionales y característicos del gremio, como de encuentros de orden empresarial y técnico.

En este sentido, fue novedad la charla dirigida a cabañeros presentadores de animales de bo-

zal, en la cual el ingeniero Diego Fernández Zavala expuso a los participantes los detalles principales que deben ser considerados para una adecuada preparación de los animales para las competencias así como las pautas a tener en cuenta para una favorable presentación de los animales en pista, tratando de resaltar ante el jurado las cualidades del ejemplar que esté a su cargo.

Tanto el expositor como el gerente técnico de la APCN, licen-

## CARNE MARCA NELORE SE HACE REALIDAD CON ACUERDO DE APCN Y FRIGORÍFICO JBS



Manuel Rodríguez Ferrer y Aguinaldo Ramos Filho tras la firma del acuerdo para la carne con marca Nelore.



Presencia de numerosos asociados en el lanzamiento de la carne marca Nelore.

En el marco de la celebración de su aniversario número 50, la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore acordó la comercialización de la carne con marca Nelore, que próximamente estará disponible en el mercado tras el convenio respectivo firmado con JBS, una de las cadenas frigoríficas más importantes del mundo.

La alianza se firmó en el contexto de la Expo 2015, en un acto en el cual el presidente de la APCN dijo que “La Nelore está brindando marca a la carne más abundante, que llega todos los días a la mesa familiar y que identificará a un excelente producto paraguayo”. Informó además que se

desarrollará la imagen de marca que llevará el logotipo Nelore, dando a conocer las virtudes y atractivos de la carne de la raza, caracterizada por sus cortes con bajo tenor graso, altamente nutritiva, saludable y sabrosa.

Manuel Rodríguez Ferrer calificó este pacto como “un acuerdo inédito y estratégico para la asociación”.

Por su parte, el director de JBS Paraguay, Aguinaldo Ramos Filho, celebró la firma de este convenio e informó acerca del inicio de la construcción de la mayor planta frigorífica en Paraguay, en el municipio de Belén, departamento de Concepción. La industria planea faenar 1200 cabezas

por día y dará empleo directo a unas 1500 personas, en una zona estratégica para el desarrollo de este tipo de actividades.

Acompañaron la firma de tan importante alianza el viceministro de Ganadería, **Marcos Medina**, el embajador de Uruguay, **Federico Perazza**, el presidente de la Asociación Rural del Paraguay, Germán Ruíz Aveiro, el titular del Senacsa, Hugo Idoyaga, el presidente de la Cámara Paraguaya de Carnes, Korní Pauls, directivos de varias industrias frigoríficas, de Regionales de la ARP, e invitados especiales, junto con numerosos del gremio.

Luego de la firma del convenio se proyectaron videos promociona-

les de JBS, sobre la futura planta en Concepción así como de su servicio industrial de alcance mundial, en el cual estará inserto en adelante la carne marca Nelore producida en Paraguay.

Por su parte, el presidente de la Regional Concepción de la ARP, Luis Villasanti, resaltó la trascendencia de la instalación del complejo industrial en ese departamento, tanto para el sector ganadero como para dar empleo a numerosos pobladores de la zona, al tiempo de alentar la radicación de otras empresas para dar entre todos soluciones sostenibles a las necesidades sociales de Concepción.

**SOCIL**

**TECHSAL**  
MINERAL

LA MEJOR TECNOLOGÍA PARA UN NUEVO CONCEPTO NUTRICIONAL

© 2013 InVivo. Todos los derechos reservados.

uma marca **inVIVO**  
Nutrición e Saúde Animal



**DISTRIBUIDOR SOCIL AUTORIZADO EN PARAGUAY**

Av. Carlos Antonio López y Boquerón C/ Ruta 5  
Pedro Juan Caballero - Paraguay  
Tel.: Brasil - (67) 9659-7731  
Paraguay - 0981-339500  
Tel: 0336-273265  
Mail: socil@socil.com.py

<http://fb.com/Socilparaguay>



Como innovación en los remates se ofreció flete gratis a cualquier punto del país para los compradores de Nelore.



El tradicional concurso de parrilleros tuvo la participación de representantes de varias firmas auspiciantes de la APCN.



ciado Raúl Appleyard, estimularon a los cabañeros a fortalecer sus conocimientos en la materia y a poner en práctica las recomendaciones ofrecidas, de modo a potenciar su rol de presentadores y hacer del mismo una profesión respetada, acor-

de a las necesidades del sector ganadero.

La Comisión Técnica de la APCN programó una charla sobre los criterios de juzgamiento de la raza Nelore, dirigida a estudiantes universitarios.

Entre las actividades propiamente ganaderas se tuvieron los juzgamientos de animales criados a bozal y de campo, los remates de ganado y la calificación de progenie, que fue la última prueba de evaluación del ganado Nelore presentado en la Expo 2015.

En el concurso de progenie Nelore actuaron como jurados de calificación de los lotes presentados el licenciado Raúl Appleyard y el doctor Alberto Laratro. El primer premio fue otorgado a un lote de crías del toro Mainumbly 3638, quedando en se-

gundo puesto un grupo de descendientes de Macuni do Salto, en tercer lugar crías del toro PAINT Impacto, y con el cuarto puesto quedó un lote de crías del toro Funcionario.

Como una innovación y una sorpresa en el sistema ferial se acordó la implementación del flete gratis a cualquier punto del país para los compradores, en un convenio entre la APCN y

la firma Lazos Rurales, representada por Gilberto Maldonado.

En el broche de oro de la Expo 2015, la oferta de reproductores Nelore de bozal fue conformada con destacados ejempla-

res que obtuvieron premios en el juzgamiento, entre ellos la gran campeona, la reservada de gran campeona y las terceras mejores hembras Nelore y Nelore mocho.

## PREMIAN A GANADORES DEL CONCURSO DE NOVILLOS GORDOS

Otra actividad ya habitual del programa oficial de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore durante la exposición internacional de julio es la presentación de los resultados del concurso anual de Novillos Gordos Nelore, junto con la entrega de los premios correspondientes a los participantes destacados.

Este año, el concurso de novillos Nelore se llevó a cabo en fecha 6 de junio, en las instalaciones industriales del frigorífico JBS, en la ciudad de San Antonio. Se contó con la participación de 7 expositores de ganado y un total de 442 cabezas, de las cuales el 100% estuvo encuadrado en las características raciales.

Los resultados generales del juzgamiento indican que se registró un peso promedio general de carcasas de 232,3 Kg, arrojando la evaluación un rendimiento promedio de 56,5%, dentro de un rango de 53,9% a 58,8%, valores que indican con claridad la aptitud del ganado Nelore para lograr la terminación adecuada para la faena.

El jurado de calificación de las reses fue encabezado por el licenciado Albert Gunther, quien expuso en la presentación de los resultados del concurso los criterios técnicos empleados en la evaluación, así como los valores y características resaltantes de cada lote premiado.



En las instalaciones de JBS en San Antonio se realizó el juzgamiento de lotes y de carcasas.



La presentación de resultados y premiación del Concurso de Novillos Nelore se hizo durante la Expo.

La APCN distinguió con sendos premios a los criadores destacados y también entregó un presente de reconocimiento al jurado.

El concurso de novillos Nelore es una iniciativa gremial impulsada ya hace años, y apoyada en sus inicios por el programa Nelore Natural desarrollado por la asociación de criadores de la raza en Brasil. El objetivo de la

competencia es establecer los parámetros de terminación del ganado conforme los criterios de los técnicos de la APCN y de las exigencias del sector industrial.

En sus primeros años esta competencia se realizó en el frigorífico IPFSA, posteriormente en Frigomerc y en los dos últimos años en las plantas de JBS, de Asunción y de San Antonio. Se



Premiaron a ganadores del concurso de novillos Nelore



realizan por separado evaluaciones de los lotes de animales en pie y posteriormente a la faena de los mismos, enfocándose

principalmente en la conformación carnícera, en el rendimiento y en la cobertura de grasa de las reses.

Como ya se hizo habitual durante la Expo, también se llevó a cabo la presentación de los resultados y la entrega de premios a los participantes del concurso de Novillos Gordos Nelore, rea-

lizado a inicios de junio pasado en la planta industrial de JBS en San Antonio.

Dentro de las actividades organizadas en forma ya tradicional por la APCN, se destacaron

nuevamente el concurso de parrrilleros, que contó con la participación de representantes de varias firmas auspiciantes del gremio y donde fue jurado el chef Pablo Pappalardo. En dicha

ocasión se realizó también el lanzamiento de la Expo Nacional Nelore 2015, a ser llevada a cabo en coincidencia con la Expo Amambay de este año, en fechas 3 al 11 de octubre.

## NELORE GANÓ EL PREMIO AL MEJOR GALPÓN GANADERO



**El jurado conformado por la Comisión Coordinadora Central de la Expo 2015 para la calificación de los locales de empresas y asociaciones expositoras, concedió al local de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, el premio al mejor galpón ganadero.**



*Nelore ganó el premio al mejor galpón ganadero*



*Una muestra fotográfica sobre los 50 años de vida de la APCN y la ambientación con elementos hindúes distinguieron al Galpón Nelore.*



*Banderas paraguayas y banderolas negras y doradas, alusivas a los cincuenta años de la fundación del gremio, adornaron el local de la APCN.*

La temática establecida este año en la decoración fue un paseo por la historia como entidad gremial ganadera, mediante una muestra fotográfica sobre los 50 años de trayectoria de la APCN y con la ambientación con algunos elementos hindúes en alusión al origen de la raza Nelore.

Dentro del galpón cuelgan cuadros a doble cara con imágenes en blanco y negro donde se aprecia el paso de los años. En las imágenes se observa por ejemplo cómo eran las instalaciones en las que se realizaban las subastas en la década del 70. También algunas fotografías de los primeros trabajos de inseminación artificial y otros hitos de la raza, conforme lo recordaron algunos referentes del ámbito pecuario. "La Nelore fue la raza que revolucionó la genética en

Paraguay. Después fueron llegando las otras razas. Hoy en día necesitamos de todas para el cruzamiento genético así que ninguna va a dejar de actuar", opinó el presidente de la Asociación Rural del Paraguay, Germán Ruiz.

"Hicimos la primera exposición ganadera en la década del 70 con la raza Cuarto de Milla. Tuvimos un éxito bárbaro. Después de cinco años la ARP adoptó nuestro trabajo y aceptamos acoplarnos", destacó uno de los principales criadores de Nelore y expresidente de la asociación, José Ignacio "Yiyo" Bobadilla.

### RENOVACIÓN

Este año, el pabellón Nelore cambió su diseño tanto por dentro como por fuera. Flamean banderas paraguayas y banderolas negras y doradas con el

motivo del festejo de los cincuenta años de la fundación del gremio. También los funcionarios de la asociación portan uniformes distintivos.

"Hicimos como un túnel del tiempo. Hay muchas más cosas que mostrar pero tuvimos que seleccionar. Acá vemos también al primer toro Nelore importado de la India en la década del 80", remarcó María Gloria de Appleyard, encargada del arreglo del local.

Mediante las fotografías colgantes, los visitantes se interiorizan más de la ganadería paraguaya.

El galpón de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore se abrirá de manera permanente hasta la finalización de la Expo 2015, de manera que los visitantes puedan tener un contacto cercano con la mejor genética bovina del país.



# 2015 Concurso de Novillos Gordos Nelore



Participantes 442 novillos, 100% de la Raza Nelore, de 7 propietarios distintos. Los Resultados:

- Peso promedio de carcasa: 232,3 kg.
- Rendimiento Promedio: 56,5%

Los rendimientos oscilaron entre el 53,9% y el 58,8% Queda comprobado el alto rendimiento y la eficiencia del Novillo Nelore a campo!



**Campo de Exposiciones A.R.P. Mariano Roque Alonso-Paraguay**  
**Telefax (021) 755 368 / (0981) 466 913 - E-mail: gerencia@nelore.com.py**



La noche del galpón Nelore estuvo amenizada con música y ambiente festivo.



Varias firmas auspiciantes de la APCN reunieron a sus clientes en reuniones sociales empresariales.



En el tradicional concurso de parrilleros, resultó vencedor Fabio Codas, de la empresa Alianza Agropecuaria, quedando en segundo lugar Patricio Pederzani, de Market S.A. En tercer lugar se ubicó Fernando Cantero, de Banco Regional, en cuarto lugar Rolando Beassel y Francisco Guggiari y en quinto puesto Fabricio Valdéz, de La Tropa SA.

algunas de las empresas auspiciantes de la APCN, sirviendo los mismos como puntos de encuentro de los asociados y de clientes de las firmas que apoyan al gremio.

Otra actividad social y gremial tradicional ha sido la peña Vy'a Guazú, realizada en el Galpón Nelore, reuniendo a criadores y cabañeros en torno a la música.

También se desarrollaron con suceso varios eventos de orden empresarial, organizados por

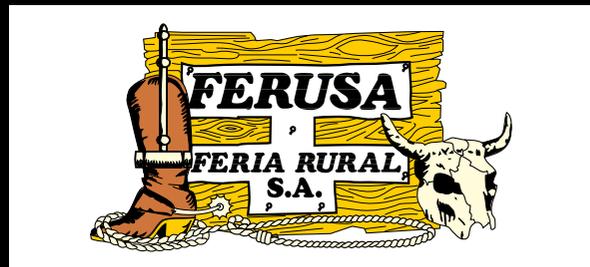


# 50 años nelore

1965 - 2015

AÑOS Paraguay

La APCN agradece el constante apoyo de estas empresas



SALVAJEMENTE ELEGANTE  
DEJATE SEDUCIR



## TRITON GLS FULL

Motor 2.5 D4D 16v  
Turbo Compresor Intercooler  
Potencia Máxima 136 HP  
Inyección electrónica  
COMMON RAIL  
Faros antiniebla delanteros

Caja de cargas extendidas - LCB  
Tapizado en cuero  
Asiento conductor con comandos eléctricos  
Pantalla multifunción  
Apertura de puertas a distancia  
Aire Acondicionado Automático

